Au lac Saint-Jean

La catastrophe si le vent se lève

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

3e année No 184 **Mardi 25 mai 1976** **24 pages .25 cents**

par Martha Gagnon

LAC-SAINT-JEAN — Très inquiets et surtout impuissants devant les événements, les propriétaires riverains du lac Saint-Jean supplient le "Ciel", pour que le vent ne se lève pas, sur les eaux gonflés d'un lac, dont le niveau atteindra 20 pieds, dans les prochaines heures.

"Si le vent se met de la partie, c'est la catastrophe," disent les propriétaires riverains qui n'ont jamais connu un printemps aussi dur. Ils sont 2,500 à posséder des propriétés autour du lac Saint-Jean, ce qui peut représenter un investissement entre $10 et $15 millions de dollars.

Au cours de la journée d'hier, le niveau du lac se situait à 19.33 pieds. Les fortes précipitations de pluie qui ont tombé durant toute la fin de semaine, ont largement contribué à l'augmentation des ruissellements naturels, se jetant dans les réservoirs de Passes-Dangereuses et du lac Manouan.

Selon les plus récentes prévisions des spécialistes en hydrologie de l'Alcan, le niveau du lac St-Jean ne devrait pas dépasser 20 pieds et il devrait cesser de monter d'ici cinq jours, à condition que les précipitations importantes ne se fassent pas sentir durant cette période. Le niveau du lac se maintiendra au-dessus de la cote maximum de 17.5 pieds pendant au moins 10 jours.

Inutile de dire que les propriétaires riverains sont excessivement nerveux et attendent les prévisions atmosphériques avec crainte. Plusieurs d'entre eux ont "sorti" les meubles des résidences d'été. En l'espace de quelques jours, ce beau coin de la province, qu'est le Lac-Saint-Jean est devenu un lieu menaçant, redoutable.

Pour les propriétaires riverains qui n'ont jamais connu auparavant de crue des eaux aussi importante, il s'agit d'un avertissement pour la compagnie Alcan et le gouvernement. Car, avant aujourd'hui, l'Alcan a toujours réussi à contrôler le niveau du lac Saint-Jean pour éviter les dommages aux propriétés.

La situation actuelle est tellement complexe qu'il est difficile de jeter la pierre à qui que ce soit. Certains disent que l'Alcan a des responsabilités, d'autres affirment en philosophes: "It's an act of God".

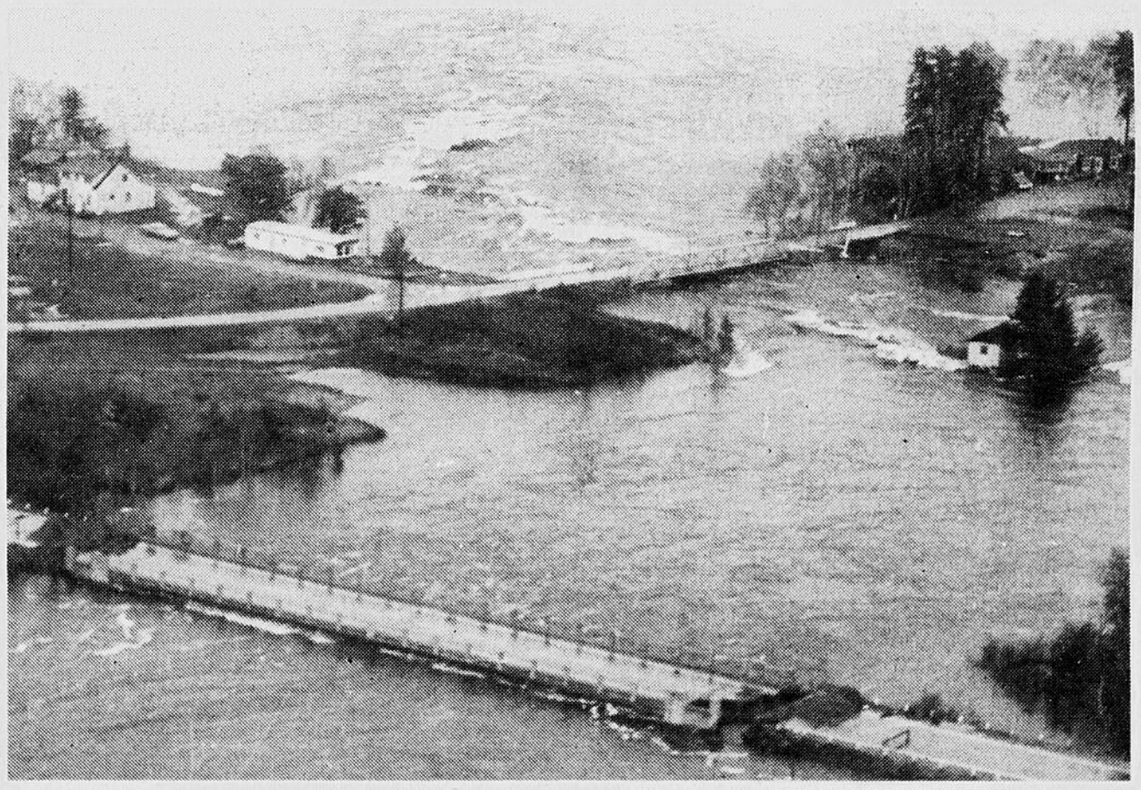
Chose certaine, les dommages causés aux propriétés, eux, sont réels. Plusieurs maisons sont innondées ou sur le point de l'être, principalement sur la rive sud du lac. Il n'est pas rare que des résidences riveraines soient littéralement isolées par l'eau. Décidément, l'été s'annonce mal.

Les propriétaires riverains attribuent une grande partie du problème à la rivière Grande-Décharge dont la gorge n'est pas assez large et profonde pour assurer l'écoulement efficace des eaux du lac Saint-Jean. En termes plus clairs, le lac ne se vide pas assez rapidement.

Dans le passé, l'Alcan s'est penchée sur la question pour en arriver à deux solutions: le dynamitage du fond de la gorge de la Grande-Décharge ou le creusage d'un canal qui servirait de seconde décharge pour laisser s'écouler les eaux du lac.

La réalisation de l'un de ces projets permettrait à la compagnie d'ajouter deux nouvelles turbines à la centrale hydroélectrique d'Isle-Maligne.

Selon les informations obtenues, ces projets sont toujours à l'étude. L'Alcan n'a pas délaissé le dossier. Mais, pour l'instant, la compagnie affirme que la situation qui existe présentement est largement attribuable aux fortes précipitations naturelles des derniers jours.



A SAINTE-MONIQUE, la route est coupée à deux endroits et les deux ponts sont menacés d'être emportés. Toute la circulation doit être dirigée de l'autre côté du lac Saint-Jean dont le niveau atteindra une hauteur sans précédent au cours des prochaines heures.

"Act of God"

A Passes-Dangereuses, des précipitations de cinq pouces et quart ont été enregistrées entre le 1er et 23 mai par rapport à l'an dernier où il n'était tombé que deux pouces et demi d'eau durant tout le mois. Actuellement, c'est à un rythme de 315,000 pieds cubes/seconde que se font les entrées d'eau dans le lac Saint-Jean alors que le débit à la sortie est de 230,000 pieds cubes/seconde.

Sainte-Monique

La route reliant la municipalité de Sainte-Monique et Péribonka est toujours fermée à la circulation et ce, depuis samedi soir. Les deux ponts de la route 169 à la sortie de la municipalité sont encore sous la surveillance des autorités policières. La population est privée des services de son aqueduc municipal, les innondations ayant noyé les pompes d'alimentation.

La route 172 reliant Chicoutimi et Tadoussac est réouverte à la circulation légère.

A Shipshaw, les dangers que représentaient les eaux gonflés de la rivière-aux-Vases sont maintenant écartés.

A Alma, l'eau de la Petite-Décharge a posé des problèmes sérieux, menaçant d'emporter le vieux pont de la rue Saint-Joseph. La passerelle est actuellement interdite.

EN BREF

Denise Pelletier est décédée

MONTREAL (PC) — Denise Pelletier, l'actrice québécoise bien connue dont la carrière a commencé dans la populaire émission télévisée des années '50, "La famille Plouffe", est décédée, lundi, au cours d'une opération à coeur ouvert.

Après avoir subi une crise cardiaque il y a trois mois, Mlle Pelletier, 47 ans, a continué à jouer son dernier rôle en incarnant l'actrice Sarah Bernhardt dans la pièce théâtrale "La divine Sarah".

Mlle Pelletier était née à Saint-Jovite et son père était le fameux critique littéraire Albert Pelletier.

Elle a étudié le théâtre à Montréal où éventuellement elle obtint le rôle de Cécile dans "La famille Plouffe", émission hebdomadaire diffusée par les réseaux de télévision français et anglais et traitant d'une famille canadienne-française de la classe ouvrière.

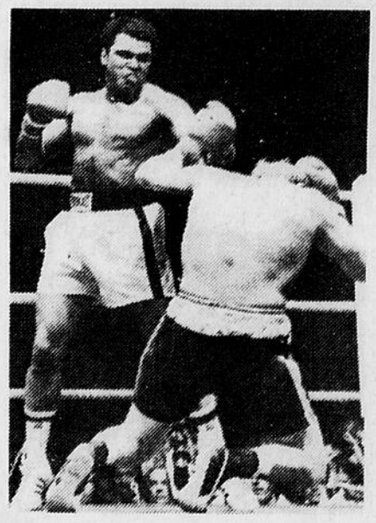
Mlle Pelletier laisse son époux, le photographe Basil Zarov, et un fils.

Budget fédéral

Les observateurs prévoient que le ministre des Finances, M. Donald Macdonald, annoncera, aujourd'hui, dans son budget, des mesures propres à inciter les investissements dans le renouvellement de la machinerie industrielle, des mesures d'austérité au plan des dépenses fédérales et une éventuelle réduction des impôts pour les couches à bas revenu.

En page 19

SPORTS



Ali toujours champion

Muhammad Ali conserve son titre de champion mondial des poids lourds en l'emportant par KOT sur Richard Dunn en cinq rounds.

En page 13

SOMMAIRE

— Arts et spectacles	8
— Annonces classées	21 et 22
— Bandes dessinées	18
— Cinéma	8
— Décès	23
— Finance	20
— Sports	13 à 18
— Télévision	8

Biron nouveau chef de l'UN

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Un industriel de 41 ans, M. Rodrigue Biron, a été élu dimanche chef de l'Union nationale.

M. Biron l'a emporté facilement dès le premier tour de scrutin contre ses quatre adversaires, obtenant à lui seul 58 pour cent des voix exprimées par les 1,323 délégués qui ont voté.

Le nouveau chef unioniste a recueilli l'appui de 764 militants, soit une majorité de 494 sur son plus proche adversaire, M. Jacques Tétreault.

Les trois autres candidats ont tous recueilli moins de 10 pour cent des suffrages: M. Gérard Nepveu a obtenu 123 voix, M. Jean-Guy Leboeuf, 106, M. William Shaw, 60.

M. Biron devra en priorité concentrer ses efforts pour remettre l'Union nationale sur la carte politique du Québec, puisque ce parti n'a recueilli que 5 pour cent des voix à l'élection d'octobre 1973, et alors que les sondages les plus récents ne lui confirment l'appui que de 6 pour cent des électeurs québécois.

Surprise

La victoire rapidement acquise par M. Biron a causé une grande surprise, tant chez les délégués eux-mêmes que chez les observateurs et les quelque 150 journalistes affectés à la couverture du congrès.

Nombreux étaient ceux qui prévoyaient la victoire de l'industriel de Ste-Croix-de-Lotbinière, mais estimaient que plusieurs tours de scrutin seraient nécessaires pour la confirmer.

Le nouveau président devait en effet recueillir au moins 50 pour cent des suffrages pour être déclaré élu.

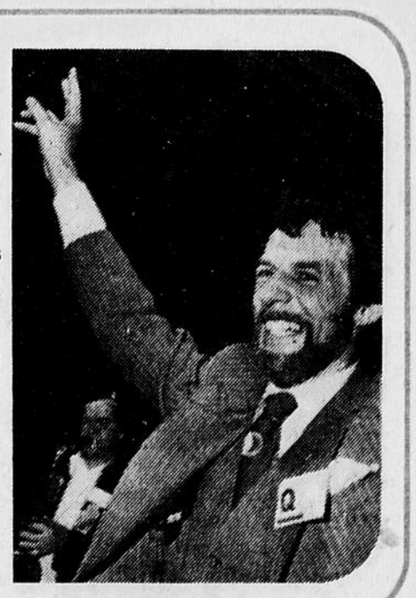
La victoire de M. Biron est devenue officielle dès que le président du scrutin, M. Michel Côté, a proclamé le nombre de voix obtenues par M. Biron, dont le nom apparaissait en premier sur la liste alphabétique des cinq candidats.

Les nombreux partisans du nouvel élu ont réservé alors au 10e chef de l'Union nationale une ovation d'au moins une demi-minute.

La maigre poignée de partisans du candidat anglophone William Shaw était seule à l'écart et plutôt silencieuse.

Quant à l'ex-chef intérimaire du parti et député de Johnson, M. Maurice Bellemare, il a passé l'après-midi à saluer l'un, à se faire photographier avec l'autre, à discuter avec un troisième, bref à se replonger dans l'atmosphère des congrès, une atmosphère qu'il n'avait pas connue depuis 1969.

Autres nouvelles en page 11



21 MAI 1976

PERFECTA 6/36

GROS LOT $536,014.70

APP. VENDREDI

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

17 — 20 — 21 — 26 — 29 — 35

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	$452,415.40
5 SUR 6	61	$1,480.10
4 SUR 6	3,280	$76.40
5 SUR 6+	2	$30,095.70

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 + : **2**

VENTES TOTALES: $1,044,992.

MINI LOTO

TIRAGE 608ième VENDREDI

34 Séries émises- 90,000 chacune

POSSIBILITE DE:

34 GAGNANTS DE $5,000.

272 GAGNANTS DE $500.

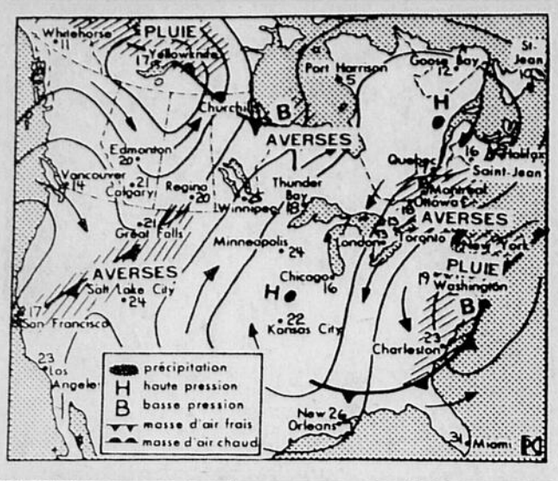
2,754 GAGNANTS DE $100.

29547

9547

547

METEO



PREVISIONS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec émises par Environnement Canada pour mardi, avec un aperçu pour mercredi.

Abitibi et Pontiac-Témiscamingue: quelques éclaircies en après-midi. Maximum 10 à 12. Aperçu pour mercredi: ensoleillé.

Chibougamau, Lac-Saint-Jean et Haute-Mauricie: nuageux avec quelques averses. Maximum 10 à 12. Aperçu pour mercredi: dégagement.

Montréal, Québec, Trois-Rivières, Outaouais, Cantons de l'Est et Laurentides: nuageux avec des averses isolées. Maximum 16 à 18. Aperçu pour mercredi: dégagement.

Baie-Comeau et Sept-Iles: nuageux avec quelques averses en matinée et quelques éclaircies en après-midi. Maximum 12 à 14. Aperçu pour mercredi: beau.

Rimouski et Gaspésie: plusieurs éclaircies. Maximum 10 à 12. Aperçu pour mercredi: passages nuageux avec averses.

DANS LE MONDE

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées lundi dans quelques villes d'Amérique du Nord et dans quelques endroits de villégiature:

	Min.	Max.
Vancouver	10	13
Victoria	10	12
Edmonton	5	16
Calgary	8	20
Saskatoon	13	24
Regina	8	22
Winnipeg	0	24
Churchill	3	25
Sudbury	4	16
Toronto	7	13
Ottawa	8	14
Montréal	8	16
Québec	7	14
Fredericton	7	12
Saint-Jean, N.-B.	6	11
Moncton	6	9
Halifax	7	15
Charlottetown	7	10
Saint-Jean, T.-N.	6	14
Chicago	7	16
Boston	13	19
New York	12	21
Washington	12	24
Miami	24	30
Tucson	18	33
San Francisco	10	17
Acapulco	25	33
Barbades	25	29

MAREES

SEPT-ILES — La marée sera basse à 06 h. 30 (.8 m) et haute à 12 h. 25 (2 m .1). Elle sera à nouveau basse à 18 h. 10 (.8 m) et haute à 00 h. 40 (2 m .5).

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 01 h. 05 (4 m .5) et basse à 07 h. 30 (1 m .3). Elle sera à nouveau haute à 13 h. 40 (4 m .1) et basse à 19 h. 35 (1 m .3).

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 01 h. 35 (4 m .3) et basse à 08 h. 25 (1 m .5). Elle sera à nouveau haute à 13 h. 50 (3 m .9) et basse à 20 h. 20 (1 m .4).

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, AVE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par
LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE,
316, avenue Labrecque,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 545-4480

Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
Abonnement et
Service à domicile
545-4664
Petites annonces classées
545-4895

Président du conseil d'administration et éditeur:
Jean-Guy FAUCHER

Président-directeur général:
Gaston VACHON

Directeur de la rédaction:
Denis TREMBLAY

Rédacteur en chef éditorialiste:
Bertrand TREMBLAY

Directeur de l'information
Bertrand GENEST

Chef des nouvelles:
Claude COTE

Chef de pupitre
Charles-J. GAUVIN

Directeur des ventes
Paul BERGERON

Directeur de la publicité
Jean TREMBLAY

Directeur du tirage:
Jean-Louis LAVOIE

Directeur mise en marché:
Jean BELAND

Le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Presse, Associated Press et Reuters et de CDNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de: Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec.
Courrier de la
deuxième classe (No 3213).

Le maire de Dolbeau demande à la population d'appuyer le conseil

par Laurent Tremblay

DOLBEAU — Le maire J.-Armand Vézina a invité, hier, la population, à réfléchir sur la situation présente, en proposant comme alternatives, soit de travailler et appuyer le conseil de ville, pour continuer à bâtir cette ville, afin de reprendre son dynamisme, ou si nécessaire, former un mouvement d'opposition, avec des gens qui veulent promouvoir le développement de la municipalité.

Au cours d'une conférence de presse, qui passait directement à la télévision communautaire, le maire devait faire connaître sa position, concernant les accusations parues dans le journal La Presse, dernièrement.

Il a tout d'abord fait savoir qu'il n'était pas contre un comité de citoyens qui travaillerait en collaboration avec le conseil municipal, à élaborer certains projets et à renseigner la population sur les projets en cours. "Le comité de citoyens actuel, a-t-il déclaré, ne répond pas à ces normes, et je crois que la plupart des membres de ce comité ont été mal renseignés, et plusieurs ne sont pas d'accord avec le travail qu'accomplit le comité actuel, et ne sont pas responsables des gestes posés. On a pris 49 ans à bâtir ce que nous avons, et il en faudra à notre groupe de citoyens, six mois à débâtir."

Le maire devait ajouter plus loin, que si ce comité voulait travailler d'une façon constructive, il s'engageait à les rencontrer une fois par mois. Il mentionna en outre qu'il s'était toujours bien entendu avec tous les organismes, et se demande pourquoi il ne pourrait pas le faire avec le comité.

Mandat

M. Vézina est décidé plus que jamais à finir son mandat, qui se complétera à la fin de 1977, tout d'abord à cause de l'enquête en cours, et parce qu'il a à coeur de réaliser certains projets, tels boulevard Vézina, le centre-ville, la 8ième Avenue, ainsi que le projet HLM pour personnes âgées, et HLM pour faibles revenus, étude de l'amélioration du centre-ville, et d'autres projets importants. "Si ma santé continue de s'améliorer, a-t-il dit, il se peut que je démissionne comme maire, et me fasse élire comme échevin pour continuer à servir ma ville où je travaille depuis 20 ans."

Le premier magistrat a mentionné que l'événement de février était un accident malheureux, dont le maire et les échevins ne sont nullement responsables, ne recevant du trésorier que des informations verbales, et des documents informatifs sur la situation financière de la ville.

Le maire a indiqué qu'il n'acceptait pas cette publicité à la grandeur de la province, et qu'à son avis, la publicité dans le Saguenay-Lac-Saint-Jean était suffisante. "J'ai refusé de recevoir le journaliste, M. Bercier, pour ce genre de publicité, mais d'autres personnes se sont fait un plaisir de faire des déclarations, qui n'aideront certainement pas à reprendre le dynamisme et la popularité dont la ville de Dolbeau jouissait."

Concernant les accusations faites dans le journal "La Presse", M. Vézina a relevé, que sa fille avait bien travaillé dans un projet PIL, avec neuf autres étudiantes, durant trois semaines, mentionnant qu'il s'était toujours fait un devoir de travailler à obtenir de ces programmes, pour aider les étudiants depuis quelques années. Au sujet de la soumission de tuyaux de ciment, il a souligné qu'il avait la liberté d'en acheter 40 pour cent, en dehors du plus bas soumissionnaire, qu'il a obtenu pour le même prix, afin de pouvoir faire travailler les camionneurs de Dolbeau. Quant à celui qui avait travaillé à son chalet, M. Vézina a déclaré qu'il avait remboursé la ville, et qu'il se chargeait de l'accusateur.

Pour les projets de firmes d'ingénieurs, le maire n'a pas caché que la firme L.M.B.S. donnait un bon service, et que la ville avait l'avantage d'avoir des gens qui se prêtaient volontiers à accompagner le conseil municipal, lors de représentations à Québec. Toutefois, il ajoutait que la firme Gravel & Simard travaillait également sur d'importants projets à Dolbeau. Il a loué les Aménagements DDR qui ont décidé d'acheter des terrains à bâtir, qui se vendent à un prix très raisonnable.

Après avoir déclaré que les reproches n'ont pas été très nombreux à son endroit, depuis près de 20 ans qu'il travaille à la municipalité, dont sept ans comme gérant, M. Vézina a révélé qu'il a vu la Commission industrielle faire un emprunt de $12,000 pour une partie de terrain de la compagnie Sylvex, qui a été remboursée par le biais de la Commission industrielle, financée par la ville. "Ce n'est pas légal, mais ce n'est pas criminel," a-t-il dit.

M. Vézina s'est ensuite demandé pourquoi les conseillers Henri-Paul Brassard et Marcel Tardif ne s'étaient pas rendus à Québec avec les autres membres du conseil, lors de la demande de subventions pour la rénovation urbaine, alors que ces mêmes conseillers se rendaient à Québec, pour remettre des documents à la Commission municipale.

Le maire devait faire connaître son intention de se défendre jusqu'au bout et a mentionné que personne n'avait mis de l'argent dans leurs poches. Il a demandé que la population se réveille, car présentement les subventions étaient gelées à Québec, et on attendait les états financiers à date. Il a en outre fait mention qu'il a l'intention de hâter cette enquête, afin d'éclaircir la situation, et a déclaré que c'était peut-être le meilleur temps de regarder les avantages d'une fusion avec Mistassini. Il a par ailleurs admis avoir eu des entretiens assez souvent avec le Dr Bérard, depuis plusieurs mois, et a répété qu'il verrait d'un bon oeil la fusion des services de loisirs avec trois personnes ce qui coûterait le même argent.

Après avoir souligné qu'il n'avait rien à se reprocher dans le passé, M. J.-Armand Vézina a déclaré qu'il était toujours prêt à travailler pour le bien de la ville, et a invité les conseillers Tardif et Brassard "de venir travailler ensemble pour bâtir la ville".

Ultimatum du Comité de citoyens aux membres du Parti libéral

par Laval Gagnon

DOLBEAU — "Les stratèges libéraux et les autres spéculateurs, mus par une volonté d'argent et leurs impératifs partisans, devraient se tenir à l'écart du dilemme municipal à Dolbeau, dilemme opposant les payeurs de taxes aux jouisseurs de taxes."

Telle est le spectaculaire ultimatum que vient de lancer le Comité de citoyens de Dolbeau au Parti libéral du comté Roberval, lequel, selon les représentants du comité, tente de s'ingérer dans la campagne que mène l'organisme populaire pour assainir l'administration municipale.

On peut en effet maintenant parler de guerre ouverte, puisque dans sa mise en garde, le Comité de citoyens implique directement le député de Roberval, M. Robert Lamontagne, à qui il fait "le message ultime de revoir sa stratégie d'omniprésence du Parti libéral dans les affaires de Dolbeau". Sinon, continue le communiqué remis au Quotidien, le fossé pourrait aller en s'élargissant...

Frictions

Cette première flèche que le Comité de citoyens décoche publiquement vers le Parti libéral, semble être attribuable à des incidents survenus au cours de la semaine, particulièrement lors de l'assemblée que tenait l'organisme populaire jeudi dernier.

Des organisateurs libéraux auraient assisté à l'assemblée et tenté d'amoindrir l'ardeur des membres du Comité de citoyens, tout en les mettant en garde contre une action excessive.

A une autre occasion, soutient le comité, des membres importants du Parti libéral, secteur de Dolbeau, ont tenté de discréditer les membres de l'organisme en affirmant qu'ils étaient en grande partie "des assistés sociaux".

"Quelque peu froissés, continue le communiqué, les membres de l'exécutif du comité ont le regret de déclarer à la presse que ces mêmes organisateurs libéraux locaux se sont montrés en maints endroits non seulement suffisants, mais parfois arrogants et disgracieux à l'endroit du comité."

L'exécutif croit que les organisateurs libéraux sentent, à raison, la soupe chaude, et tentent désespérément de discréditer la représentativité de l'organisme "qui recrute ses membres à un rythme on ne peut plus rapide, et qui prend de plus en plus d'importance à Dolbeau".

Neutralité

Tout en affirmant que l'exécutif s'est fixé "le difficile objectif" de garder la neutralité en matière de politique provinciale et fédérale, les représentants du Comité de citoyens clament qu'ils ne sauraient "tolérer ni la mainmise ni l'ingérence de quelque parti politique que ce soit".

"Ce qui ne saurait plaire à la famille des libéraux, note-t-on, ceux-ci ayant la tendance marquée de venir à la remorque du conseil municipal de Dolbeau, actuellement en difficulté, voire en panne."

Non seulement les représentants populaires accusent-ils "l'establishment" de vouloir faire avorter le mouvement d'épuration à l'hôtel de ville de Dolbeau, mais ils soutiennent qu'il a sa large part des responsabilités dans le conflit "qui oppose les dirigeants municipaux aux contribuables", après avoir "trop longtemps dominé et parfois manoeuvré les courants d'opinion de la scène politique municipale".

"Si le bien n'est pas le bien de tout le monde, des libéraux comme des assistés sociaux et des presque misereux, alors ce n'est pas le bien du tout, et nous le refusons", proclame le communiqué.

Enfin, le comité exécutif du Comité de citoyens rappelle que l'assemblée des membres s'est prononcée en faveur d'un nettoyage en profondeur de l'administration municipale et que "rien ni aucun parti ne saurait les arrêter".

A Val-Jalbert

Maison détruite dans un glissement de terrain

par Guy Fournier

VAL-JALBERT — Une famille de cinq personnes sur le pavé, un drame qui aurait pu être fatal à sept occupants d'une demeure située à environ 2,000 pieds en aval du pont de Val-Jalbert, (du côté de Roberval) deux personnes blessées légèrement, une maison qui est une perte complète, tel est le triste bilan d'un glissement de terrain survenu dans la soirée de lundi sur le boulevard de l'Anse à Roberval.

C'est vers 10 heures lundi soir que cet événement qui ne serait pas dû à la crue des eaux du lac Saint-Jean, mais bien aux pluies torrentielles qui ont sévi au cours des dernières semaines, est survenu.

La famille Bouchard, dont le père, M. Clément Bouchard, est hospitalisé depuis jeudi dernier, recevait en cette fin de semaine, plusieurs parents et amis de la région montréalaise. On causait tranquillement, lorsqu'un bruit sourd, (comme un coup de tonnerre dira le jeune Donald Bouchard) s'est fait entendre. Et ici Mme Clément Bouchard, une jeune mère de famille pondérée, ajoute immédiatement que "cela s'est fait tellement rapidement que nous avons eu à peine le temps de sortir. Personnellement, j'étais coincée entre le lavabo de la cuisine et le poêle, et j'ai dû forcer avec beaucoup d'ardeur pour sortir de là. Mais déjà mon fils Donald (il n'était pas question de sortir par les portes) avait cassé les vitres d'une fenêtre de la partie nord de la maison pour permettre à tout le monde de sortir. On ne savait pas ce qui se passait.

On a pensé que c'était un coup de tonnerre ou encore un tremblement de terre, mais ce n'est que rendus à l'extérieur qu'on a constaté qu'il s'agissait d'un éboulement de terrain."

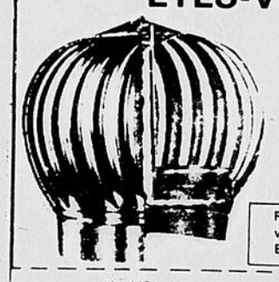
Mme Bouchard a été légèrement blessée aux jambes, alors que Mme Fernande Desbiens de Montréal subissait plusieurs contusions, et était transportée à l'hôpital de Roberval pour subir des traitements d'urgence.

A noter également que ce glissement de terrain a provoqué la fermeture de la route 169 pendant près de quatre heures, car la terre avait également envahie cette artère qui ceinture le lac Saint-Jean.

Quant à la demeure elle-même, on considère que c'est une perte complète et déjà hier, des officiers du ministère des Richesses naturelles, aidés d'agents de la Sûreté du Québec, poste de Roberval, entreprenaient une enquête sur les causes véritables de ce glissement de terrain qui a bien failli coûter la vie à sept personnes.

AVALANCHE — Un glissement de terrain, qui ressemblait plutôt à une avalanche, a failli écraser la demeure de la famille Clément Bouchard, dans la soirée de lundi, près de Val-Jalbert.

ETES-VOUS TANNES?



- D'AVOIR VOS FENETRES EMBUEES PAR L'HUMIDITE.
- D'ESSUYER VOS MURS PARCE QUE L'EAU COULE A CAUSE DE L'HUMIDITE.
- DE VOIR POURRIR VOTRE MAISON DE JOUR EN JOUR.
- DE GASPILLER VOTRE CHALEUR.

Faites installer un ventilateur à gravité, sur le toit de votre maison. Estimation gratuite - résultat garanti.

Le chauffage MODERNE D'ARVIDA Inc.

201 Lasalle Arvida 548-8275
POUR INFORMATION SANS OBLIGATION
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....TEL.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES (C.G.A.)

GERVAIS, HARVEY, LAPOINTE ET ASS. C.G.A.
393 EST, RACINE, CHICOUTIMI — 545-4595
609, BOUL. LAURE, SEPT-ILES — 968-1515
REAL GERVAIS C.G.A. ANTOINE LAPOINTE C.G.A.
ALAIN HARVEY C.G.A.

LACROIX, LAPOINTE, LAPOINTE, POLIQUIN ET CIE C.G.A.
110 EST, RACINE, SUITE 205, CHICOUTIMI — 549-1717
2900, CH. QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY — 658-3323
CLAUDE LACROIX C.G.A., syndic GABRIEL LAPOINTE C.G.A.
OLIVIER LAPOINTE C.G.A. syndic PIERRE POLIQUIN C.G.A.
SERGE PELLETIER, C.G.A.

LOUIS TREMBLAY C.G.A.
425, RUE SACRE-COEUR EDIFICE COLLARD, ALMA
TEL.: 668-8600

"Les municipalités ont besoin de groupes comme l'AFEAS"

— *Mme Jeanne Blackburn*

par Laurent Tremblay

DOLBEAU — C'est sous le thème "ANNEE DE BILAN, NOUVEL ELAN" que s'est tenu samedi le 10e congrès annuel de la Fédération de l'AFEAS du Saguenay-Lac-St-Jean à la Polyvalente Jean-Dolbeau.

Les 65 cercles de la fédération étaient largement représentées par ces quelque 500 congressistes qui eurent à prendre position sur de nombreuses résolutions que les cercles avaient d'ailleurs étudiés au préalable.

Mme Jeanne Blackburn, de Chicoutimi-Nord, qui agissait comme présidente de la fédération depuis trois ans ne demanda pas de renouvellement de mandat. Elle déclara qu'elle avait appris beaucoup plus qu'elle ne pourrait apprendre dans une université mais considérait que plus de trois ans à la tête d'un tel organisme était beaucoup en terme humain.

Dans son message d'ouverture Mme Blackburn devait préciser que les municipalités avaient besoin des groupes comme l'AFEAS pour éviter de s'endormir.

Lors du banquet, l'ex-présidente a remis officiellement à Mgr Victor Tremblay, les archives de l'UCFR marquant ainsi la collaboration de la Fédération de l'AFEAS à la Société historique du Saguenay.

Pour sa part, Mgr Victor Tremblay a tenu à rendre un éloquent témoignage à leur capacité et à leurs réalisations. "Les femmes de chez nous font un excellent travail, a-t-il déclaré, il fallait un groupe de femmes pour réaliser une chose semblable."

Mgr Tremblay rappela ensuite le rôle excessivement important que la femme a à remplir dans le milieu familial et par la suite à l'extérieur. "Il faut qu'elle ait un rôle dans le dehors, a-t-il dit, mais il ne faut pas oublier qu'elle doit également jouer son rôle de reine au foyer."

Ce congrès a été organisé par la directrice du secteur Mme Céline Muirhead, en collaboration avec un comité de l'AFEAS de Dolbeau-Mistassini.

LE NOUVEL EXECUTIF de la Fédération de l'Afeas du Saguenay-Lac-Saint-Jean est composé de gauche à droite: Mme Christiane Gagné, 1ère vice-présidente de Chicoutimi-Nord; Mme Solange Gervais, présidente provinciale; Mme Bernadette Audet, de St-Ambroise, présidente de la fédération et Mme Ginette Courtois, 2e vice-présidente de Roberval.

Elections

Le nouvel exécutif de la fédération est composé comme suit: présidente: Mme Bernadette Audet, de St-Ambroise; 1ère vice-présidente: Mme Christiane Gagné, de Chicoutimi-Nord; 2e vice-présidente: Mme Ginette Courtois, de Roberval; directrices: Mme Claudine Hudon, de Chicoutimi; Mme Céline Muirhead, de Dolbeau; Mme Madeleine Frève, d'Arvida. La secrétaire est Mme Madeleine Turcotte, de Chicoutimi.

L'AFEAS veut atteindre un objectif de 6,000 membres

DOLBEAU — "Il faut être conscientes que nous devons nous unir pour travailler, agir et nous faire entendre, car la voix de milliers de femmes a certainement plus d'influence que celle d'un petit nombre."

C'est ainsi que s'exprimait, samedi soir, Mme Bernadette Audet, de Saint-Ambroise, la nouvelle présidente de la Fédération de l'AFEAS du Saguenay-Lac-Saint-Jean lors du banquet de clôture qui réunissait plus de 500 personnes.

Ayant été responsable du recrutement alors qu'elle était 1ère vice-présidente, Mme Audet a donc fortement insisté pour que chaque cercle puisse prendre la méthode qui convient le mieux à son milieu pour cette campagne intensive de recrutement qui se tiendra du 30 mai au 5 juin dans la fédération. L'objectif à atteindre est de 6,000 membres, soit 600 de plus que l'an dernier et la campagne se tiendra sous le thème "Tu as des idées, viens les partager".

Rappelant que pour réaliser ses buts, l'association a besoin de membres, et de beaucoup de membres, la nouvelle présidente devait indiquer que c'était ensemble que l'on pourrait travailler au bien commun, revendiquer des droits, étudier des problèmes et proposer aux autorités responsables des solutions susceptibles d'améliorer la vie.

Mme Solange Gervais

Mme Solange Gervais, de Hérouville, présidente provinciale, a déclaré que l'Afeas était un corps intermédiaire représentatif reconnu par sa profondeur, son aspect de base et dont les revendications peuvent être écoutées par les différents paliers de gouvernement.

Mme Gervais confiait que le discours du Trône comportait quelque sept préoccupations directement concernées par son association dont le Plan de développement de la condition féminine; l'assurance-automobile; la protection du concommateur; la création d'un nouveau ministère des Loisirs; l'office des handicapés; l'intensification de la sécurité routière.

"L'Afeas, a-t-elle déclaré, représente une présence dans le milieu. C'est la femme qui se découvre, qui s'invente chaque jour, elle apprend à devenir citoyenne à part entière et peut devenir le porte-parole du milieu dans différents domaines."

La présidente provinciale a confié que le nombre de femmes augmentait dans les centres décisionnels et que loin de remplacer les hommes, elles voulaient travailler en esprit de complémentarité et non en substitution.

En marge du 10e anniversaire de l'Afeas, Mme Gervais a indiqué qu'on se devait de réunir les forces qui oeuvraient dans le milieu rural et urbain et qu'il était indispensable d'avoir une continuité avec l'histoire. Elle confia que l'Afeas de demain sera réalisée par les 38,000 membres répartis dans les 610 cercles et les 13 fédérations et ajoutait que l'association était promise à un grand déploiement et de grandes oeuvres.

Nombreuses résolutions adoptées

DOLBEAU — La Fédération de l'Afeas portera maintenant le nom de "La Fédération Saguenay-Lac-Saint-Jean" au lieu de diocèse de Chicoutimi.

Ce changement de nom a été accepté par les quelque 500 congressistes lors de leur congrès annuel de samedi.

Parmi les nombreuses décisions prises à cette occasion, soulignons notamment: que l'Afeas demandera au ministère des Transports l'installation de panneaux au-dessus de la voie, au feu de circulation précédent, à l'intersection du boulevard Talbot-Jacques-Cartier, prévenant les automobilistes du danger et leur demandant de réduire la vitesse.

Heure avancée

Une demande sera faite à la Législature provinciale de bien vouloir maintenir l'heure avancée à l'année longue dans la province de Québec.

Téléphone en milieu rural

Que soient ajoutées des lignes supplémentaires en milieu rural, permettant ainsi un plus grand nombre de lignes privées ou semi-privées et que les surplus budgétaires dus aux hausses de tarifs accordées par le ministère canadien des Communications soient affectés à l'amélioration des services en milieu rural.

Consommation

L'Afeas demandera au ministère de la Consommation et des Corporations d'interdire toute publicité sur les produits alimentaires essentiels à une bonne consommation afin de réduire le prix des aliments. On s'adressera également à la Commission de la protection du consommateur tant provinciale que fédérale pour que soit observée la loi concernant l'étiquetage et le prix de la marchandise.

Services hospitaliers

Demande sera faite au ministère de la Santé que tous les services hospitaliers fonctionnent sept jours par semaine. En employant ce système plus de patients seraient traités amenant une économie de temps et d'argent.

Que l'on accentue les pressions auprès des autorités concernées pour que des comités d'aide à la femme enceinte soient mis sur pied dans tous les hôpitaux du Québec, tel que comité d'aide médicale, psychologique, monétaire etc.

Que des mesures urgentes soient prises dans tous les endroits où peuvent se prendre des radiographies pour la protection de la femme enceinte.

On demandera également l'accessibilité du service de cytologie vaginale à toutes les femmes, sans intermédiaire, par l'implantation d'une clinique permanente dans les hôpitaux du Québec et les CLSC.

De plus que le test du diabète devienne obligatoire (glycémie) au même titre que les tests de routine divers.

Qu'il y ait un plus grand nombre de centres d'accueil pour mineurs afin d'éviter que les jeunes détenus en attente d'un jugement côtoient des criminels.

Sobriété

Demande sera faite au ministère de l'Education du Québec que l'enseignement sur l'usage nocif de l'alcool soit intégré aux programmes de niveau secondaire.

Hockey mineur

Demande à l'Association du hockey mineur du Québec qu'ils assurent la formation adéquate d'instructeurs et qu'elle fasse pression auprès des Comités des loisirs pour la nomination d'un registraire permanent afin d'alléger la tâche des bénévoles et obtienne la présence d'un agent de sécurité lors des activités aux arenas.

Cours de gestion agricole

Que le nombre de places-élève soit suffisant pour répondre à la demande et aux besoins de la région pour les cours de gestion agricole et que l'épouse de l'agriculteur reçoive la rémunération de $82 par semaine, salaire raisonnable d'un exploitant agricole.

Taxes

On demandera que les taxes scolaires et municipales sur les maisons unifamiliales habitées par le propriétaire soient déduites du revenu net avant le calcul de l'impôt.

Assurance-chômage

On fera les pressions nécessaires à la Commission d'assurance-chômage et au gouvernement fédéral pour que le travailleur congédié par manque de travail puisse bénéficier des prestations d'assurance-chômage dès son congédiement et qu'il n'y ait pas de semaines d'attente à faire.

Ministère des laïcs

Demande sera faite aux autorités ecclésiastiques de la province de Québec que les fonctions liturgiques autres que celle de président (célébrant) puissent être remplies par des chrétiens sans discrimination de sexe.

LES DAMES travaillant en comités d'étude sur les résolutions.

LE MINISTRE PREND LES CISEAUX — Le ministre Kevin Drummond a coupé le ruban traditionnel.

Production à l'ACL réduite de 28 millions de livres

par Guy Fournier

CHAMBORD — "Ca n'a pas de maudit bon sens que les revenus des producteurs doivent baisser en 1976." C'est en ces termes que le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Kevin Drummond qui présidait l'inauguration officielle de l'usine de l'ACL du Saguenay-Lac-Saint-Jean, située à la frontière sud de Chambord, s'exprimait, au cours d'une courte conférence de presse, tenue à l'issue des cérémonies officielles marquant cette inauguration, samedi dernier.

M. Drummond faisait allusion au fait que le gouvernement canadien vient d'ordonner aux producteurs laitiers québécois, de baisser leur production de 15% par rapport à 1975, et tous ceux qui ne respecteront pas ces normes, se verront pénalisés à raison de $8.60 du cent livres de lait produit en trop.

Donc, cette fameuse guerre des quotas, qui avantagerait particulièrement l'Ontario, se poursuit, et dans le même ordre d'idées, le directeur général de l'ACL, qui a transformé 208,000,000 de livres de lait, à ses usines de Chambord et de Normandin durant l'année 1975, a déclaré qu'en 1976, ce chiffre allait baisser à 180,000,000 de livres.

Selon M. Alphonse Doré, cette mesure draconienne à l'endroit des 20,000 producteurs laitiers québécois, entraînera une diminution de ceux-ci, de l'ordre de 1,500. Et M. Doré a également mentionné que le seul moyen de contrer un tel état de choses est tout simplement de réduire les importations.

Assurance-stabilisation

M. Drummond, qui a coupé le ruban traditionnel de l'inauguration de cette usine qui opère à plein rendement depuis le début de 1975, a par ailleurs déclaré que le ministère dont il est le titulaire, est à préparer une loi-modèle, qui garantirait aux producteurs de boeuf québécois, un revenu équivalant à celui reçu par un ouvrier spécialisé. Cette loi, selon le ministre de l'Agriculture, pourrait être votée dans les prochaines semaines et pourrait inspirer d'autres législations du genre pour d'autres types de production agricole.

L'usine

Quant à l'usine elle-même, elle aura demandé des investissements, à date, de $5 millions et elle emploie 40 personnes, alors que l'usine de Normandin, qui fabrique notamment du beurre et du fromage, emploie 60 personnes.

Selon M. Alphonse Doré, la diminution de production n'entraînera aucune diminution du personnel, non plus qu'elle fera baisser le chiffre d'affaires, ceci dû à la majoration des prix du produit fini. Mais pour l'ACL, son usine de Chambord, n'a réalisé aucun profit en 1975, et le directeur général attribue ce fait à la période de rodage, à la fois de la machinerie très moderne de l'usine, et des employés.

Plusieurs personnalités politiques et du monde agricole de la région assistaient à ces cérémonies, dont le député provincial Robert Lamontagne, le député fédéral C.-A. Gauthier, le coordonnateur régional du ministère de l'Agriculture, M. Kenneth Choquette, le président du conseil d'administration de l'ACL régionale, M. Hubert Doré et le directeur général de l'usine, M. Alphonse Doré. Ceci sans compter la présence du ministre Drummond et de son sous-ministre M. Gaétan Lussier.

En outre, environ 250 producteurs affiliés à l'Association coopérative laitière du Saguenay-Lac-Saint-Jean participaient également à ces cérémonies qui furent suivies d'une soirée récréative dans un établissement hôtelier de Roberval.

Enfin, et comme c'est la tradition, c'est le curé de la paroisse de Chambord, M. l'abbé Jean Reid, qui a procédé à la bénédiction des locaux de cette usine en opération depuis la fin de l'année 1974.

La victime aurait été identifiée

CHICOUTIMI — Le cadavre qui repose toujours dans la voiture qui a plongé dans les eaux de la rivière Saguenay vendredi, serait celui d'un homme de Chicoutimi-Nord.

Les policiers refusent pour l'instant de révéler l'identité de la victime dont on n'a pas encore retrouvé le corps ni le véhicule gris qui sont au fond de l'eau.

Les récentes recherches ont permis aux policiers d'acquérir la certitude qu'une seule personne se trouvait dans le véhicule au moment de l'accident.

Les plongeurs de la maison Gravel & Fils de Chicoutimi poursuivent leurs recherches.

VENTE
Fin De Mois

AUTOS USAGEES

1975 VENTURA, 4 portes, V-8, servodirection.	$3,690
1975 PARISIENNE, Hard-top, toit vinyle.	$4,690
1975 VENTURA, 4 portes, V-8, 260, servodirection.	$3,690
1975 GRAND-AM, Blanche, servofreins, servodirection, 400 p.c., sièges baquets.	$4,950
1974 CENTURY CUSTOM, Hard-top, toit vinyle.	$3,990
1974 ASTRE, Rouge, 4-V.	$2,250
1974 ASTRE, Hachback, standard.	$2,250
1974 TORINO, Hard-top, servofreins, servodirection.	$3,590
1974 VENTURA, 4 portes, servodirection.	$3,190
1973 GRAND PRIX, Toit vinyle.	$4,190
1973 FORD GALAXIE, Hard-top.	$2,490
1973 TOYOTA, 2 portes.	$1,290
1973 VEGA, 2 portes, radio.	$1,250
1973 BUICK SABRE, Custom, air, 4 portes, hard-top.	$2,590
1973 ASTRE, G.T.	$1,390
1972 CHARGER, Servofreins, servodirection radial, 2 portes.	$2,320
1972 DUSTER, V-8, sièges baquets, radial, 2 portes.	$1,890
1972 CHRYSLER, Hard-top, 2 portes.	$2,490

CAMIONS USAGES

1975 JIMMY GMC 4 X 4, Automatique, poritraction, radio, 9,000 milles.	$6,290
1974 GMC ½ TONNE, V-8, standard, bumper.	$3,550
1974 INTERNATIONAL, V-8, servofreins, servodirection, automatique.	$3,450

Notre gamme de 76 est maintenant au grand complet.

PLUSIEURS USAGEES DANS LES MODELES 71, 70, 69.

DUCHESNE AUTO LTEE
Le pionnier des concessionnaires au Lac-St-Jean
450, boul. de Queen. Tél.: 662-3431 — Alma
PONTIAC, BUICK, CADILLAC, GMC.

COMMENTAIRE QUOTIDIEN

Le Village-Souvenir peut être une réalisation enrichissante

Sans doute que plusieurs citoyens de la région seraient bien embêtés s'il leur était demandé de retracer à l'improviste, les noms des pionniers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ou de faire une description des principales étapes du développement de ce territoire qu'ils habitent.

Il est probable, par contre, qu'un grand nombre parmi eux sont assez bien documentés sur le passé d'une autre parcelle de l'Amérique se trouvant en Ontario et aux Etats-Unis, par exemple. Une telle constatation qui paraît surprenante à prime abord, ne signifie pas nécessairement un manque de fierté déconcertant d'une partie importante de la population pour son coin de pays, et peut s'expliquer assez facilement.

Depuis longtemps, dans une foule de secteurs du continent, au Québec, mais davantage dans certaines provinces anglaises et chez les Américains, l'histoire n'est pas uniquement une matière obligatoire du programme scolaire. En plusieurs endroits, en effet, le moindre fait historique digne de rappel est exploité. On ne craint pas de le transformer en attrait touristique qui associe, bien entendu, des structures commerciales. C'est ainsi que des forts perdus et d'autres vestiges, témoins d'époques difficiles et déjà lointaines, ont été reconstitués. Par un décor trop souvent factice, embelli démesurément, spectaculaire, on redonne vie à un monde disparu.

Voilà néanmoins une façon astucieuse et profitable d'instruire la population locale sur sa propre histoire, en incitant presque les visiteurs étrangers à faire de même. Des voyageurs de la région ont payé pour l'apprendre et pour cette raison, se souviennent clairement des épisodes les plus dramatiques de la Guerre Civile aux Etats-Unis, entre autres, mais ne se rappellent pas précisément en quelle année sont arrivés les premiers défricheurs au Saguenay.

Pourtant, le Saguenay-Lac-Saint-Jean compte des historiens d'une qualité remarquable, qui n'ont jamais ménagé leurs efforts pour tenter de donner le goût du passé à tous les citoyens. Chercheur infatigable, Mgr Victor Tremblay a mis à jour, classifié et vulgarisé, une part impressionnante de l'histoire régionale. Cet homme a accompli un travail de géant. Mais hélas, il faut bien admettre qu'on ne se rend pas compte encore de la richesse de son oeuvre. Il y en a d'autres. On peut nommer M. Léonidas Bélanger.

De plus, le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, qui existe depuis au-delà de 15 ans maintenant, aura contribué également à soulever l'intérêt d'une partie de la population envers l'histoire de la région. Il s'agit toutefois d'une période de festivités, de courte durée, et qui n'a pas encore réussi à secouer l'indifférence de milliers de personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Il existe aussi un musée au Saguenay. Mais il est bien évident que tout cela ne suffit pas encore pour initier correctement tous les membres de la société régionale à son histoire. Les historiens ne sont pas fautifs, mais le passé riche et unique du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne fascine pas assez de personnes.

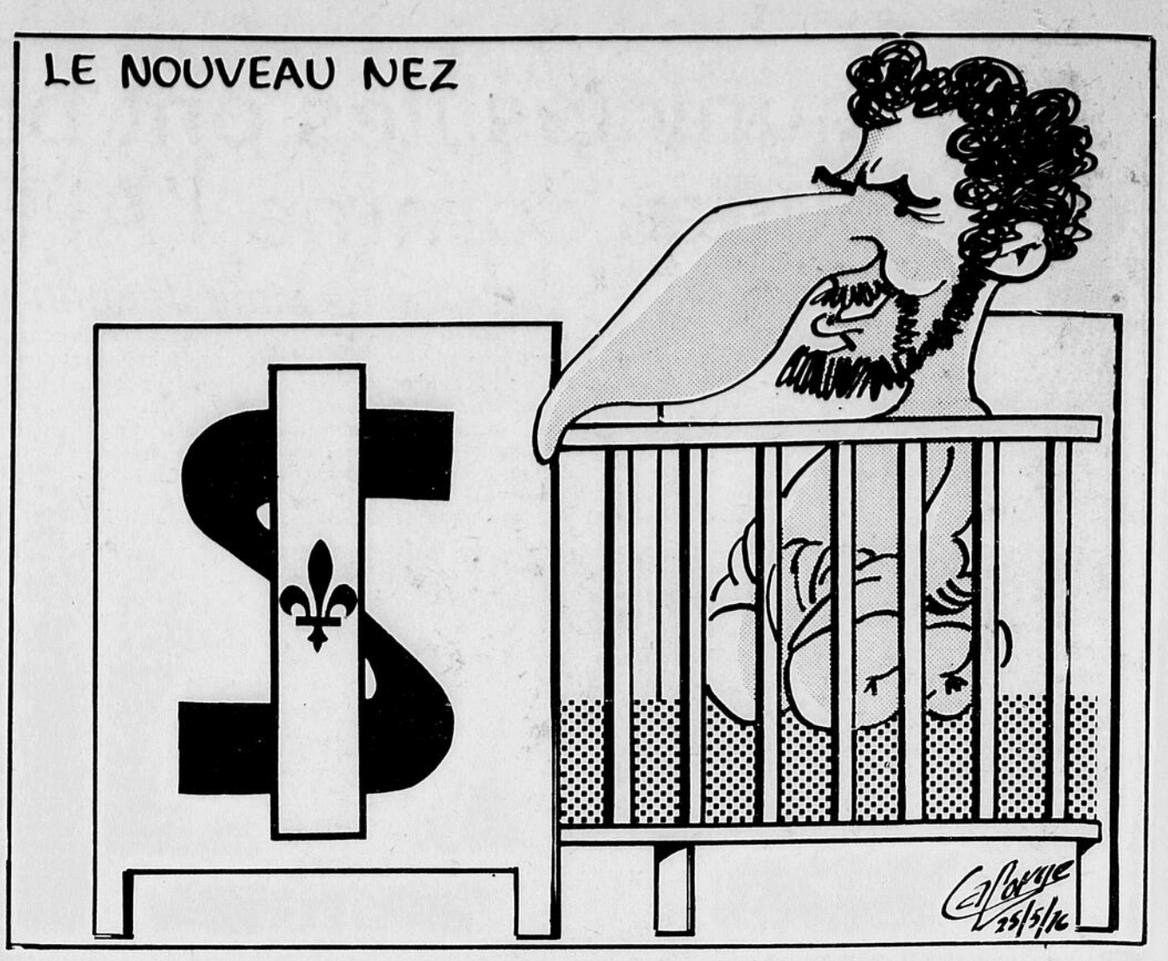
La réalisation, à court terme, du projet du Village-Souvenir à Chicoutimi, s'annonce comme une solution à ce malaise. Selon les auteurs du projet, des étudiants et des professeurs du Collège de Jonquière, l'implantation d'un tel centre permanent coûterait environ $3 millions, et on pourrait mettre quelques années pour le compléter, à partir de 1977, espère-t-on. Avant tout, il faut instituer une corporation chargée d'établir les plans définitifs et le programme d'aménagement de cette entreprise sans but lucratif. Cette corporation doit voir le jour d'ici à la fin de l'année en cours.

Défrayé entièrement par des subventions provenant des trois niveaux de gouvernement pour son établissement, le Village-Souvenir, qui procurerait 14 emplois, serait en mesure de s'autofinancer par la suite. Les revenus se chiffreraient par $500,000 par année, en supposant que 318,000 personnes passent au guichet.

L'idée est bonne et les prévisions semblent réalistes, en autant que les fondateurs et les gestionnaires du Village-Souvenir ne perdent pas de vue la formule à succès expérimentée ailleurs: récréer les gens en les instruisant.

Si le Village de Séraphin à Sainte-Adèle a fait fureur, rien n'empêchera le Village-Souvenir de Chicoutimi de connaître une grande popularité. Car le Saguenay-Lac-Saint-Jean a énormément plus à offrir que les Pays d'En Haut, dont la réputation repose en grande partie sur le roman du regretté Georges-Henri Grignon. L'histoire de la région est jeune, mais elle est assurément aussi captivante que les autres si l'on sait la raconter. Son passé est également authentique. Le fait que le Saguenay-Lac-Saint-Jean demeure l'un des derniers bastions imprenables de la langue française sur le continent, est l'une des grandes caractéristiques régionales qui devraient être mises en valeur d'une manière ou de l'autre, à des fins touristiques, dans le futur Village-Souvenir.

Gabriel BERBERI



PAROLE AUX LECTEURS

Les clubs de motoneigistes aident l'Etat

Le Club Autoneige 65 d'Alma Inc. a reçu une subvention de $1,300.00. Quel magnifique cadeau pour un club de motoneige comme le nôtre... dira-t-on de toute part. On pourra également prétendre que seul notre club reçoit une somme d'argent semblable... Pourquoi?

Je voudrais, amis motoneigistes, essayer d'analyser objectivement la situation du Club Autoneige 65 d'Alma Inc. et en même temps celle des autres clubs.

Parlons d'abord de la subvention de $1,300: cette somme devait nous parvenir l'automne dernier. Ce montant provient d'une subvention de $5 par enregistrement d'une motoneige. Tous les 25 directeurs du club travaillent pendant plus de 2 mois afin de pouvoir recueillir les numéros d'enregistrement et en quelque sorte presque obliger les membres à licencier leur voiture. Les clubs de motoneige font donc le travail des employés du ministère des Transports et croyez-le, il s'agit d'un travail des plus ingrats.

On sait également par certains chiffres publiés par le gouvernement que ce dernier retire des millions de dollars en taxes et impôts de toutes sortes provenant du commerce de la motoneige.

Tous ces clubs ont grandement contribué à la maîtrise de ce sport. Enlevons-les et il serait drôle de constater les résultats. L'environnement serait alors dévasté et nous retournerions aux folles années de 1970.

On dit également que cette subvention contribuera à l'amélioration des sentiers et de la sécurité des motoneigistes. Saviez-vous, amis motoneigistes, que ce montant représente seulement 10% de notre budget total. L'entretien et la sécurité de nos sentiers représentent plus de 50% de notre budget. C'est donc dire que sur un budget de $13,000, au moins $7,000 sont affectés seulement à l'entretien de nos sentiers. Actuellement, je n'ai parlé que d'entretien et non d'amélioration. C'est donc dire que si le gouvernement fédéral, par les projets d'initiatives locales, ne nous avait pas fourni $12,800 en 1972 et $9,000 en 1975, nos sentiers ressembleraient encore à une piste de lièvres mal entretenue.

De plus, pour pouvoir boucler à la fin de chaque année, des dizaines de directeurs ont bénévolement bûché, scié, gratté, vendu des billets. La cotisation des membres augmente chaque année. De $5 à $10 qu'elle était, elle se situe maintenant entre $20 et $30 et bientôt, avec l'augmentation du coût de la vie, il sera nécessaire de demander d'autres augmentations.

Ces phénomènes ne se limitent pas seulement au Club 65 d'Alma. Tous les clubs ont les mêmes problèmes et tous reçoivent une subvention gouvernementale. Voici quelques chiffres pour l'année 74-75:
Club 65 d'Alma: $1,330.
Union des Motoneigistes: $2,110.50.
Club d'Arvida: $2,713.88.
Association Boule de Neige Roberval: $3,439.66.
Club Labarre St-Bruno: $1,049.61.
Club Kénogami: $4,560.38.

En résumé, nous ne pouvons nous passer de ces subventions, car chaque club en a grandement besoin, mais ces montants sont nettement insuffisants. Il serait temps que nos gouvernements révisent cette situation et que chaque club reçoivent une juste part de l'énorme gâteau fiscal.

La direction du Club Autoneige 65 d'Alma Inc.
Par: Léonard Dufour

Le 21 mai, 1976.

Québec a besoin de capitaux libérateurs

J'ai préconisé, pour fournir à l'Etat les crédits dont il a besoin, des retenues sur les salaires et les revenus, et de porter la taxe de vente de 8 à 10 pour cent, dont 2 pour cent seraient un prêt à l'Etat. Nous avons le défaut d'attendre, pour mettre de l'argent de côté, d'avoir de gros montants. C'est une erreur. Que de cochons de verre n'auraient pas accumulé dans leurs flancs jusqu'à cent dollars, si l'enfant n'y avait pas glissé ses économies: cents, dix cents et quelquefois un dollar. Nous avons toujours des achats en vue, dont les montants augmentent avec nos revenus, quand ils ne les dépassent pas; et combien d'achats pour de la futilité, du gaspillage? Puisque c'est par le canal de nos achats que s'écoulent tous nos revenus, la taxe de vente, laquelle est soudée à chacun de nos achats, nous offre ce moyen idéal, à la portée de tous, pour greffer nos économies sur nos dépenses avec, comme avantage sur le cochon de verre, qu'elle ne peut être volée, oubliée, et surtout rapporterait des intérêts pour les 2 pour cent prêtés.

A la fin de l'année, chaque citoyen envoie ses factures au gouvernement, lequel inscrit le montant au compte de ce citoyen, plus les retenues d'épargne sur son salaire et ses revenus dans quelques caisse populaire ou d'entraide économique, compte qui ne pourrait être retiré qu'après sept ans. Voici les avantages de confier l'administration de ces prêts à ces organismes:

a) Il en coûterait moins cher à l'Etat parce que c'est la spécialité de ces caisses.

b) Les caisses jouissent d'une grande confiance.

c) Elles sont réparties sur tout le territoire.

d) Elles sont gérées par des gens en place, connus, appréciés, ce qui évite la froide impersonnalité et la centralisation d'un personnel à distance et trop nombreux.

e) Elles sont soumises à la surveillance des membres.

f) Un compte ouvert donne le goût de l'épargne, l'esprit d'initiative, le sens des affaires et des responsabilités.

g) Il sera facile d'inciter le membre à réinvestir ses intérêts et même à déposer des prêts supplémentaires pour l'Etat. Ce dernier nous sollicite partout à gaspiller dans l'achat de billets de loterie, cultivant par là, l'infantisme. Pourquoi au contraire, ne nous donnerait-il pas un meilleur exemple et aux jeunes, une école de savoir-vivre social, en incitant à l'économie? Au moins, on ne perdrait pas nos dépôts et on toucherait des intérêts.

Les emprunts scolaires, municipaux, provinciaux et de notre Hydro, nous hypothèquent au profit de l'étranger, et nous devons leur rembourser deux fois le montant original chaque sept ans, avec les intérêts. Au lieu de laisser perdre l'eau de notre capital de tout bord et tout côté, groupons-le. Du labeur des millions de citoyens jaillissent les sources de capital. Leurs eaux réunies formeront rapidement filets, ruisselets, ruisseaux, rivières, grandes rivières, enfin un fleuve de capitaux libérateurs.

Trois milliards par an d'épargne sur salaires et revenus plus les 2 pour cent de taxe de vente, prêtés à l'Etat, au lieu de 3 milliards empruntés à l'étranger, c'est la différence entre l'indépendance et l'asservissement.

Jean Gagnon,
rue Piché,
Valin,
Chicoutimi.

Le 17 mai 1976.

Où sont les vrais chrétiens?

On entend souvent dire: Je suis chrétien, mais non pratiquant".

Quel mensonge, puisque celui qui est chrétien — est celui qui accomplit la Parole de Dieu — est celui qui se soumet à l'Eglise à cause de Dieu, — est celui qui renonce à lui-même — est celui qui se charge de sa croix pour suivre Jésus-Christ dans l'humilité, dans la petitesse, dans la simplicité, dans la pauvreté et dans la soumission.

Le chrétien est celui qui se conforme à l'exemple de Jésus-Christ en se faisant obéissant à la Parole de Dieu et au Magistère de l'Eglise.

Le chrétien est celui qui vit la Parole de Dieu en témoin de la Lumière afin que le plus grand nombre se convertisse à Jésus-Christ.

Le chrétien est celui qui prend position contre le péché afin de servir Jésus-Christ uniquement.

Tel est celui qui est le serviteur de Dieu.

Il n'est donc pas suffisant de dire: "Je suis chrétien" pour être chrétien, mais il faut se comporter en chrétien en vivant la Parole de Dieu et en étant soumis au Magistère de l'Eglise.

Beaucoup abusent des gens en leur disant:

Croyez et vous serez sauvés.

Par cette petite parole, des gens croient qu'on peut s'asseoir, ne rien faire pour Jésus-Christ, mais tout simplement croire en Lui pour être sauvé.

Croire veut dire: écouter la Parole de Dieu et La mettre en pratique (Mt 7, 21-27).

Croire veut dire: confesser Jésus-Christ en pensées, en paroles, et en actes.

Croire veut dire: être témoin de la Lumière.

Il est donc impensable de se dire chrétien et croyant si nous ne mettons pas la Parole de Dieu en pratique et si nous ne témoignons pas du Christ par une vie de renoncement, d'obéissance, d'humilité et d'amour du prochain (MT 12, 46-50).

Jacques Roy,
le berger des Pauvres
de Saint-François,
601, rue St-Maurice,
Trois-Rivières.
Tél.: 375-5430.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinion. Le journal se réserve toutefois le droit du choix des lettres à publier, une sélection basée sur l'intérêt général pour les lecteurs.

Nous nous devons également de publier toutes les lettres sous la signature et l'adresse véritables des auteurs.

OPINION DES AUTRES

Pour un parti des travailleurs

Les tenants de la fondation d'un parti québécois des travailleurs ne désarment pas. Les journaux de mercredi, en effet, nous apprenaient que le Regroupement des militants syndicaux (RMS) avait pris l'initiative de préparer un programme pour ce parti et d'inviter les trois grandes centrales syndicales à présenter des candidats dès les prochaines élections provinciales.

Le geste est plus important que certains pourraient le penser. D'abord, il ne faut pas oublier que le RMS, même s'il ne compte que deux cent cinquante membres, est un lieu de rencontre pour plusieurs dirigeants syndicaux passablement influents. Il exerce une action dynamique à l'intérieur de chacune des centrales. De plus, ces mêmes centrales peuvent difficilement trouver à redire au programme qu'on leur propose puisqu'il reprend simplement les principales résolutions qu'elles ont elles-mêmes adoptées en congrès.

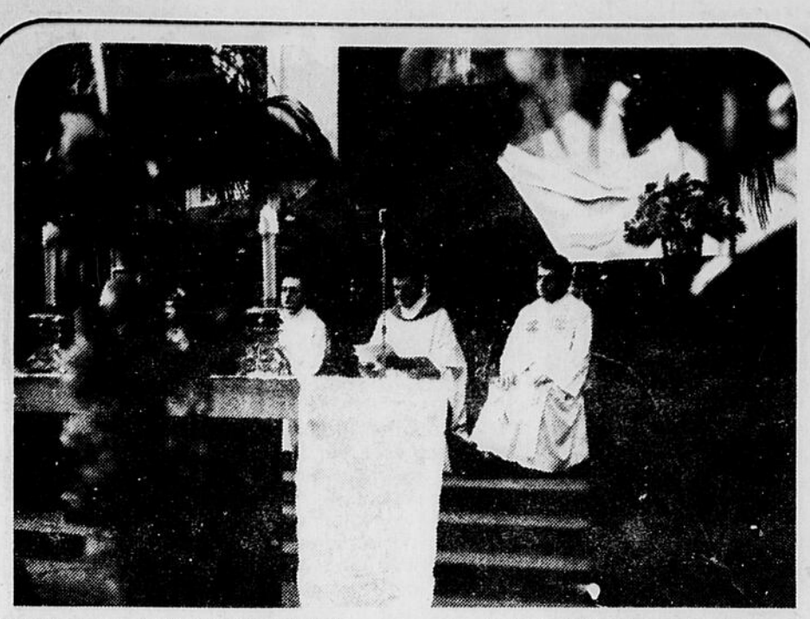
Jusqu'ici, on parle beaucoup, dans les milieux syndicaux, de la nécessité de passer à l'action au plan politique. Mais on hésite et l'on en reste au niveau du discours. Ce que fait le RMS c'est de donner un coup de pouce pour qu'on en vienne au moins à un démarrage partiel.

La logique est nettement du côté du RMS et de ceux qui, dans les syndicats, pensent comme lui. Les centrales syndicales réclament un nouveau contrat social. Or, celui-ci ne peut s'obtenir qu'au niveau politique. On peut, par la négociation, améliorer ce contrat social; on ne peut le changer. Or, d'après ces mêmes centrales, aucun des partis politiques existants, et cela inclut le PQ, ne vise à renverser le régime actuel.

Alors, il faut aller au peuple. C'est ce que propose le RMS. Si les centrales parlent vraiment, ainsi qu'elles le disent, au nom de l'immense majorité qui serait opprimée par une minorité, le verdict ne devrait pas faire de doute. Qu'attendent-elles pour le vérifier? Bien sûr, si le verdict, par hasard, n'était pas celui qu'on prévoyait, il faudrait mettre un terme à la logomachie marxiste qu'on nous sert "ad nauseam" depuis quelques années.

De toute façon, le programme que propose le RMS ne saurait être jugé comme une trahison de la pensée des syndicats puisqu'il incorpore leurs résolutions les plus significatives. Les hésitations des centrales ne sauraient continuer indéfiniment. En tout cas, elles auront vite fait de devenir suspectes. On n'a pas le droit de se présenter en défenseurs de la majorité et de ne pas fournir à cette dernière l'occasion de se libérer du joug de la minorité. A moins d'admettre que les discours que l'on tient n'ont rien de sérieux.

Vincent PRINCE,
"La Presse".



IMPRESSIONNANTE CEREMONIE — On peut voir ici l'abbé Michaud, célébrant l'office religieux marquant la noce d'or et les onze noces d'argent de plusieurs de ses paroissiens, en même temps que ses propres noces d'argent sacerdotales. Le décor de cette église, où les cérémonies sont souvent spéciales, et originales, aide à créer une ambiance assez unique. La vie paroissiale à Sainte-Monique est d'ailleurs empreinte d'un cachet particulier. Les fêtes de Noël ont parfois même fait la manchette.

A Sainte-Monique

Célébration simultanée de noces d'or et d'argent

par Serge Cloutier

SAINTE-MONIQUE — Des noces d'or et douze noces d'argent en même temps. Cet événement rare s'est déroulé dimanche à Sainte-Monique, en présence de plusieurs centaines d'invités, cela va de soi. Et comme c'est le cas dans les moments importants, la population de Sainte-Monique s'était surpassée. Beaucoup de bénévolat pour préparer la cérémonie, organisation matérielle, réceptions, décors, et préparation technique.

Pour les paroissiens, non seulement s'agissait-il de fêter douze couples de Sainte-Monique, mais aussi leur curé, l'abbé Claude Michaud. Du même coup, on présentait le nouveau costume des hôtesses de la paroisse, celles qui reçoivent les fidèles fréquentant l'église.

Les couples

Le couple célébrant ses noces d'or est composé de M. Paul-Armand Larouche et Gratia Rossignol. Les onze couples qui fêtaient leurs noces d'argent sont composés respectivement de: Charles-Eugène Beaulieu et Clémence Gilbert; Thomas-Eugène Brisson et Madeleine Ouellet; Paul-Armand Gagnon et Thérèse Lindsay; Jean-Noël Mailloux et Yvette Simard; Daniel Maltais et Aurore Goulet; Raoul Maltais et Rose Ferland; Patrick Néron et Henriette Goulet; Jean-Charles Simard et Thérèse Fortin; Fernand Tremblay et Rose-Ange Pilote; Armand Tremblay et Marguerite Néron; Aurel Desjardins et Germaine Rousseau.

Ces couples ont ensemble 69 enfants, et la cérémonie religieuse était suivie d'une réception monstre au sous-sol de l'église.

L'abbé Claude Michaud, qui n'a besoin d'aucune présentation dans le secteur, fêtait pour sa part ses 25 ans de vie sacerdotale. Tout Sainte-Monique était en liesse.

COMPAGNONS DE CLASSE — Le ministre Gérald Harvey avait été invité, à titre de confrère de classe de l'abbé Michaud. Le député Pilote pour s'associer à la fête, qui touche de près ou de loin plusieurs centaines de concitoyens.

CHOC-FM obtient son permis

JONQUIERE — Grosse surprise dans le milieu de la communication, CHOC-FM de Jonquière, une radio communautaire unique en son genre, vient d'obtenir du CRTC son permis d'opération.

La nouvelle doit être confirmée aujourd'hui même, au cours d'une conférence de presse. La radio communautaire qui a actuellement plus de 600 membres en règle, pourrait être en ondes au début de l'automne.

CHOC-FM offre une formule unique de par l'intérêt porté aux travailleurs et aux citoyens défavorisés. Dans son imposant dossier présenté, lors des audiences du CRTC à la fin du mois de mars, la radio communautaire de Jonquière faisait savoir qu'elle tenait avant toute chose à jouer un rôle social, en ne comptant que sur ses propres moyens.

Pour son financement, CHOC-FM devra compter sur les subventions, les dons et l'organisation d'activités spéciales. En avril dernier, on estimait à $38,000 le budget d'opération de la première année.

Depuis un an et demi, plusieurs personnes travaillent à la concrétisation du projet CHOC-FM. Elles ont contacté quelque 70 organismes de tout genre pour sensibiliser le milieu local à l'idée de la radio communautaire.

CHOC-FM vise à informer le public sur les différents secteurs de l'actualité. Seulement 40 p.c. du contenu de la programmation sera consacré à la musique, le reste étant réservé à l'information.

La radio communautaire de Jonquière veut créer un éveil chez le public pour l'amener à une prise de conscience de ses réalités. Une radio d'action, une radio engagée, une radio à surveiller...

Quelques craintes

OTTAWA (PC) — Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, (CRTC), a annoncé, hier à Ottawa, qu'il approuvait "en principe" l'établissement d'une nouvelle station MF à Jonquière.

Cette décision du CRTC vise à offrir des services radiophoniques additionnels à cette région du Québec.

La demande avait été présentée par Radio Communautaire de Jonquière Inc., et la décision du CRTC contient quelques craintes, surtout lorsqu'on envisage d'utiliser un signal de classe "B" qui peut normalement être utilisé à une puissance beaucoup plus élevée que celle requise dans la demande du groupe communautaire.

Selon le CRTC, "l'emploi d'un canal de classe "B" de 423 watts constitue une mauvaise utilisation d'une rare et précieuse fréquence MF pouvant offrir un service beaucoup plus varié à un auditoire plus vaste".

Le conseil demande donc au requérant de choisir une autre fréquence pour desservir Jonquière.

Financement

Le CRTC s'inquiète également du financement à long terme de cette nouvelle station MF qui repose sur des revenus éventuels provenant d'achats d'actions par des sociétaires, d'activités sociales visant à promouvoir la station et d'octrois ou de prêts du gouvernement.

Avant d'accorder, d'une façon définitive une licence, le conseil exigera du titulaire qu'il produise des documents qui feront preuve d'un appui financier suffisant. Cette restriction tient compte du fait que les promoteurs misent sur des subventions gouvernementales et que depuis la présentation de la demande, les programmes susceptibles de seconder le projet ont été discontinués.

De plus, advenant que le requérant soit incapable de maintenir son service de programmation, le CRTC mentionne que le titulaire devra remettre sa licence.

Chez Steinberg

Il faut laver le passé

par Martha Gagnon

CHICOUTIMI — Avant de signer une convention collective avec la compagnie Steinberg, la CSN veut laver le passé.

Pour comprendre la situation actuelle, il faut se rappeler les événements de l'été 1975, alors que les employés des magasins Steinberg du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord participaient à une campagne de harcèlement pour obtenir l'indexation au coût de la vie.

Pour le débrayage survenu le 25 août 1975, la compagnie Steinberg a intenté une action en dommages et intérêt de $22,000 contre le syndicat affilié à la Fédération du Commerce (CSN). Il s'agit, plus exactement, d'une action de $6,000 contre le syndicat de la Côte-Nord et de $16,000 contre celui du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au cours du mois d'octobre dernier, le président du syndicat de Hauterive, M. Clermont Bédard a été congédié. Ce dernier, a, selon la compagnie, levé prématurément son grief le 8 octobre, alors qu'il a été congédié le 13 octobre, ce qui constitue une objection préliminaire devant le tribunal d'arbitrage. Le grief syndical pourrait être annulé. Devant cette situation le syndicat réclame que l'employé soit jugé sur le fond et non la forme et que la compagnie retire ses objections qu'elle garde "sous réserve".

C'est sur cette toile de fond que se déroule les présentes négociations entre la compagnie et ses 400 employés. Selon les informations obtenues, la signature de la convention dépend du règlement des points mentionnés précédemment.

Après cinq séances de négociations, l'atmosphère est à l'optimisme en ce qui concerne l'ensemble de la convention collective.

Mais, il y a ce "boulet", explique les représentants syndicaux en parlant de l'action et du grief sur le congédiement.

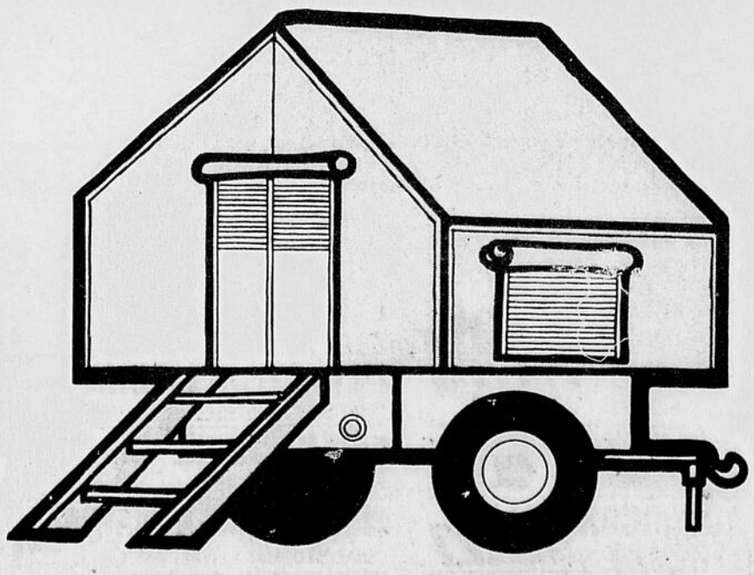
Concernant le grief, le syndicat ne demande pas la réintégration de l'employé congédié mais un jugement véritable sur le fond du problème.

Les 25 et 26 mai prochains, la compagnie et le syndicat reprennent les discussions.

Gagnon & Frères

Les 80 employés syndiqués (CSN) des magasins Gagnon & Frères (nouveautés) de Jonquière et de Chicoutimi attendent l'offre finale de l'employeur pour le renouvellement de la convention collective.

POUR DES VACANCES...



L'ARGENT DES CAISSES C'EST LE VÔTRE!

POURQUOI EMPRUNTER CELUI DES AUTRES?

On oublie souvent que la Caisse populaire n'est pas seulement une coopérative d'épargne, mais aussi une **coopérative de crédit**.

Alors, pour un prêt confidentiel, vite fait et à de bonnes conditions, sur des meubles, une auto ou autre chose, pourquoi emprunter l'argent des autres quand celui des caisses c'est le vôtre?

Évitez les intermédiaires!
Si vous devez emprunter, faites-le avant d'acheter.

Votre Caisse populaire Desjardins

LE SAVIEZ-VOUS ?...

Le Gouvernement du Québec offre, aux enseignants des commissions scolaires et des collèges, des salaires forts intéressants.

L'enseignant qui, le 30 juin 1975, recevait *$11860.* (en incluant l'indexation pour le coût de la vie) recevra le 1er juillet 1977 $16610, soit une augmentation de $4750 ou plus de 40% en deux ans.

En 1974-75, le salaire moyen des enseignants était de $10800. En 1977-78, il sera de plus de $17300 soit une augmentation de $6500 ou de plus de 60% en deux ans.

À ces salaires s'ajoutent la sécurité d'emploi, et un programme complet d'avantages sociaux: assurance-vie, assurance-salaire, régime de retraite, congés de maladie, vacances annuelles, etc.

Au total des conditions de travail très avantageuses.

En avez-vous autant ?

Qui peut refuser une telle offre ?

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

La région souscrit $71,000 au PQ

par Martha Gagnon

CHICOUTIMI — Le nombre de souscripteurs à la campagne de financement du Parti québécois au Saguenay-Lac-Saint-Jean a augmenté, cette année, de 75 p.c., ce qui illustre l'état de santé et le militarisme de l'organisation politique dans les cinq comtés de la région.

Le député péquiste à l'Assemblée nationale, Me Marc-André Bédard a annoncé fièrement hier, que les objectifs fixés pour cette campagne de financement étaient largement dépassés avec un total de $62,136, soit une augmentation de 28 p.c. par rapport à 1975.

Les sommes recueillies dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière, Lac-Saint-Jean, Roberval et Dubuc représentent 121 p.c. de l'objectif fixé par l'organisation nationale qui était de $51,293.

Au cours d'une conférence de presse hier, les dirigeants régionaux du Parti québécois n'ont pas hésité à dire que le résultat le plus étonnant de la campagne réside dans l'augmentation considérable du nombre de souscripteurs. En 1975, on en dénombrait 1,930 et cette année, 3,392 citoyens ont souscrit.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le nombre de militants péquistes dépasse actuellement 6,000. Pendant la campagne de financement, les comtés ont recueilli près de $9,000 pour les renouvellements de cartes ou les nouvelles adhésions. Si on additionne cette somme au montant souscrit de $62,136, on constate que près de $71,000 ont été expédiés au secrétariat national du Parti québécois.

Lors de cette campagne de souscription, les comtés de Dubuc et de Roberval ont établi des performances remarquables. Dans le premier cas, 220 p.c. de l'objectif a été atteint, soit $7,000 sur un objectif de $3,195. De plus, le nombre de souscripteurs est passé de 124 à 141. Quant au comté de Roberval, il a recueilli un montant de $5,232 sur un objectif de $4,737. Son nombre de souscripteurs est passé de 135 à 300.

Dans les autres comtés, la situation est la suivante: Chicoutimi, $20,043; Jonquière: $14,826; Lac-Saint-Jean, $15,033.

Pour le député Bédard, ces chiffres révélateurs indiquent que le Parti québécois est bien vivant dans les cinq comtés de la région.

FINANCEMENT — Les représentants du Parti québécois dans les différents comtés de la région ont dévoilé, hier, en compagnie du député de Chicoutimi, Me Marc-André Bédard (au centre), les résultats encourageants de la campagne de financement.

Madame Payette au Club Québécois

ALMA — La populaire "Madame Payette", Lise de son prénom, sera également parmi les conférenciers invités au soupercauserie du Club Québécois, mercredi le 26, à la salle des Ados du CREPS, à Alma.

Mme Lise Payette.

En compagnie du président de la Société populaire Tricofil Inc., et de l'agent de relations publiques, MM. Paul-André Boucher et Jacques Hamelin, Mme Payette parlera bien sûr de Tricofil, dont elle s'est fait d'ailleurs une ardente propagandiste.

Rappelons que le nombre de sièges limité oblige les intéressés à réserver le plus tôt possible leur billet au numéro 668-2357 (SNQ), ou 668-7474 (Claire Marcotte). Le prix des billets est de $3.50.

Tricofil constitue la première expérience d'importance en autogestion au Québec, et elle cherche, par différents moyens, d'une part à intéresser d'éventuels sociétaires, et d'autre part, à sensibiliser la population à l'importance d'acheter ses produits "Made in Québec."

RENDEZ-VOUS

CHICOUTIMI

Club Richelieu: Le souper hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi aura lieu mercredi, à 18 h. 30, à l'hôtel Chicoutimi.

JONQUIERE

Club Kiwanis: Le souper hebdomadaire du Club Kiwanis Saguenay aura lieu mercredi, à 18 h. 45, à l'hôtel Paul Baillargeon.

Club Kiwanis: Le souper hebdomadaire du Club Kiwanis du quartier Arvida aura lieu mercredi, à 18 heures, au Manoir du Saguenay.

Fédération de l'âge d'Or: Voyages à travers le Canada, les Etats-Unis et la France pour personnes âgées. La Fédération de l'âge d'or du Québec organise à votre intention des voyages pour les personnes âgées du grand Jonquière. L'Ouest canadien en avion. Côte du Maine, l'Ouest américain en autobus, le Sud-Est américain, l'Ouest canadien en autobus, Gaspésie, Niagara, Maritimes, France, Italie, Suisse en avion. Pour le secteur de Jonquière, téléphonez pour de plus amples informations à votre responsable de voyages, Mme Jacqueline Martel, à 547-1443.

Les papetiers de Kénogami font appel au député Bédard

CHICOUTIMI — Le député péquiste de Chicoutimi, Me Marc-André Bédard rencontrera mercredi, à Québec, les dirigeants du Syndicat des travailleurs du papier (CSN) de l'usine Price de Kénogami.

A cette occasion, le député et les syndiqués se pencheront sur le dossier des fermetures temporaires qui paralysent régulièrement l'usine de Kénogami. Depuis la vente de Price à Abitibi, le Parti québécois s'intéresse de près à l'industrie des pâtes et papiers.

Le député Bédard veut forcer la compagnie Abitibi à faire connaître publiquement ses intentions sur l'avenir de l'usine de Kénogami où les travailleurs sont inquiets. Ces derniers ont vécu récemment une fermeture de quinze jours et craignent que la situation ne se répète dans les prochains mois.

C'est ce désir de connaître la vérité qui a incité le syndicat de Kénogami (CSN) à demander la collaboration de Me Bédard.

Au cours de la rencontre de mercredi, le député et le syndicat mettront de l'avant des mécanismes pour sensibiliser le gouvernement au problème de l'usine de Kénogami.

Le syndicat, comme on le sait, a déjà remis un mémoire aux dirigeants locaux dans lequel il réclame des "éclaircissements" sur l'avenir des "jobs" des ouvriers.

L'idée du référendum fait son chemin

CHICOUTIMI — Les récents sondages politiques montrent que l'idée du référendum adoptée par le Parti québécois, a eu pour effet de sécuriser la population et par le fait même, d'augmenter le pourcentage des votes pour la prochaine élection.

Commentant le sondage Gallup paru en fin de semaine dans le journal La Presse, sondage qui rejoint celui de CROPS, le député péquiste de Chicoutimi à l'Assemblée nationale, Me Marc-André Bédard voit dans ces résultats la preuve évidente que l'idée du référendum, après l'élection, a fait son chemin et rejoint les aspirations de nombreux Québécois.

"Si le PQ est aujourd'hui en avance dans tous les sondages c'est que l'idée de changement s'enracine chez la population," a expliqué hier, M. Bédard, à l'issue d'une conférence de presse sur la campagne de financement.

Dès maintenant, le Parti québécois doit, selon le député de Chicoutimi, consacrer tous ses efforts à publiciser l'idée du référendum afin que la prochaine élection en soit une véritable qui fasse le procès du gouvernement libéral.

"La prochaine élection ne doit pas prendre l'allure d'un référendum," précise M. Bédard.

les Prix d'Escompte ...cé ben correct !

provibec

JUS de TOMATES "ROSEDALE" BOITE 19 ONCES 19¢ SUPER VALEUR

PATATES FRITES "McCAIN" REGULIERES, CONGELEES, SAC 2 LB. 49¢ SUPER VALEUR

CIGARETTES TOUTES MARQUES REGULIERES $6.29 LE CARTON | KING-SIZE $6.39 LE CARTON SUPER VALEUR

BIENVENUE A UN NOUVEAU MEMBRE PROVIBEC
RAYMOND BOUCHARD
86, STE-FAMILLE KENOGAMI

ECONOMISEZ TOUS LES JOURS AVEC LES PRIX D'ESCOMPTE PROVIBEC

CARAMELS ASST. "KRAFT" CELLO 14 ONCES. .85	POIS VERTS REGULIERS "PROVIPRIX", BOITE 19 ONCES. .30	PAPIER DE TOILETTE "LADY SCOTT", PAQUET DE 2 ROUL. .62
EAU MINERALE "CAMILLE", BOUTEILLE 32 ONCES. .69	SAUCISSES CAMPFIRE "BURNS", FORMAT 14 ONCES. 1.09	ESSUIE-TOUT "SCOTT" COUL. ASST., DECORE, PQT DE 2 ROUL. 1.05
TOASTS MELBA PLAINS "OLD LONDON", PAQUET 100. .87	VINAIGRE BLANC "CANADA", FORMAT 128 ONCES. 1.00	NETTOYEUR LIQUIDE "PINE SOL", BOUTEILLE 795 ML. 1.51
MARGARINE "MONARCH" ALUMINIUM, 1 LIVRE. .52	SALADE D'OLIVES "McLARENS", FORMAT 12 ONCES. .64	EAU DE JAVEL "JAVEX" FORMAT 128 ONCES. 1.01
JUS DE FRUITS "F.B.I." ASSORTIS, 6 BOUTEILLES, 6 ONCES. .80	DINERS AU MACARONI FROMAGE, "KRAFT", BOITE 7 ¼ ONCES. .27	NETTOYEUR A MAINS "SNAP", FORMAT 1 LIVRE. 1.18
CRISTAUX "TANG" A SAVEUR D'ORANGES, PAQUET DE 4 X 3 ONCES. 1.11	RIZ DAINTY CUISSON RAPIDE BOITE 24 ONCES. 1.19	POLI POUR PLANCHER "MOP GLO", BOUTEILLE 32 ONCES. 1.63
BISCUITS GRAHAM "CHRISTIE", CELLO 14 ONCES. .39	MELANGES A GATEAUX "BUNDT", CARAMEL, 24 OZ, CHOCOLAT 22 OZ. 1.57	MAXI-SERVIETTES "STAY-FREE", BOITE DE 30. 2.11
BISCUITS MIDGET VIAU — 10 ONCES .75	FARINE TOUT-USAGE "ROBIN HOOD", SAC 7 LIVRES 1.23	SHORTCAKES "McCAIN" CONGELE, FRAISES, FRAMBOISES, 32 ONCES. 1.58
BISCUITS FEUILLE D'ERABLE "VIAU", CELLO 24 ONCES. 1.09	CAFE "CHASE & SANBORN" MOULU, SAC 1 LIVRE. 1.77	POUDRE POUR BEBES 14 ONCES. "JOHNSON", FORMAT ECONOMIQUE, 1.47
SALADE DE FRUITS DE FANTAISIE, "LIBBY'S", BOITE 19 ONCES. .56	CEREALES "KELLOGG" VARIETEES, 10 BOITES. .95	SHAMPOOING POUR BEBES "JOHNSON", FORMAT 12 ONCES. 2.12
FEVES JAUNES COUPEES "AYLMER", BOITE 19 ONCES. .34	NOURRITURE POUR CHATS SEA DINNER "PURINA", BOITE 500 GRAMMES, DAIRY DINNER .63	SAVON POUR BEBES "JOHNSON", PAQUET DE 3 BARRES. .82

VOICI VOS EPICIERS PROVIBEC

Roland Jauvin Inc. 445 ST-JUDE S. - ALMA	Gérard Charest 452 Fradette, Chicoutimi	Marcel Hudon N.-D. DE LA DORE	J. H. Boulianne 63 St-Marcellin, ESCOUMAINS
Pavillon Blanc 512 DELISLE, ALMA	Léon Bélanger 942 BOILY, CHICOUTIMI	Marché Banco Ltée 477 SIMARD, ST-AMBROISE	Marché Sirois 15, 2e Rue, FORESTVILLE
Marché Général Inc. 1415 Manoir, ISLE-MALIGNE	Fortin & Mérette RIVIERE DU MOULIN	Marché Banco No-3 67 St-Joseph, St-C. MARIE	A. Simard & Fils PORT-ALFRED
Duchesne & Frères 164 BURMA, ARVIDA	Marc Doré N.-DAME HEBERTVILLE	Girard & Fils 242 Sac.-Coeur, ST-FELICIEN	Côté & Frères 47 ST-ANDRE, ST-JEROME
Placide Collard 219 LASALLE, ARVIDA	J-Edmond Maltais 490 St Jacques, JONQUIERE	Raymond Privé ST-HEDWIDGE	Boucherie Moderne CHUTES-AUX-OUTARDES
Marché Racine 244 RACINE, ARVIDA	Marcel Bouchard 70 CABOT - KENOGAMI	Charles Régnier 33 St-Georges, ST-JEROME	Eddy Lavoie 20 A Blvd. St-Jean, Arvida
Marché E.L.T. 455 VICTORIA, BAGOTVILLE	Jacques Savard 53 DEQUEN, MISTASSINI	L. Lemieux & Fils 169 PRINCIPALE, ST-LEON	Camil Gagné 1025 rue Bagot, Bagotville
Wellie Côté 439 RACINE E., CHICOUTIMI	Victor Boulianne 400 St-Cyrille, NORMANDIN	Noël Darveau 2 DU MOULIN, ST-THOMAS	Fernand Tremblay ST-DAVID DE FALARDEAU

Pendant le long congé

Seize personnes meurent sur les routes du Québec

Seize personnes ont perdu la vie accidentellement au Québec, jusqu'à présent, durant le long congé de la Fête de la reine: toutes ont été victimes d'accidents de la circulation.

Pour l'ensemble du pays, un relevé de La Presse Canadienne indique que 48 personnes ont été victimes d'accidents mortels, dont 41 sur les routes.

Le Conseil canadien de la sécurité avait prédit que de 49 à 54 personnes perdaient la vie dans des accidents de la route entre 18 h. vendredi et minuit lundi soir.

C'est l'Ontario qui déplore le plus lourd bilan avec 18 morts accidentelles: 14 personnes sont mortes dans des accidents de la route, une s'est noyée et trois autres ont péri dans l'affaissement d'un pont.

Au Québec

Voici la liste des personnes qui ont perdu la vie jusqu'à présent dans des accidents, au Québec, pendant le congé de la Fête de la reine, entre 18 h. vendredi et minuit hier soir:

Vendredi

Antonio Daigle, 45 ans, de St-Joachim-de-Shefford, s'est tué dans le capotage de sa voiture, à Ste-Anne-de-la-Rochelle.

Alain Lévesque, 27 ans, de Mont-Carmel, a perdu la vie après que le camion dans lequel il se trouvait fut entré en collision avec un autre à St-Alexandre, dans le comté de Kamouraska.

Robert Acason, 51 ans, de Farrelton, a été écrasé sous son tracteur sur la route 105, à Farrelton.

Samedi

Edgard Dumont, 62 ans, de Cap-Chat, a été renversé par une voiture sur la route 132, à Cap-Chat.

Jocelyn Larouche, 30 ans, de Roberval, a été renversé de sa motocyclette par une voiture sur la route 169, à St-Prime.

Sylvio Magny, 29 ans, de Batiscan, a péri dans le capotage de sa voiture sur la route 361, à Batiscan.

Alice Morel, 38 ans, de St-Anne-de-la-Pérade, est morte dans une collision frontale survenue sur la route 179, à Ste-Anne.

Robert Parent, 35 ans, de Montréal, et Rita Grimard, 26 ans, de Fortierville, ont péri après que leur voiture eut percuté un mur de béton à Montréal.

Daniel Mailhot, 19 ans, de Montréal, a perdu la vie après que la voiture dans laquelle il circulait eut heurté deux arbres, à Montréal.

Dimanche

Michel Beaudin, 28 ans, Lorraine Beaudin, 19 ans et Claire Beaudin, 16 ans, de St-Jean, sont morts dans le capotage de leur voiture à Napierville.

André Dufresne, 27 ans, de St-Ludger-de-Milot, s'est tué dans le capotage de sa voiture à St-Ludger.

Michel Paquette, 19 ans, de St-Valérien, est mort après que sa voiture eut dérapé et quitté la route dans cette même localité.

Adélard Bouchard, 72 ans, de Ste-Jeanne-d'Arc, s'est tué lorsque sa voiture est entrée en collision avec une autre à Ste-Jeanne-d'Arc.

L'archevêque de Montréal prend le parti des malades et des gens âgés

MONTREAL (PC) — Dans une déclaration claire et vigoureuse, l'archevêque de Montréal, Monseigneur Paul Grégoire, prend le parti des malades et des personnes âgées dans le présent conflit qui affecte les relations de travail.

Il précise qu'il tient compte des taux des souffrances engouffrés depuis des mois pour une entente négociée.

De même, il évoque les dévouements de tous ceux qui, à divers niveaux, consacrent leur existence professionnelle aux services hospitaliers et à l'éducation.

Mais il rappelle que toute société humaine, pour mériter ce nom, a le devoir d'assurer, avec toutes les précautions requises, le soin des malades et des personnes âgées.

"Ce principe, rappelle-t-il, est reconnu même en temps de guerre, où l'ennemi blessé lui-même est soigné." Il ajoute que "les conflits de travail qui s'agitent autour des lits des malades ou près des chaises des personnes âgées ne peuvent être comme les autres. S'il est accordé, dit l'archevêque, le droit de grève ne

Mgr Paul Grégoire.

peut manifestement s'y exercer avec la fréquence, l'âpreté, la perfection des moyens et l'appareil de lutte qu'on accepte parfois dans d'autres secteurs. Le lit du malade doit être entouré de soins et non pas d'un climat d'insécurité et de colère".

Constatant que l'expérience a bien montré que le régime actuel des relations de travail dans les services hospitaliers conduit à une impasse et engendre de graves injustices, Monseigneur Grégoire affirme:

"Il faudra vraiment, une fois le calme revenu, se mettre à l'oeuvre, de bonne foi, et rapidement, pour raviser ce régime. Pour le moment, devant les faits actuels, l'honneur du syndicalisme québécois réclame qu'on renonce à toute poursuite de harcèlement devenus inhumains."

Enfin, devant la menace d'une reprise des débrayages cet automne, dans le domaine de l'éducation, l'archevêque de Montréal soutient qu'il serait inadmissible qu'une autre année scolaire s'engage dans le climat que nous venons de connaître.

DECORATION T.B. INC.
DECORATION T-B DEMENAGE AU132, RACINE EST
132, Racine est, Chicoutimi — 543-0462
DEPOSITAIRE PEINTURE NATIONALE

TISSUS A RIDEAUX
Dans un choix de motifs variés, largeur: 104".
Prix sugg.: $9.95 la verge
SPECIAL: $7.95 verge

ENSEMBLES DRAPS
50% fortrel, 50% coton, choix de dessins et teintes variées, grandeurs: lits simples et doubles. Prix sugg.: $25.95
SPECIAL: $19.97 l'ensemble

National
LATEX SATIN D'INTERIEUR National PRIX SUGGERE $15.95 SPECIAL $10.50 PNP 800 blanc NET: 1 GAL. (4.54 LITRES)
FINI SEMI-LUSTRE D'INTERIEUR National PRIX SUGGERE $18.15 SPECIAL $12.50 PNP 500 super blanc NET: 1 GAL. (4.54 LITRES)
SUPER LATEX D'EXTERIEUR National PRIX SUGGERE $18.80 SPECIAL $12.50 PNP ★950 blanc NET: 1 GAL. (4.54 LITRES)
PRIX SUGGERE $21.95 SPECIAL $14.50 Super Blanc PNP 201 EMAIL PEINTURE NATIONALE LTÉE
LA PEINTURE QUI DURE... LONGTEMPS

Chez Provibec on s'occupe de vous

Participant officiel au programme de soutien des Jeux Olympiques de 1976
Distinction, Amik de Bronze

VIANDES A PRIX D'ESCOMPTE

ROTI de PORC COUPE PICNIC
SUPER VALEUR 89¢ LA LIVRE

ROTI DE PORC FRAIS — COUPE DU SOC, LA LIVRE — 1.09
STEAK DE PORC FRAIS — COUPE DU SOC, LA LIVRE — 1.19
VEAU HACHE DECONGELE — LA LIVRE. — .95
PORC HACHE DECONGELE — LA LIVRE. — 1.09
BOUDIN FRAIS "4 ETOILES" — LA LIVRE. — .65
SAUCISSES FRAICHES "MAISON" — LA LIVRE. — .85
CRETONS FRAIS "MAISON" — BOITE 14 ONCES. — 1.49

FRUITS ET LEGUMES FRAIS A "PRIX D'ESCOMPTE"

OIGNONS JAUNES — CULTURE ONTARIO, CELLO. — 2 LB .45
ORANGES SUNKIST — NAVEL, DE CALIFORNIE, GROSSEUR 163, DZ. — .59
CANTALOUPS FRAIS — DES ETATS-UNIS, GROSSEUR 23, CHACUN. — .59
CHOUX-FLEURS FRAIS — DES ETATS-UNIS, GROSSEUR 12, CHACUN. — .79

CELERI FRAIS
DE CALIFORNIE, GROSSEUR 24
CHACUN 49¢ SUPER VALEUR

ECONOMISEZ avec les PRODUITS PROVIGO

POIRES BARTLETT — "PROVIGO", BOITE 19 ONCES. — .64
MAIS SUR EPIS — "PROVIGO", BOITE 40 ONCES. — .72
KETCHUP "PROVIGO" — BOUTEILLE, 25 ONCES. — .76
PAPIER CIRE "PROVIGO" — ROULEAU DE 100 PIEDS. — .63
DETERGENT BLEU — PROVIGO, BOITE 4 LIVRES 6 ONCES. — 1.89
POLI A MEUBLE — CITRON, "PROVIGO", BOUT. 14 OZ. — 1.19

POUR TOUT PROBLEME AYANT TRAIT A L'ALIMENTATION CONSULTEZ
Soeur Berthe notre experte

S.V.P. veuillez adresser toute correspondance à:
Les conseils pratiques de Soeur Berthe
Case postale 130
Succursale Bourassa
Montréal, Qué., Canada
H2C 3E9

Faites des économies pour votre prochain Noël avec notre plan...
CERTIFICATS DE NOEL 1976
EN VENTE EN TOUT TEMPS A: $1.00 CHACUN
Votre argent est déposée dans un compte en fiducie.

provigo HUILE VEGETALE PURE — TOMATO KETCHUP — chocolat instantané — SACS JUMELÉS Chips

provibec

Page publicitaire pour la semaine du 24 au 29 mai 1976.
Les prix des denrées fraiches sont sujets à fluctuer.

CKRS-TV

MARDI, 25 MAI

10.15 En mouvement
10.30 Topino
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-exprers
11.30 La maison des bois
12.00 Avis de décès et comptoir-express
12.10 Information midi
12.30 La porteuse de pain
13.00 Sur des roulettes
13.31 Téléjournal
13.36 Réseau-soleil
14.31 Cinéma "Sherlock Holmes et le collier de la mort"
16.00 Bobino
16.30 Le major Plum Pouding
17.00 Daniel Boone
18.00 Au fil de l'actualité
18.30 Lise Lib
19.30 Le jardin des étoiles
20.00 La p'tite semaine
20.30 Erreurs judiciaires
21.00 Budget federal
21.03 Les Mohicans de Paris
21.31 Le 60
22.31 Télejournal national, international et provincial
22.54 Nouvelles du sport et météo
23.01 Ainsi va la vie
00.01 Cinéma "Avec André Gide"

MERCREDI, 26 MAI

10.15 En mouvement
10.30 Tuktu
10.45 La souris verte
11.00 Conseil-express
11.30 La grande aventure "Vie et mort d'un désert"
12.00 Avis de décès et comptoir-express
12.10 Information midi
12.30 Des goûts, des formes, des couleurs "Le théâtre"
13.00 Sur des roulettes
13.31 Téléjournal
13.36 Réseau-soleil
14.31 Cinéma "La publicité ou la mort"
16.00 Bobino
16.30 La fricassée
17.00 Jo Gaillard "La peur"
18.00 Au fil de l'actualité
18.30 Boney
19.31 Baseball "Montréal à Pittsburgh"
22.01 Consommateurs avertis
22.31 Telejournal national, international et provincial
22.54 Nouvelles du sport et météo
23.01 C'était hier: "Adieu colonies"
00.01 Cinéma: "Le dernier homme"
HORAIRE EN CAS DE PLUIE:
19.30 Ciné-soleil "Les 55 jours de Pékin" OU "Sur un arbre perché"

CJPM-TV

MARDI, 25 MAI

10.00 Fanfan Dédé
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Fémina
14.00 Cinema "Panique à l'hôtel"
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Fusée XL-5
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Hawaii 5-0
20.30 Symphorien
21.00 Les arpents verts
21.30 Les incorruptibles
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 Dernière édition
23.05 En fin de soirée "Police judiciaire"

MERCREDI, 26 MAI

10.00 Fanfan Dédé
10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure
13.30 Le justicier
14.00 Bonjour été
15.30 Pour vous mesdames
16.00 Capitaine Scarlett
16.30 Patofville
17.00 Les tannants
18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase
19.30 Le ranch à Willie
20.00 Les grandes productions "Vierge assurée"
22.00 Qui dit vrai?
22.30 Les nouvelles T.V.A.
23.00 Dernière édition
23.05 En fin de soirée "Tendresse"

télésag Inc.

TECS-TV CANAL 13

MARDI 25 MAI 1976

8.00 Musique FM d'ambiance - "Etat des routes, l'heure, météo, programmation détails, TECS et Radio-Québec"
11.00 Diversités audio-visuelles
12.00 Marché aux puces - "Contact - cinéma, spectacles - Marché aux puces"
13.00 Griffes et poils - "Au pays des ours"
13.30 La cravache d'or
13.43 Coulisses de l'exploit
14.00 Artisans de notre histoire - "Québec 1603 - Des pierres nous parlent - "La légende du bison"
15.00 Musique FM d'ambiance - "Programmation détails, TECS, Radio-Québec - Marché aux puces"
17.00 Diversités audio-visuelles
17.30 Marché aux puces - "Contact, cinéma, spectacles - Marché aux puces"
18.00 Sur deux roues - "Huitième émission"
18.30 Musique FM d'ambiance - "Programmation détails, TECS, Radio-Québec"
21.30 Cercle de presse
22.30 Urba 80

RADIO QUEBEC, CANAL 8

MARDI 25 MAI 1976

9.00 Musique FM d'ambiance
10.00 Programmation détails du jour - Musique FM d'ambiance"
12.00 Contact - Annonces scolaires - Musique FM d'ambiance
13.00 Elan sportif - "Le basket"
13.15 Autonomie
13.30 Les dossiers noirs - "Les pilotes de la dernière chance"
14.00 Dans la tête des hommes - "La croisée"
15.00 Ce coin de pays - "Les Cris de la East Maine"
16.00 Histoire sur le vif - "La Chine"
17.00 Musique FM d'ambiance
18.00 Rythmes
18.30 A même la vie
19.00 Un petit coup de coeur - "Tennis de table"
19.30 Si on s'y mettait - "Le braque"
20.00 L'âge de la parole
20.30 Tele-ressources
21.30 La vie qu'on mène à l'Assemblée nationale

SPECIAL LA CECO

télésag

392, RACINE EST, CHICOUTIMI, P.Q.

Télésag offrira exclusivement à sa clientèle les audiences de la CECO, **dans leur totalité** et **en couleur.**
Commençant **mercredi le 26 mai.**
Heures de diffusion: 20 à 24 heures.
Répétition le lendemain: 14 à 18 heures.

Sur votre canal 9

Pour tous renseignements concernant l'abonnement à TELESAG, veuillez communiquer au numéro suivant **Tél.: 545-1112**
Disponibilité des services à Chicoutimi-Nord, boul St-Ignace et Ville de Jonquière (Secteur Arvida)

FILMS A LA TELEVISION

CHICOUTIMI — CJPM-TV

MARDI: 14 h. 00

PANIQUE A L'HOTEL (5) — (Room Service) (5) — E.-U. 1938. Comédie de W.A. Seiter avec les frères Marx et Lucille Ball. — Un imprésario cherche à retarder son expulsion de l'hôtel où il habite. — Théâtral. Scénario faible. Rythme soutenu. Interprétation bouffonne. — E. **(N et B).**

MARDI: 23 h. 05

POLICE JUDICIAIRE (4) — Fr. 1957. Drame policier de M. de Canonge avec Anne Vernon, Henri Vilbert et Yves Vincent. — Diverses enquêtes menées par des inspecteurs de la police parisienne. — Approche de style documentaire. Ensemble intéressant et bien construit. Intérêt soutenu. Interprétation convaincante. **(N et B).**

JONQUIERE — CKRS-TV

MARDI: 14 h. 30

SHERLOCK HOLMES ET LE COLLIER DE LA MORT (5) — All. 1962. Film policier de T. Fisher avec Christopher Lee, Senta Berger et Thorley Walters. — Sherlock Holmes tente de prouver la culpabilité d'un meurtrier. — Banal. Manque d'imagination . Atmosphère londonienne assez bien reconstituée. Interprétation valable. — A. **(N et B).**

MARDI: minuit

AVEC ANDRE GIDE (5) — Fr. 1952. Documentaire de Marc Allégret. — Une esquisse de la vie et de la pensée d'André Gide. — Montage de divers courts métrages. Ton littéraire plus que cinématographique. **(N et B).**

ARTS ET SPECTACLES

Si c'était à refaire

Avant de tourner "Si c'etait à refaire" avec Claude Lelouch, Catherine Deneuve se rendra en Italie, à Venise et à Rome, pour être l'interprète du film de Dino Rissi "Ame perdue". Cela lui vaudra le plaisir de tourner avec Vittorio Gassman devenu le plus important acteur italien depuis "Parfum de femme". Ensemble, ils formeront un couple guetté par la folie en raison des agressions psychologiques que fait subir à l'un et à l'autre, un étudiant de 18 ans, lequel révèle chaque époux cruellement à lui-même.

Truffaut comédien

François Truffaut, critique de cinéma, puis réalisateur, était peut-être un comédien rentré. Il avait déjà tenu avec vérité l'un des rôles principaux de son film "L'enfant sauvage". Mais aujourd'hui, c'est simplement comme acteur que pendant 12 semaines, il va à Hollywood jouer un rôle important. Et pas dans n'importe quel film puisqu'il s'agit de la nouvelle oeuvre cinématographique du réalisateur des "Dents de la mer", Steven Spielberg. Truffaut sera d'ailleurs le partenaire d'un des comédiens de ce film: Richard Dreyfuss.

L'histoire révèle de la science fiction puisqu'il s'agit de la rencontre des hommes avec un objet volant non identifié.

Retour au cinéma

Jane Fonda avait délaissé le cinéma depuis trois ans afin de se consacrer à la campagne politique de son mari Tom Hayden. Sa rentrée cinématographique est proche puisqu'elle termine actuellement "Dick et Jane". Elle joue Jane, et Dick, c'est George Segal. Américains moyens vivant dans une bonne aisance ils doivent un jour faire face à des problèmes financiers, le mari ayant perdu son emploi. Ils se lancent alors dans le hold-up.

Cette réalisation de Ted Kotcheff est une comédie pure. Jane Fonda avait pourtant déclaré ne plus vouloir tourner que des films politiques. Mais ceux-ci ne sont pas présentés. Alors, elle a accepté cette comédie mais fera cadeau d'une partie de son cachet aux mouvements qu'elle soutient.

Jean-Pierre Bergeron, Ghislain Tremblay et Carole Chatel... Les trois personnages de "Vendredi soir", bientôt joué à Jonquière.

Exposition de livres

JONQUIERE — Une exposition de livres... C'est plutôt rare! Si vous voulez en voir une vous avez jusqu'au 28 mai pour le faire! Au Centre culturel de Jonquière!

Une quarantaine de beaux livres... Des sujets divers! Géographie, arts, littérature, sciences sociales et humaines, technologie. Intéressant par le contenu et par le contenant aussi! Une présentation matérielle qui sort de l'ordinaire.

La seconde exposition est plus traditionnelle... Deux séries de photographies dont l'une veut illustrer "80 ans de cinéma français" et l'autre est constituée de portraits faits par Nadar, photographe qui a vécu de 1820 à 1910.

A visiter bien lentement.

Une pièce qui parle de Jonquière jouée à Jonquière

JONQUIERE — Des comédiens de la région qui ont réussi à percer dans le grand Montréal, ça fait toujours plaisir à rencontrer, surtout quand ils nous rendent visite. C'est le cas de Jean-Pierre Bergeron et de Ghislain Tremblay. Ces noms ne vous disent rien? Jean-Pierre Bergeron joue le rôle du baron Dietrich dans la série télévisée "Avec le temps" depuis deux ans. Ghislain Tremblay vient de jouer dans "Bousille et les justes" que nous avons pu voir il y a quelque temps. On a pu le voir récemment dans des émisions de "La petite Patrie", "Les Cent tours de Cent tour" et "Bye Bye 75"... Vous vous souvenez de Bourassa... C'était lui!

Ils seront dans la région, au Café communautaire de Jonquière le 4, 5, 9, 10, 11, 12 juin prochain. Ils vous présenteront "Vendredi soir". Un spectacle, une création qui a obtenu beaucoup de succès à Montréal!

Un spectacle où l'on pourra voir Carole Chatel. De la musique aussi, de la musique composée par François Garneau et joué par Guy Marchand et Toni Rossi.

Et ce qui est important, l'action de "Vendredi soir" se déroule à Jonquière, pendant les vacances d'été de 1963. Les trois personnages sont des enfants qui ont quelque chose à dire aux adultes. Si vous voulez avoir votre place, le téléphone est 542-2645.

CINEMA

ALMA

Canadien
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "Tony le sicilien" - "Dupont Lajoie".

CHICOUTIMI

Impérial
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "Ilsa gardienne du harem des rois de pétrole" - "Frissons".

Cartier
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "La course à l'échalotte" - "Quand la ville s'éveille".

Capitol
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "Le monstre est vivant" - "Le mannequin défiguré".

BAGOTVILLE

Saguenay
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "Emmanuelle l'antivierge" - "Le tour du monde de Fanny Hill".

PLACE DU ROYAUME

Cinéma 1
"Tony le sicilien" - 2ième grand film.

Cinéma 2
"Emmanuelle l'antivierge" "Adolescence pervertie".

Cinéma 3
"La preuve d'amour" - "Les salopards ne font pas de crédit".

JONQUIERE

Bellevue
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "Le monstre est vivant" - 2ième grand film.

Centre
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "La course à l'échalotte" - "La valise".

Elysée
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "Ilsa, la gardienne du harem des rois du pétrole" - "Frissons".

DOLBEAU

Météore
Jusqu'au 29 mai inclusivement: "Femmes millionnaires" - "Chattes en folie".

MISTASSINI

Orphéon
Jusqu'au 27 mai inclusivement: "Le monstre est vivant" - "La traque".

NORMANDIN

Le Foyer
Jusqu'au 31 mai inclusivement: "Bons baisers de Hong Kong" - "2 corniauds contre Cosa Nostra".

ARVIDA

Palace
Jusqu'au 25 mai inclusivement: "1 génie, 2 associés, 1 cloche" - "Doucement les basses".

EPARGNEZ JUSQU'A 50%

Louez ce fantastique appareil qui lave et assèche

Nettoyez vos tapis à la manière d'un professionnel

Location à la journée ou pour des périodes de 4 ou 8 heures. Livraison si désirée.

RABAIS $2 SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE

RESERVATION CHEZ:

		P.D.
Nettoyeur Idéal		542-4561
Service Du Lac		275-0511
Dumais Draperies	Jonquière	547-1117
Potvin & Bouchard	Chicoutimi	549-4600
Distributeur Net Vap Inc.	Jonquière	547-6206
Vogue de votre localité	Buanderie Arvida	548-4696
Bricodec Place du Royaume	Chicoutimi	545-4045

Romy Schneider renoue avec le cinéma allemand

Romy Schneider va renouer avec le cinéma allemand qu'elle délaisse depuis quinze ans pour une carrière un peu italienne et surtout très française. C'est pourtant sous la direction d'un metteur en scène yougoslave Alexsandar Petrovic qu'elle tournera "Portrait de groupe avec dame". C'est l'adaptation d'un roman de Henrich Boel, prix Nobel de littérature dont un autre roman a déjà inspiré "L'honneur perdu de Katharina Blum".

L'action se situe avant, pendant et après la dernière guerre. L'héroïne est la fille d'un riche entrepreneur allemand dont le frère est fusillé par les Nazis et dont le père trouve la mort en voulant venger son fils. Après la guerre, la jeune femme devient une prolétaire, employée dans une fabrique de couronnes mortuaires. Son amour pour un soviétique finit tragiquement. Mais elle conserve néanmoins une force de vie qui finit par renverser tous les obstacles.

Romy Schneider est un peu inquiète à l'idée de retrouver après tant d'années les studios berlinois. "- J'ai peur, dit-elle, que l;on me reproche mon accent français."

Coluche

Claude Zidi commence enfin les prises de vues de "L'aile et la cuisse" qui verra le retour, après convalescence, de Louis de Funes.

Celui-ci jouera le rôle d'un chroniqueur culinaire qui écrit si bien qu'on l'a élu à l'Académie française. Voilà qui va faire rêver Philippe Couderc, Courtine et autre, Gault ou Millault. C'est alors qu'il s'apprête à transmettre ses pouvoirs à son fils que le PDG d'une chaîne de grands restaurants s'acharne sur lui et le persécute. Au cours de l'une des scènes, Louis de Funes devra se déguiser en clown et donner une représentation devant des centaines d'enfants.

Le fils du héros devait être Pierre Richard et l'on attendait beaucoup de ce tandem mettant face à face deux générations de fantaisistes. Mais Pierre Richard a déclaré forfait. Il est fatigué et son calendrier de contrats est trop chargé. On l'a remplacé par Coluche, qui après une entrée assez réussie dans un film assez contesté "Les WC sont fermés de l'intérieur" a besoin d'une confirmation de sa vocation d'acteur cinématographique.

Festival de Deauville

Après son succès de l'an dernier, le Festival de Deauville commence déjà à organiser sa deuxième année.

Ce festival consacré au cinéma américain regroupera les oeuvres en quatre catégories: avant-première, panorama du nouveau cinéma américain, underground, télévision. Lionel Chouchan et André Halimi qui déjà ont installé un bureau à New York pour sélectionner les films, entendent apporter le maximum d'aide aux distributeurs de films indépendants et à leurs réalisateurs, afin que le festival présente un maximum d'oeuvres nouvelles et inédites qui trouveront peut-être à Deauville l'occasion d'une promotion européenne.

PHIL VOUS RECOMMANDE UN TRIO DE LIEUX DE SEJOUR

Appelez Phil Silver, votre agent de liaison, à Miami-Beach, pour votre hôtel face à l'océan.

BON TEMPS JOIE - PLAISIR

Phil vous recommande un trio d'hôtels enchanteurs, golf, tennis gratuits, spectacles, cocktail parties, piscines, grandeur olympique, vaste plage privée sur l'océan.
Appelez maintenant pour réservations et prix.

BEAU RIVAGE
OCEANFRONT AT 99th ST., BAL HARBOUR, FLORIDA
Best Western

CHATEAU
BY THE SEA
OCEANFRONT AT 191st ST., MIAMI BEACH, FLORIDA

Appelez votre agent de voyage ou téléphonez sans frais
1-800-528-1234
En Floride, téléphonez sans frais
1-800-432-2171

CENTRE FOR CONTINUING EDUCATION — concordia university

ANGLAIS LANGUE SECONDE

Edinburgh Language Foundation

Cours sans crédit offerts en Ecosse

Dans chaque session de trois semaines, l'enseignement sera dispensé à trois niveaux: débutant, intermédiaire, avancé. Les participants peuvent prendre des dispositions pour participer à plus d'une session.
Une méthodologie moderne d'enseignement de l'anglais sera utilisée. Les classes seront petites et l'accent sera mis sur la conversation. Le programme des manifestations sociales est ci-joint.

Trois sessions:
4 juillet - 24 juillet
25 juillet - 14 août
15 août - 4 septembre

Coût:
1 session (3 semaines) $ 825.00
2 sessions
3 sessions (3 sem...

Pour de plus amples renseignements, écrire ou téléphoner au:
Centre de l'éducation permanente
Université Concordia, campus Loyola
7270, rue Sherbrooke ouest
Montréal, Québec H4B 1R6
téléphone [514] 482-0320 poste 700-702

FOIRE DU LIVRE — Des gens bouquinent parmi les différents étalages à la Foire internationale du Livre de Montréal à la Place Bonaventure. L'exposition de quatre jours est la plus importante en son genre en Amérique du Nord. (Téléphoto PC)

La CECO reprend ses audiences aujourd'hui

par Pauline Couture

MONTREAL (PC) — C'est aujourd'hui que la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO) reprend ses travaux.

La reprise des audiences de la CECO avait d'abord été prévue pour le 17 mai et la commission avait annoncé que ses travaux porteraient particulièrement sur deux dossiers concernant la pègre italienne et la famille Dubois.

Cependant, plusieurs témoins importants n'avaient pu être entendus au cours des audiences de novembre et décembre derniers, dans l'attente d'une décision de la Cour suprême du Canada portant sur la constitutionnalité de l'enquête. La Cour a statué, il y a deux mois, que les procédures étaient valides.

La date de réouverture des audiences, fixée au 17 mai, fut de nouveau reportée dans l'espoir que le procès pour meurtre de Jean-Guy Dubois et Jacques Ouimet prendrait fin — Dubois étant un des principaux témoins que la CECO se propose d'interroger.

La commission voulait être en mesure d'interroger Jean-Guy Dubois, l'aîné des neufs frères, sans avoir à tenir compte des restrictions imposées par le subjudice.

Le procès a pris fin, dimanche après-midi, mais devant l'hésitation d'un des jurés le juge de la Cour supérieure Claire Barrette-Joncas a ordonné la tenue d'un nouveau procès dont la date n'a pas encore été fixée.

Publicité néfaste?

D'après la loi, Dubois est obligé de témoigner devant la CECO, mais on s'attend à ce que son avocat invoque comme raison la publicité néfaste pouvant porter préjudice à son client pour le faire exempter de toute comparution devant la commission.

Entre-temps, six des frères Dubois et deux de leurs associés ont exigé une interruption de la diffusion des audiences de la CECO portant sur leur comparution sous prétexte qu'ils n'ont jamais demandé à être considérés comme des artistes.

Les six frères et les deux avocats demandent $26,000 comme compensation ainsi que l'émission d'une injonction interdisant la diffusion de leur témoignage.

Cette requête devrait être entendue à 11 heures, alors que les travaux de la CECO reprennent à 10 heures.

La commission a déjà fait savoir combien elle a besoin de la télédiffusion de ses audiences pour sensibiliser l'opinion publique "dans la lutte active qu'elle mène contre le crime organisé".

De source proche de la CECO on a appris, la semaine dernière, que dans le cas où des tactiques similaires à celles entreprises cette semaine par les témoins éventuels et visant à gagner du temps se poursuivraient, la commission pourrait siéger plus longtemps que prévu.

Accusés de meurtre

Autre procès pour Dubois et Ouimet

MONTREAL (PC) — Devant les hésitations d'un membre du jury, le juge Claire Barrette-Joncas a ordonné, dimanche, la tenue d'un nouveau procès pour Jean-Guy Dubois et Jacques Ouimet, tous deux accusés de meurtre.

Après que le président du jury eut annoncé un verdict de culpabilité, l'avocat de la défense, Me Sidney Leithman, a demandé à ce que les jurés fussent interrogés un à un.

Lorsque vint le tour du neuvième juré, un homme, de répondre, celui-ci déclara tout hésitant: "Coupable, non coupable, je ne sais pas."

Immédiatement après cette réponse, le juge Barrette-Joncas a ordonné la tenue d'un deuxième procès dont la date sera fixée au début des assises de septembre.

Tout cautionnement avait été refusé à Jean-Guy Dubois et Jacques Ouimet durant le procès, et ils ont été de nouveau écroués après la décision du juge.

Cautionnement

Me Leithman a indiqué qu'il demandera "très bientôt" une mise en liberté sous cautionnement pour ses clients. Selon l'avocat, "Le nom des Dubois constitue l'obstacle le plus difficile à surmonter.

"La Couronne n'a présenté qu'une accusation basée sur la théorie, tandis que la défense s'est basée sur des preuves."

Me Leithman a souligné que la défense avait prouvé que Dubois et Ouimet se trouvaient dans un restaurant du centre-ville au moment de la mort de Jean-Guy Fournier dans le canal Lachine.

Les deux hommes avaient été arrêtés près de l'endroit où le crime aurait été commis "avec du sang sur leurs vêtements", a admis M. Leithman.

Cependant, a précisé l'avocat, le sang provenait d'une rixe dans laquelle avaient été impliqués plus tôt ses clients dans un bar du centre-ville.

M. Leithman s'est dit optimiste au sujet du nouveau procès que devront subir Dubois et Ouimet "si je peux trouver 12 jurés qui ne tiendront compte que de la loi et non pas du nom Dubois."

A la CTCUQ

Grève évitée de justesse

QUEBEC (PC) — Les 450 chauffeurs d'autobus de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec ont accepté en fin de semaine les offres patronales, écartant ainsi la menace de grève qu'ils devaient mettre à exécution lundi.

En vertu des propositions patronales qu'ils ont acceptées à plus de 80 pour cent, les chauffeurs toucheront des augmentations de salaire de 14, huit et six pour cent pour les trois années de leur nouvelle convention, s'étendant du premier janvier 1976 au 31 décembre 1978.

De $5.55 l'heure, leur salaire passe à $6.33 rétroactivement au premier janvier dernier; à $6.84 au premier janvier prochain et à $7.25 le premier janvier 1978.

Toutefois, une clause du nouveau contrat prévoit la réouverture des négociations sur la question salariale à compter du 31 décembre 1977.

Membres d'un syndicat affilié à la CSN, les chauffeurs de la CTCUQ revendiquaient la parité de salaire avec leurs collègues de la CTCUM. Ces derniers touchent $6.26 l'heure depuis janvier et percevront $6.90 à compter du premier juillet.

La Commission fédérale anti-inflation plafonne à 10 pour cent l'augmentation pour la première année de la convention. Toutefois, la CTCUQ a reconnu que les liens historiques existant entre les chauffeurs de Montréal et ceux de Québec permettront d'outrepasser les dispositions de la loi C-73, a confié le porte-parole de la CTCUQ, M. Jean-Pierre Beaupré.

La présence militaire sera la plus discrète possible

MONTREAL (PC) — Les 16,000 membres des Forces armées canadiennes qui seront majoritairement concentrés à Montréal durant les Jeux olympiques n'arriveront pas dans la métropole avant la mi-juin, et s'ajouteront alors aux 1,400 militaires qui sont sur place depuis quatre mois pour s'occuper de diverses tâches administratives au Comité organisateur des Jeux.

De ce nombre il n'y aura que 5,650 hommes assignés directement à la sécurité, les autres s'occupant de tâches administratives, de transport, de services médicaux, d'approvisionnement et autres travaux reliés à la tenue même des Jeux.

Les militaires logeront dans des écoles pour la plupart, et selon les plans du major général Ronald Reid, chargé de la coordination des opérations militaires, la présence militaire sera la plus discrète possible.

Tous les policiers de la CUM seront en service pour assurer la sécurité de concert avec les forces de la Sûreté du Québec et les membres de la GRC. Les fonctions assignées à chacun des corps policiers de même qu'à l'armée sont le fruit d'un plan de coordination dont le responsable est le directeur-adjoint de la police de la CUM, M. Guy Toupin.

Les déplacements des militaires relèvent du commandement aérien de Winnipeg, du commandement naval d'Halifax, des quartiers généraux de la Défense à Ottawa, et du commandement mobile de Saint-Hubert.

Une force de réserve de 1,000 hommes sera gardée dans les différentes bases militaires canadiennes en cas de désastre ou de troubles majeurs, mais aucune des enquêtes menées par les forces policières sur de prétendues complots terroristes possibles à Montréal n'a permis à ce jour de découvrir d'indices sérieux.

Des vandales au Village olympique

MONTREAL (PC) — Le Village olympique a été la proie de vandales en fin de semaine.

Les inconnus qui se sont introduits dans les pyramides de la rue Sherbrooke, dans la nuit de samedi à dimanche, y ont saccagé des appartements aux 2e, 9e et 19e étages.

En cours de construction, le village n'a pas échappé à d'autres vandales qui avaient arraché notamment tous les écussons olympiques qui étaient attachés aux serrures des portes d'entrée des appartements.

Le chantier a aussi été le lieu de plusieurs vols plus ou moins importants mais les autorités olympiques ne s'attendaient pas que d'autres actes du genre surviennent au moment où les travaux sont presque terminés.

La présence de l'armée au Village olympique sera complète d'ici deux semaines, croit-on savoir, mais pour l'instant, il appartient aux policiers de la CUM de trouver les auteurs des dégâts causés en fin de semaine, dégâts d'ailleurs dont on ignore encore l'étendue.

L'immunisation infantile négligée par les parents

MONTREAL (PC) — Entre 20 pour cent et 25 pour cent des enfants d'âge pré-scolaire de la région de Montréal n'ont jamais été immunisés contre les maladies infectieuses comme la rubéole, la coqueluche, la rougeole, la diphtérie et la poliomyélite, a déclaré, dimanche, le Dr Melvin Mark, directeur du département des maladies contagieuses au Children's Hospital. Il a révélé que six enfants ont été traités pour la rougeole à cet endroit, ces derniers temps.

Selon le spécialiste, les parents ne considèrent plus la rougeole comme étant une maladie sérieuse. Il leur rappelle cependant qu'elle est susceptible d'engendrer des handicaps graves, notamment le retard mental et la surdité.

L'Ontario est dans la même situation: 25 pour cent des bambins qui commencent l'école n'ont pas reçu les vaccins contre les maladies contagieuses. Le ministre de la Santé, le Dr Bette Stephenson, qui fut présidente de l'Association médicale canadienne, a pour sa part affirmé que les parents négligent de faire immuniser leurs enfants sous prétexte qu'il n'y a pas eu d'épidémie depuis fort longtemps.

Si cette négligence se poursuit, nous pourrions bien nous retrouver avec un problème de contagion, a-t-elle dit, en rappelant que la vaccination, sans être obligatoire, est disponible et gratuite dans toutes les provinces canadiennes pour prévenir les maladies contagieuses. Il a fait remarquer que les cas récents de typhoïde au Québec et en Ontario étaient reliés directement à des problèmes d'eau contaminée.

Le Dr Mark a également souligné que l'épuration des eaux était aussi importante que la vaccination

Réduction de fonds

L'ACPC proteste

MONTREAL (PC) — La réduction dans les fonds pour la recherche médicale par le gouvernement canadien est "déplorable".

C'est ce qu'a affirmé, dimanche, le président de l'Association canadienne de paralysie cérébrale (ACPC), M. Lorne Polson, au cours de l'assemblée annuelle de cet organisme tenue à Montréal.

L'ACPC a décidé d'envoyer un télégramme au ministre fédéral de la Santé et du Bien-être, M. Marc Lalonde, l'informant "que l'ACPC proteste vivement auprès du gouvernement fédéral les réductions des fonds pour la recherche médicale parce que nous croyons qu'il y a une incidence croissante dans le nombre d'enfants nés avec la paralysie cérébrale".

La publicité vous informe

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

Le plus grand hôtel d'Haïti. Le meilleur achat des CARAÏBES. LE PRESTIGIEUX HOTEL Castelhaïti PORT-AU-PRINCE HAITI

Le charme créole et parisien.

Lieux de vacances ouverts à l'année longue. Situé sur la montagne avec vue sur l'Océan, la ville et les montagnes. Modernes chambres climatisées. Piscine. Excellente cuisine française et créole. Club de nuit intime.

Prix spéciaux pour groupes et conventions.

Salon bar, danse.

Pour informations: écrire directement.

CASTELHAITI
P.O. Box 446, Port-au-Prince, Haiti

OU APPELER NOS REPRESENTANTS:
JOYCE CLARKE
1117, Ste-Catherine ouest, Suite 223, Montréal
Tél.: (514) 844-4421

COMMENCANT VENDREDI, 28 MAI
UNANIME, la Presse acclame
UN CHEF-D'OEUVRE

Un film admirable... — Paris-Presse

Robert Enrico a mis dans le mille: Le Vieux Fusil est son meilleur film. Il est (pesons le mot) sublime. — L'Express

A la fin du film, cloué par l'émotion, le spectateur a du mal a quitter son fauteuil. Le jeu de Philippe Noiret et Romy Schneider atteint ici une plenitude qui dépasse tout commentaire... — France-Soir

Un tres beau film... Des images d'une rare emotion... Le meilleur film de la saison. — Paris Match

Romy Schneider s'affirme comme la grande dame du cinema français. Philippe Noiret, bouleversant, s'egale aux plus grands: nous tenons notre nouveau Raimu. — Le Point

Un Chef d'Oeuvre. — Radio-Luxembourg

Ce superbe film est remarquablement construit et dialogue. Voici la realisation la plus forte, la plus dense, la plus exacte que nous ait donné Enrico. — Pariscope

Enrico a fait merveille... Un enchantement... Noiret y est superbe. Vive Noiret. — L'Aurore

C'est le CHEF D'OEUVRE... Les spectateurs seront submergés par l'émotion... — Le Journal du Dimanche

Pierre David présente
Une Sélection des Films Mutuels
Philippe Noiret
Romy Schneider
Le vieux fusil
Un film de Robert Enrico
CARTIER tél: 543-3138
CENTRE tél: 542-6901

Barrez vos portes! Fermez vos fenêtres! Evitez les couloirs ce soir!
GRANDS FILMS
18 ANS Adultes
ILSA EST DE RETOUR! PLUS FEROCE QUE JAMAIS
DANS UN NOUVEAU FILM CHOC!
FRISSONS
CHOC après CHOC après CHOC!
ILSA
LA TIGRESSE DU HAREM DES ROIS DU PETROLE
EN SOIREE A 7:30 P.M.
IMPERIAL tél: 543-5580
ÉLYSÉE tél: 542-5701

PIERRE RICHARD
JANE BIRKIN
POUR TOUS
On Hurle de Rire et on a bien Raison.. PARIS MATCH
A Pleurer de Rire.. MINUTE
C'est du delire, l'on Rit Partout.. FRANCE SOIR
LA COURSE A L'ECHALOTE
CLAUDE ZIDI
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
PAS DE PARDON JE TE TUE... SUR SEMAINE, 7:30 P.M.
CARTIER tél: 543-3138
La valise
CENTRE tél: 542-6901

Le docteur n'a jamais dit qu'une "CHOSE" pareille pourrait venir au monde.
14 ANS
LE MONSTRE EST VIVANT
PLUS 2e GRAND FILM A CHAQUE CINEMA
CAPITOL ET BELLEVUE SUR SEMAINE A 7:30 P.M.
CAPITOL tél: 543-3280
BELLEVUE tél: 542-5519
ORPHEON MISTASSINI

18 ANS Adultes
Emmanuelle l'Antivierge
2e GRAND FILM
EROTISME! HUMOUR! AVENTURE! FANNY HILL s'envole à la recherche du PLAISIR
Un film de Francis Giacobetti
Avec Sylvia Kristel
Emmanuelle l'Antivierge, à la recherche totale du plaisir.
Le TOUR du MONDE de FANNY HILL
Un film de MAC AHLBERG
SUR SEMAINE A 7:30 P.M.
SAGUENAY tél: 544-4611

2 ECRANS — A LA JONCTION DE LA ROUTE 170 ET DU BOUL. ST-PAUL TEL.: 549-4337
UN GRAND SUCCES DU RIRE, UNE SUITE ININTERROMPUE DE GAGS, DE SITUATIONS COMIQUE... ON S'AMUSE C'EST... follement gai..
Barbra Streisand
Michael Sarrazin
"Ma femme est dingue"
(For Pete's Sake)
2 GRANDS FILMS
cinéparc 1 SAGUENAY
DEUXIEME SUCCES EXCEPTIONNEL c'est le plus dangereux des détectives,
BURT REYNOLDS DYAN CANNON
"LE FAUVE" en couleurs
Ca passe égal dans le rire et dans l'action
Rempli de gags et de poursuites
James Caan
Alan Arkin
14 ANS
VIVA
"LES ANGES GARDIENS"
cinéparc 2 SAGUENAY
STEVE McQUEEN et ALI MacGRAW
"GUET-APENS"
OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.30 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.30 — LES MOINS DE 14 ANS: NON ADMIS

Achat d'avions

Lockheed n'est pas écartée à tout jamais

OTTAWA (PC) — Ayant abandonné le projet d'acquérir de la compagnie américaine Lockheed, au prix de $1 milliard, des patrouilleurs aériens de type Orion, le gouvernement canadien doit trouver le plus tôt possible un autre moyen que celui-là pour remplacer ses vieux appareils Argus qui sont affectés présentement à la surveillance aérienne, notamment au large de nos côtes ainsi que dans le Grand-Nord.

Le ministre de la Défense, James Richardson, dit qu'il n'a pas écarté pour toujours la possibilité que le gouvernement achète de Lockheed les Orions. Il donne à entendre que si une nouvelle proposition en la matière était faite avant longtemps au gouvernement canadien, celui-ci l'étudierait. Il ajoute qu'à l'heure actuelle, il y a au moins cinq autres solutions qui pourraient être envisagées.

Enfin, il déclare qu'il espère pouvoir faire un choix d'ici l'automne.

Lockheed a été incapable de convaincre des banques canadiennes qu'elles pouvaient sans inquiétude lui prêter plus de $300 millions.

C'est apparemment à cause de cela que le gouvernement canadien a décidé de ne pas faire construire par Lockheed des avions Orion.

Il n'en demeure pas moins que, dans le passé, des militaires canadiens et M. Richardson lui-même ont dit à plusieurs reprises que, compte tenu de son efficacité, l'Orion coûtait moins cher que d'autres appareils. Ils ont dit et redit que ce serait le meilleur avion en Occident pour une lutte contre des sous-marins.

Toutefois, aujourd'hui, M. Richardson ne tient pas exactement le même langage. Depuis l'abandon de l'Orion, tout en disant que la chose n'est peut-être pas définitive, il précise qu'il n'a pas une préférence particulière pour le genre d'appareil dont le Canada doit se doter pour la lutte contre les sous-marins, dans le cadre de l'OTAN et il déclare même ceci: "Je n'ai pas nécessairement cru que l'Orion devait être le premier choix."

Cinq autres solutions

Les cinq autres solutions qui pourraient être envisagées sont les suivantes:

1. Un appareil Boeing. Une flotte de Boeings coûterait, aux dernières nouvelles, $400 millions de plus qu'une flotte d'Orions de Lockheed. M. Richardson dit que ce prix est trop élevé. Il ajoute qu'une proposition de Boeing, avec un prix moindre, pourrait être étudiée.
2. Une combinaison de trois types d'appareils. Elle serait formée d'Argus reconstruits, de quelques Boeings, et d'ADACS DASH-7s de de Havilland.
3. Un appareil de Lockheed qui ne serait pas l'Orion.
4. Le Nimrod de Hawker-Siddley, un pur jet britannique.
5. La reconstruction de l'Argus. La chose n'intéresse pas les militaires. Ils disent que l'entretien de cet appareil démodé coûte de plus en plus cher.

Message royal

OTTAWA (PC) — La reine Elizabeth dit que le droit à la nourriture, au vêtement et au gîte est tout à coup l'un des droits fondamentaux de l'homme et elle prie instamment les 35 pays du Commonwealth de poursuivre leur lutte pour que ce droit soit respecté chez eux ainsi que partout ailleurs à travers le monde.

Elle parle ainsi dans son message annuel de la fête du Commonwealth, message qu'a rendu public dimanche soir le bureau du Gouverneur général du Canada.

Lundi, c'était au Canada, la fête du Commonwealth en même temps que le Victoria Day. Au Royaume-Uni, la fête du Commonwealth est célébrée le 12 juin.

Dans son message, la reine dit notamment:

"Nous vivons dans un monde qui s'efforce de trouver les moyens par lesquels les hommes et les femmes puissent améliorer leur niveau de vie, pour qu'ils puissent, tout au moins, se libérer du besoin, une libération qui est sûrement l'une des plus importantes.

"Plusieurs d'entre nous, nous sommes portés, individuellement, à perdre courage devant l'accumulation des obstacles, créés par l'homme et par la nature, qui rendent lent le progrès. Mais le Commonwealth n'a jamais perdu espoir. Car il est une grande communauté internationale, qui représente en gros la population du monde, qui est formée de 35 pays indépendants, lesquels se trouvent dans toutes les parties du monde, lesquels ont décidé librement de s'associer. C'est là que réside la force du Commonwealth."

Joe Clark optimiste

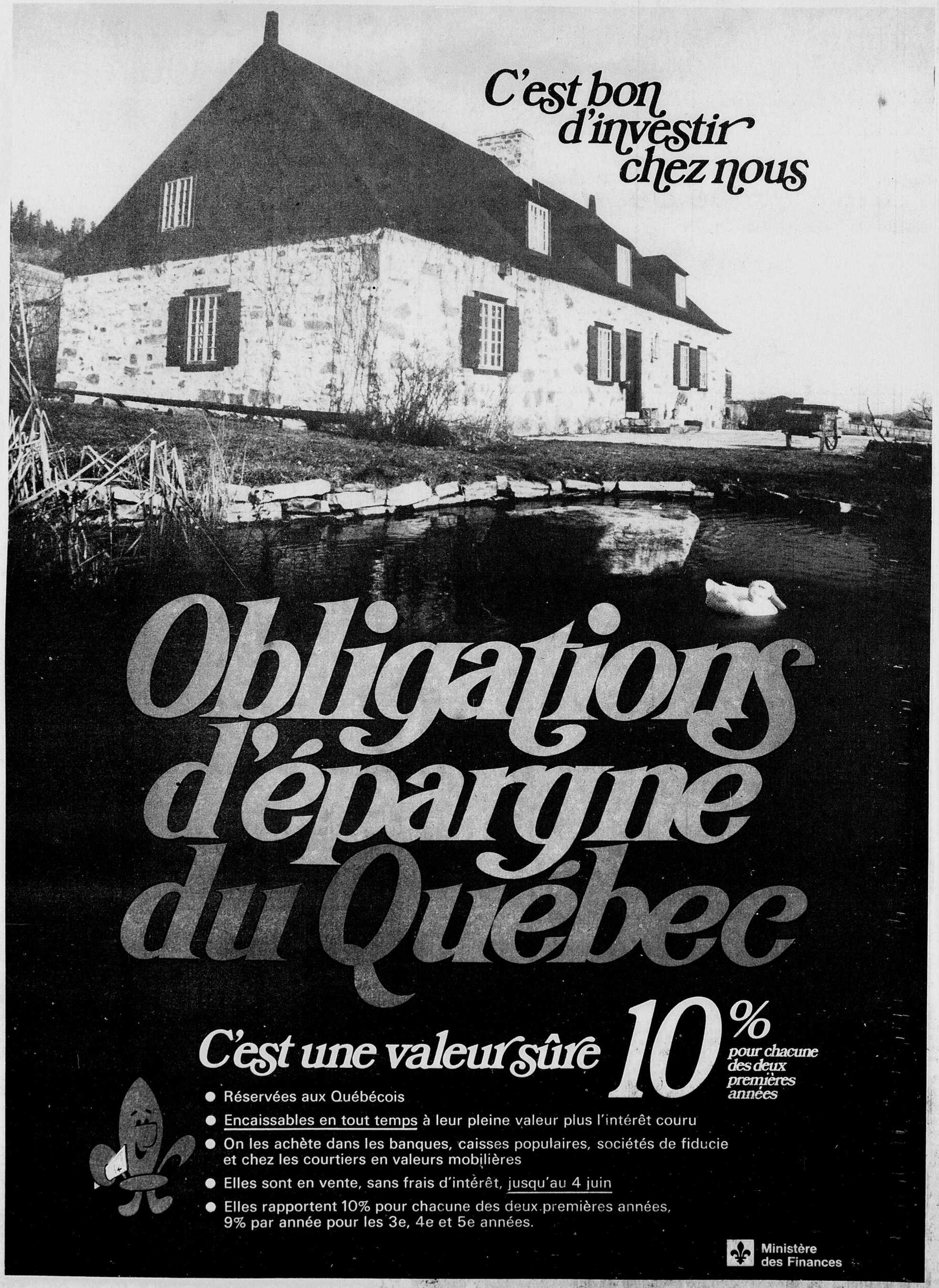
EDMONTON (PC) — Si une élection fédérale était déclenchée aujourd'hui, les progressistes-conservateurs obtiendraient un gouvernement majoritaire. C'est ce qu'assurait en fin de semaine M. Joe Clark, leader de ce parti.

En route vers sa ville de High River, pour sa première visite depuis qu'il a été élu chef de son parti, en février dernier, M. Clark a fait une escale à Edmonton, pour une rapide conférence de presse.

Il a dit son opinion que les conservateurs sont au sommet de leur popularité, mais qu'à partir de maintenant, ils pourraient "descendre la côte".

Le jeune chef de parti — 36 ans — a exposé que son parti espère obtenir 39 pour cent du vote lors de la prochaine élection, mais s'est refusé à toute conjecture sur la façon dont les conservateurs s'en tireraient au Québec.

Abordant d'autres sujets, M. Clark a dit qu'il souhaitait que le public discute abondamment des contrôles sur les prix et les salaires, ajoutant que ces restrictions devraient prendre fin le plus tôt possible.



Espoir d'un second souffle

Un défi de taille pour le nouveau chef

par André Bellemare

QUEBEC (PC) — A court terme, le seul bénéfice que peut retirer l'Union nationale de son congrès de leadership, en fin de semaine, à Québec, est l'émergence d'un second souffle, du reste encore très fragile, et une unité complète autour d'un nouveau chef.

L'assemblée des derniers jours a étrangement ressemblé à une rupture entre deux époques: l'enterrement définitif de la vieille et traditionnelle Union nationale incarnée jusqu'à samedi par M. Maurice Bellemare, un des permiers disciples du fondateur de cette formation politique, M. Maurice Duplessis, et l'arrivée de la nouvelle UN personnifiée par un jeune industriel de Ste-Croix, Lotbinière, M. Rodrigue Biron.

Qu'on est loin de la stature et de l'expérience des chefs auxquels nous a habitués l'UN depuis sa fondation, les Duplessis, Paul Sauvé, Antonio Barrette, Daniel Johnson, Jean-Jacques Bertrand, Yves Prévost, Maurice Bellemare, tous des hommes rompus au système parlementaire et à la vie politique québécoise.

A moyen terme, rares sont ceux qui possèdent une boule de cristal capable de définir l'impact de l'élection de M. Biron à la succession de ces hommes politiques qui, à leur façon, ont écrit une page d'histoire de la vie politique au Québec, ou maintenu l'UN sur l'échiquier politique.

Obstacles

Au départ, le nouveau leader doit franchir plusieurs obstacles: il n'a jamais siégé dans un Parlement, il ignore à peu près tous les dossiers de la politique, il ne maîtrise pas l'art oratoire, loin de là, et paraît mal communiquer ainsi avec une foule.

Par contre, M. Biron devra utiliser au maximum ses talents d'administrateur, miser sur son jeune âge et cultiver un certain charisme qu'il semble exercer sur les gens, pour réussir à faire passer son message.

La plupart des vieux partisans de l'UN rencontreront certes un peu de difficultés au début à se retrouver dans la personne de M. Biron, un barbu qui fait davantage contestataire que personnage bien rangé de l'ordre établi, mais les jeunes y trouveront sûrement une inspiration ou un motif de le suivre, chez ceux bien sûr qui ne sont pas encore gagnés à la cause de l'indépendance.

A l'intention des plus âgés, M. Biron a pris soin de bien préciser qu'il entend respecter des principes de base si chers à l'UN et à son fondateur: le respect de l'autorité, la promotion de la petite et moyenne entreprise et la participation de tous les militants aux activités du parti.

Condition

A ce propos, l'industriel de Ste-Croix a déjà reçu un avertissement d'un représentant de la vieille garde du parti, M. Jacques tétreault, celui qui a recueilli le plus de votes derrière M. Biron, hier, et qui a prôné une continuité de l'UN.

L'ancien maire de Laval s'est rallié inconditionnellement à M. Biron, "mais à la condition qu'il ne s'écarte pas des principes et de la philosophie de base de l'UN".

A cet égard, M. Biron sera étroitement surveillé, il va sans dire, par M. Bellemare dont l'ombrage couvrira constamment son successeur, et les vétérans du parti, les Clément Vincent, Jean-Paul Cloutier et autres fidèles partisans du parti qui ne veulent absolument pas se voir répéter la malheureuse expérience d'un Gabriel Loubier à qui on n'a jamais pardonné d'avoir modifié le nom de l'UN pour Unité-Québec.

Il sera intéressant, à ce point de vue, de suivre l'évolution des pourparlers du nouveau leader avec M. Jérôme Choquette en vue d'une alliance quelconque avec le Parti national populaire.

M. Biron n'aura certes pas carte blanche pour favoriser un rapprochement entre les deux formations politiques qui se réclament de la troisième force au Québec, au détriment de l'UN "qui ne veut à aucun prix renier 40 ans d'histoire", comme l'a si souvent proclamé le chef sortant.

Là-dessus, M. Biron a clairement fait ressortir que M. Choquette devra adhérer inconditionnellement aux principes de l'UN et laisser son parti se faire engloutir par celle-ci pour réaliser l'union des forces de l'Opposition hors du PQ.

L'ancien président du PNP, M. Charrette, a rejoint l'équipe de M. Biron pendant la campagne à la direction, et il reste à savoir quel rôle il jouera dans les négociations entre les deux partis.

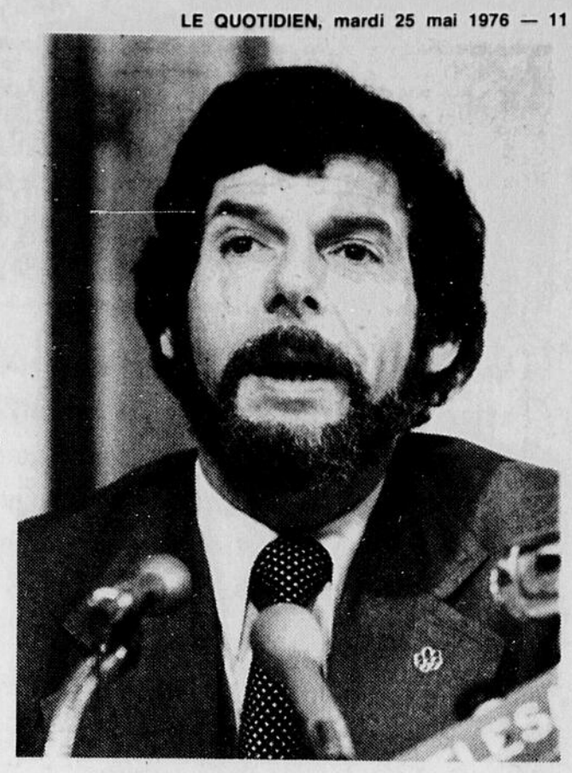
Sur le plan strictement électoral, comment M. Biron pourra-t-il faire face à des adversaires aussi expérimentés et aguerris que MM. Bourassa et Lévesque?

Les plus méchants soutiendront qu'il a été relativement facile pour M. Biron d'avoir raison de ses opposants à la course à la direction de l'UN, mais dans un débat contre le premier ministre et le chef du Parti québécois, le contexte serait complètement différent et l'Opposition autrement plus coriace.

C'est là vraiment que l'on sera en mesure d'évaluer les talents et la force de M. Biron, qui ne dispose pas de tellement de temps pour s'aiguiser les dents, entre six mois, minimum, et un an et demi maximum, avant le prochain scrutin général, à moins de circonstances très spéciales.

Convaincre des partisans et contre des adversaires plutôt faibles, est une chose, et réussir à faire une percée au niveau de la province versus des opposants coriaces, en est une autre.

C'est là le défi qui se présente à M. Biron, un néophyte de la politique qui tentera sa chance dans le comté de Lotbinière aux élections générales. C'est un défi de taille pour ce jeune homme de 41 ans lancé du jour au lendemain sur la scène politique provinciale, à une époque particulièrement troublée.



M. Rodrigue Biron.

Sous condition

Tétreault s'est rallié

QUEBEC (PC) — Un seul des quatre candidats vaincus, M. Jacques Tétreault, a pris la parole à la fin du congrès afin de remercier les délégués et se rallier au nouveau chef.

Afin de ne pas prolonger indûment le congrès, il avait été entendu que le candidat qui remporterait le plus grand nombre de votes après le leader, remercierait au nom de tous les autres.

Il a rappelé qu'en acceptant de devenir candidat à la direction de l'UN, il avait offert son expérience au parti. "Je servirai à l'endroit le plus utile pour l'UN", a-t-il dit.

Il a dit qu'il avait été le candidat qui représentait une certaine continuité dans la philosophie du parti. Les délégués ont opté pour une nouvelle formule, a-t-il souligné.

"J'espère et je compte que cette nouvelle formule est la meilleure pour l'UN. Il a affirmé que certains délégués au congrès allaient exiger que le nouveau leader respecte la philosophie du parti.

M. Tétreault a souligné qu'il ne se ralliait pas sans condition, mais à la condition que la nouvelle union nationale soit fidèle à la philosophie et aux principes qu'elle a toujours défendus.

L'UN et ses chefs

QUEBEC (PC) — Le nouveau leader de l'Union nationale, est le 10e chef de cette formation politique fondée en 1936 par Maurice Duplessis, mais il est seulement le quatrième à avoir été choisi par les délégués à une convention.

M. Duplessis a dirigé le parti jusqu'à sa mort subite en septembre 1959. Durant ce temps, il a été premier ministre à deux reprises: de 1936 à 1939 et de 1944 à 1959.

Les rênes du parti ont alors été confiées à M Paul Sauvé, qui est décédé subitement le 2 janvier 1960. Il avait été choisi chef par le caucus et on a pris l'habitude de désigner son gouvernement par l'expression "les cent jours de Sauvé".

A sa mort, le caucus a choisi pour lui succéder M. Antonio Barrette, qui a été premier ministre et qui a dirigé le parti du 8 janvier au 14 septembre 1960.

C'est M. Yves Prévost qui a alors été choisi chef intérimaire du parti par le caucus. M. Barrette avait été défait aux élections de 1960 et M. Prévost a été le chef de l'Opposition de 1960 à 1961, alors qu'il a démissionné pour raisons de santé.

Une convention devait avoir lieu en septembre 1961 et, en attendant l'élection d'un nouveau chef, M. Antonio Talbot a été choisi chef intérimaire. Il a alors été chef de l'Opposition.

En septembre 1961, lors de la première convention de l'Union nationale, M. Daniel Johnson a été élu chef à la suite d'une lutte à quatre.

M. Johnson a reçu 1006 votes, tandis que les résultats de ses adversaires avaient été: Jean-Jacques Bertrand 912, Raymond Maher 2, Armand Nadeau 24.

Peu de temps avant le scrutin, Me Yves Gabias et Maurice S. Hébert avaient retiré leur candidature, M. Johnson et devenu premier ministre à la suite des élections de 1966 et l'est demeuré jusqu'à sa mort subite, en septembre 1968.

Jean-Jacques Bertrand

M. Jean-Jacques Bertrand lui a immédiatement succédé à être élu par les délégués du parti, une convention a été tenue en juin 1969. M. Bertrand avait été élu par 1327 voix, contre 938 pour Jean-Guy Cardinal et 22 pour André Léveillé. M. Bertrand a dirigé la province jusqu'aux élections d'avril 1970, alors qu'il a été défait par M. Robert Bourassa. Il est demeuré chef de l'Opposition jusqu'à l'élection d'un nouveau chef en juin 1971.

Lors de cette troisième convention, M. Gabriel Loubier était sorti victorieux d'une lutte à cinq et il avait fallu trois tours de scrutin pour élire un nouveau chef.

Les adversaires de M. Loubier étaient MM. Mario Beaulieu, André Léveillé, Marcel Masse et Pierre Sévigny. MM. Sévigny et Léveillé avaient été éliminés au premier tour de scrutin.

Le deuxième tour avait donné les résultats suivants: Beaulieu 99, Loubier 568 et Masse 544. Au dernier tour, M. Loubier avait reçu 607 voix et M. Masse 584. M. Loubier est devenu chef de l'Opposition, poste qu'il a occupé jusqu'aux élections d'octobre 1973, alors qu'il n'a pas réussi à faire élire un seul député et qu'il a été battu dans son propre comté. Il a démissionné comme chef de parti au début de 1974.

En mars de la même année, lors d'une réunion du conseil national du parti, tenue à huis clos, M. Maurice Bellemare avait été choisi chef intérimaire, avec mandat de réorganiser le parti et de tenir ensuite une convention pour l'élection d'un nouveau leader.

Cette convention a été tenue en fin de semaine avec le résultat qu'on connaît.

Samson lance une brochure

QUEBEC (PC) — Le chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, a procédé en fin de semaine, lors d'un congrès régional de son parti, à Québec, au lancement d'une nouvelle brochure intitulée "La 3ème voie".

Cette brochure, la troisième en moins d'un an, vient préciser la pensée créditiste dans les domaines économique, culturel, social et des services.

Il s'agit d'un recueil des résolutions adoptées lors du congrès annuel du Ralliement créditiste, tenu à Montréal, les 1er à 2 mai.

Cette publication de 35 pages, dont le prix a été fixé à $1.00, a pour but, précise un communiqué du parti, de faire comprendre à la population ce que les créditistes feront, une fois au pouvoir, pour appliquer les principes du Crédit social.

Les militants créditistes de la région de Québec ont d'autre part profité de ce congrès pour renouveler leur exécutif régional. M. Simon Brouard a été élu président pour la section Québec-Est, qui comprend les comtés de Charlevoix, Montmorency, Limoilou, Charlesbourg et Vanier, tandis que M. Guy Jean a été choisi président de la section Québec-Ouest, soit les circonscriptions de Taschereau, Jean-Talon, Louis-Hébert, Chauveau et Portneuf.

CONCOURS SUPER ARGENT

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Gagnez des billets de Super Loto.
100 billets à gagner chaque mois.
25 billets sont tirés à chaque semaine.

Comme les numeros de ces billets se suivent dans l'ordre, IL EST CERTAIN QU'UN DE CES BILLETS GAGNERA AU MOINS $100.00

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ TEL. _____

CE CONCOURS EST RESERVE EXCLUSIVEMENT AUX ABONNES REGULIERS INSCRITS DANS NOS REGISTRES.

LE QUOTIDIEN DU SAG.-LAC-ST-JEAN
316, LABRECQUE — CHICOUTIMI TEL.: 545-4474

Votre guide de lutte contre l'inflation

L'inflation est le problème de chacun; sa lutte est le combat de tous.

L'engagement personnel de chaque citoyen canadien constitue la meilleure arme contre l'inflation.

Lorsque nous comparons les prix avec soin et que nous contestons les augmentations de prix, nous combattons l'inflation. Lorsque nous éteignons une lampe ou que nous baissons le thermostat, nous luttons contre l'inflation. Et quand nous nous efforçons de comprendre les vrais problèmes, de savoir d'où viennent les augmentations de prix et de quelle manière les augmentations de prix et de salaire s'enchaînent, nous combattons l'inflation.

Le succès du programme de lutte contre l'inflation est la responsabilité de tous et chacun. Tous les citoyens canadiens sont appelés à se conformer aux indicateurs. La Commission de lutte contre l'inflation et les trois niveaux de gouvernement, fédéral, provincial et municipal, ont chacun un champ d'action déterminé. Afin d'assurer la réussite du programme et la victoire sur l'inflation, tous ont besoin de votre entière collaboration.

Auprès de qui vous renseigner et soumettre vos plaintes? Le guide général qui suit y répond.

1 La Commission de lutte contre l'inflation.

La Commission doit assurer la réussite de l'application générale des indicateurs anti-inflation. Elle surveille les prix et les bénéfices, les hausses et les ententes salariales, et intervient au besoin afin d'assurer l'application des indicateurs.

Le champ de responsabilité de la Commission comprend:

les compagnies ou les groupes de compagnies associées ayant 500 employés ou plus, les compagnies de construction ayant 20 employés ou plus (par ex., compagnies de construction, de manutention de grain, de camionnage, de débardage, de navigation),

les professionnels, la plupart des sociétés et organismes commerciaux fédéraux.

Si vous désirez poser une question sur les prix ou les tarifs qu'ils demandent, informez-vous d'abord auprès d'eux. Et si vous n'obtenez pas de réponse satisfaisante à votre question, alors soumettez une plainte à la Commission de lutte contre l'inflation.

2 Le gouvernement fédéral.

En plus de mettre sur pied la Commission de lutte contre l'inflation, le gouvernement fédéral contrôle les prix et les tarifs dans certains domaines dont:

les primes d'assurance et de retraite des régimes gouvernementaux, les prix des industries réglementées (télécommunications, transport terrestre et aérien, etc.), les offices de commercialisation fédéraux, les ministères fédéraux et les organismes fédéraux non commerciaux.

Il faut adresser toute question concernant ces domaines au Gouvernement du Canada ou au ministère fédéral intéressé.

3 Les gouvernements provinciaux.

Dans la province de Québec, la Régie des mesures anti-inflationnistes gère la partie du programme qui touche au secteur public.

Ce domaine comprend, entre autres, les sociétés provinciales de la Couronne et les institutions municipales. La Régie voit également à l'application des indicateurs régissant la rémunération dans l'industrie de la construction.

La province s'occupe en outre du contrôle des prix et des tarifs dans les domaines suivants:

les hôpitaux, les maisons de repos, les écoles et les universités, les entreprises de gaz et d'électricité, la plupart des loyers domiciliaires, les boissons alcooliques.

4 Les gouvernements municipaux.

Dans chaque province, les gouvernements municipaux exercent un contrôle, au niveau local, sur de nombreux prix et tarifs. Les secteurs touchés varient mais comprennent généralement:

les services municipaux (transport public par exemple), les permis touchant la nourriture, les boissons alcooliques et les divertissements, les contraventions, le prix de location de terrains municipaux (terrains de stationnement, etc.).

Impôts

L'établissement des taux d'imposition incombe aux trois niveaux de gouvernement. Il faut adresser toute question concernant les impôts à l'autorité compétente.

Quand vous avez une question sur l'inflation, n'hésitez pas à vous adresser à la bonne source. C'est la seule façon. Ensemble, nous pouvons vaincre l'inflation.

La Commission de lutte contre l'inflation
B. P. 1756, Succursale postale B
Ottawa, Ontario K1P 6B1

Veuillez envoyer à l'adresse ci-dessous un exemplaire gratuit de la brochure Votre guide de lutte contre l'inflation.

Nom _____

Rue _____

Province _____ Code postal _____

Cochez la case utile: ☐ anglais ou ☐ français

La Commission de lutte contre l'inflation
510, boul. Saint-Laurent
Bureaux 300 et 301
Montréal, Québec Tél.: 283-3895

La Commission de lutte contre l'inflation
930, Chemin Sainte-Foy
3e étage
Québec, Québec Tél.: 694-7785

Dans l'intérêt national, dans votre intérêt

Commission de lutte contre l'inflation — Anti-Inflation Board

POUR VOUS AIDER A ECONOMISER...

EAU DE JAVEL "LAVO" CONT. PLASTIQUE 128 ONCES 2/1.17

Un "ACHAT SPECIAL" c'est un produit offert régulièrement à "PRIX CHAMPION" bas tous les jours mais sur lequel nous avons déduit une allocation temporaire du manufacturier ou une allocation de prix spécial dûe à des achats massifs.
Surveillez les item "ACHAT SPECIAL" pour plus d'économies.

Achat Spécial
SAUCE Hot-Chiken
"ESTA" - BOITE 14 ONCES
19¢

Achat Spécial
JUS de TOMATES
"AYLMER" - BOITE 19 ONCES
19¢

Prix Champion AU DEPARTEMENT DES VIANDES !

BIFTECK de RONDE
BOEUF - RUBAN ROUGE - CANADA "A" 1

$1.27 LA LIVRE

Rôti Pointe de Surlonge	RUBAN ROUGE - CANADA "A" 1 - LA LIVRE	1.77
Rôti Croupe	DE BOEUF - RUBAN ROUGE CANADA "A" 1 - LA LIVRE	1.27
Ronde de Boeuf	HACHE - DECONGELE LA LIVRE	.97
Bologna	EN MORCEAUX "MAPLE-LEAF" - LA LIVRE	.69
Saucisse Fumée	"MAPLE LEAF" PQT. 16 ONCES	.79
Jambon Cuit	"MAPLE LEAF" 6 ONCES	.99
Pepperoni ou Salami	EN MORCEAUX - "MAPLE-LEAF" 8 ONCES	.89
Viandes Froides Tranchées	"MAPLE-LEAF" - 5 VARIETEES - 6 ONCES	.39

EPERLANS CONGELES
Arrangés-la lb .39

Achat Spécial
PEPSI-COLA
BOUTEILLE 26 ONCES
19¢

Achat Spécial
GATEAU Surgelé
SAVEUR ASST. - "SARA-LEE" - 397 GR.
89¢

Achat Spécial
SACS à POUBELLE
"BAGAJOUR" - PQT. 10 (11" x 9" x 22")
27¢

Achat Spécial
NETTOYEUR A VITRE LIQUIDE
"VOGUE" - BOUTEILLE 24 ONCES
2/67¢

ECONOMISEZ AVEC LES PRODUITS PROVIGO

Biscuits Provigo (Brisures Beurre D'Arachides, Brisures de Chocolat) 16 ONCES	71¢	Pêches EN DEMIES OU TRANCHEES PROVIGO - BTE. 28 OZ	.64
		Maïs en Grains "PROVIGO" - BOITE 12 ONCES	.42
		Dill Pickles "PROVIGO" - JARRE 32 ONCES	.78
Cocktail de Fruits PROVIGO - BOITE 28 ONCES	.70	Nettoyeur Liquide Odeur de Citron PROVIGO - BOUTEILLE 32 OZ	.69

Fruits et Légumes Frais A "PRIX CHAMPION"

LAITUE ICEBERG
DE CALIFORNIE GROSSEUR 24 CHACUNE
33¢

Orange Sunkist la dz (Navel Californie, Grosseur 113)	.89	Concombre Frais (Large, Etats-Unis, gr 48 chacun)	.20
Navets Frais LA CULTURE DU QUEBEC - LIVRE	.12	Asperges Fraiches ETATS-UNIS - LA LIVRE	.65

"Prix Champion"

Biscuits (Crème Française, Chocolat Chips)	FUDGE CHIPS - DARE - SAC 16 ONCES	.89
Bonbons Guimauve	BANANE - FRAISE - VIAU - 8 ONCES	.59
Crystaux "Allen's"	SAVEUR D'ORANGE - 4ENV. 3¾ ONCES	.84
Arachides sur Ecales	"PLANTERS" - SAC 14 ONCES	.70
Margarine Dure	"MONARCH" - FORMAT 3 LIVRES	1.71
Miel Liquide Pur	"DOYON" - JARRE 16 ONCES	.97
Mélange à Gâteaux	"CELEBRATION" - BOITE 19 ONCES	.39
Farine "Robin-Hood"	TOUT USAGE - SAC PAPIER 20 LB	3.40
Confiture (POMMES ET FRAISES)	"VACHON" - JARRE 48 ONCES	2.01
Huile Végétale	"PLANTERS" - BOUTEILLE 48 ONCES	2.68
Paris-Pâté	FOIE GRAS - BOITE 6 ONCES	.49
Ravioli au Boeuf	"CHEF-BOY-AR-DEE" - BOITE 14 OZ	.53
Pain de Viande	"ROYALL-CANADIAN" - BOITE 12	.72
Maïs en Crème	"OPAL" - BOITE 19 ONCES	.39
Céréals pour Bébés	MELANGEES - "PABLUM" - BOITE 8 OZ	.49
Tissus Mouchoirs	"KLEENEX" - BOITE DE 200	.59
Détergent en Poudre	"FAB" - BOITE 5 LIVRES	1.99
Nettoyeur Liquide	"LESTOIL" - BOUTEILLE 28 ONCES	1.24
Nettoyeur POUR Toilette	"LYSOL" - BOITEILLE 16 ONCES	.65
Désodorisant EN Poudre	"SOFT & DRY" - BOITE 5 ONCES	1.26
Fixatif pour Cheveux	HELENE CURTIS VAPORISATEUR 6 OZ	1.06
Cure-Oreilles Q-Tips	BOITE DE 90	.67
Serviettes Sanitaires	"MODESS" - BOITE DE 60	3.01

PAGE PUBLICITAIRE POUR LA SEMAINE DU 24 AU 29 MAI 1976 -- LES PRIX DES FRAICHES SONT SUJETS A FLUCTUER.

provigain

CHAISE-LIT FLEURIE
Tension Ressort CH 15.95
Ratchet CH 10.95

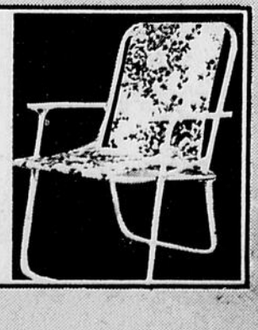
Sac de Couchage "WOODSMAN" CH 14.95

CHARBON de BOIS
"ATLANTIC FOREST"

Sac 5 lb	Sac 10 lb	Sac 20 lb
.73	1.39	2.54

Allume Feu Esso	BOITE 32 oz	.64
Combustible Isosol	ESSO 40 oz	.85
Combustible Isosol	ESSO 128 oz	2.23

CHAISE DE PATIO FLEURIE
EN ALUMINIUM CHACUNE
$4.95



POUR TOUT PROBLEME CONCERNANT L'ALIMENTATION, CONSULTEZ...
Soeur Berthe
...notre experte!
S.V.P. veuillez adresser toute correspondance à:
Les conseils pratiques de Soeur Berthe Case postale 130 Succursale Bourassa Montréal, Qué., H2C 3E9

Participant officiel au programme de soutien des Jeux Olympiques de 1976. Distinction, Amis de Bronze

Pourquoi pas ...Provigain!

UNE ENTREPRISE provigain CANADIENNE-FRANÇAISE

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

SPORTS

2e section | Mardi 25 mai 1976 | Page 13

Le film du combat

A Munich

Selon UPI

Premier round

Dunn entreprend le combat en axant sur l'offensive, décochant deux jabs de gauche tout en poussant Ali dans un coin. Par la suite, Dunn invite Ali au milieu du ring et ce dernier s'est amusé à danser autour de l'aspirant britannique. Quelques instants plus tard, Ali a explosé avec plusieurs séries de crochets. Le champion devait réussir à atteindre Richard Dunn à quelques reprises derrière la tête.

Avantage Ali

Deuxième round

Les deux pugilistes débutent le deuxième assaut avec force mais aucun d'entre eux ne parvient à décocher un solide coup. Ali y va de quelques droites afin de faire reculer Dunn, lequel ne semble pas posséder une stratégie défensive contre les puissantes droites d'Ali. Ali se concentre sur la tête de son rival. Ses droites visent et touchent la cible en quelques occasions. Grâce à une combinaison de droites et de gauches, Ali parviendra à ébranler légèrement Dunn vers la fin de cet engagement.

Avantage Ali

Troisième round

Dès le son de la cloche, Ali danse autour de Dunn et s'amuse comme un petit fou. Entre deux pitreries, Dun parvient à frapper Ali à l'aide d'un crochet de gauche pour faire reculer le champion dans un coin de l'arène. Ali donne l'impression d'un type hors d'équilibre au lieu d'être solidement frappé. Mais Ali revient au plus fort de la lutte avec des jabs et des crochets. Dunn connaît alors ses meilleurs moments, ripostant avec succès aux attaques d'Ali.

Round nul

Quatrième round

Entre le troisième et le quatrième round, Ali ne veut pas se reposer et refuse de prendre siège dans son coin. Dès le son de la cloche, il enregistre des points en décochant un jab qui trouve refuge sur le faciès de Dunn. Celui-ci poursuivra le combat avec force. Mais Ali devait lui appliquer une solide droite à la mâchoire et il s'en tira avec un compte de huit. Dès lors, Dunn se contente de boxer pour sauver sa peau pendant qu'Ali danse autour de lui afin de l'épuiser pour mieux l'achever. Une autre droite devait faire fléchir les genoux de Dunn qui chancelle de plus en plus. Une troisième droite devait lui faire visiter le plancher pour un autre compte de huit. Quelques instants plus tard, une troisième droite lui donna l'occasion de rendre visite au plancher pour un autre compte de huit. C'était le début de la fin pour Dunn.

Avantage Ali

Cinquième round

Au son de la cloche, Ali laisse voir qu'il est décidé de mettre un terme au combat le plus rapidement possible. Mais Dunn résiste du mieux qu'il peut en jouant ses meilleures cartes défensives. Mais Ali parvient à décocher une série de droites qui touchent la cible en deux reprises. L'inévitable devait se produire lorsque Dunn visita à nouveau le plancher pour se relever après que l'arbitre eut compté jusqu'à huit. A peine remis sur ses pieds, Ali revient sur Dunn et s'acharne sur l'aspirant jusqu'au temps où il assomme pour de bon son rival avec une droite. L'arbitre met un terme au combat dès la seconde chute de Dunn.

Ali conserve son championnat du monde grâce à un KOT.

Victoire de Paduano par décision unanime

'Il était plus rapide que moi'

— Jean-Yves Fillion

par André Lestourneau

QUEBEC — Même après avoir été inactif au cours de la dernière année, Donato Paduano a démontré qu'il n'avait rien perdu de son habileté alors qu'il a réussi hier soir un fructueux retour dans l'arène en triomphant facilement de Jean-Yves Fillion.

Se montrant quasi aussi rapide qu'à ses meilleurs jours, Paduano a utilisé à volonté son jab, son arme préférée de défense, pour constamment forcer le combat et tenir Fillion sur sa défensive.

Acculé aux câbles la plupart du temps, Fillion n'a jamais pu vraiment mettre à profit son crochet, Paduano se servant de son expérience pour annuler toute tentative d'attaque de la part de son rival.

Tout au long des dix rounds de la bataille, Paduano a marqué des points avec son jab, en plus de s'attaquer au corps de son adversaire qui a été coupé à l'oeil droit, en dixième reprise, à la suite d'un coup de tête.

Paduano a avoué à l'issue de la bataille qu'il n'aurait jamais pensé être en si bonne forme.

"J'étais un peu inquiet avant le combat, car je ne savais pas ce que je pouvais faire," a commenté Paduano, le front ruisselant de sueurs. "Le résultat dépasse mes espérances. Je n'avais disputé que 65 rondes de gants avant de remonter dans l'arène. Je dirais que je suis à 80% de ma condition.

Se permettant de blaguer, Paduano a parlé de ses prochains combats, se disant anxieux de retrouver sa pleine forme.

"Il me faudra encore un combat avant de prendre Leclair ou Marcotte. J'ai hâte, car ce sont des boxeurs populaires que j'ai déjà eu la chance de battre."

Retiré dans son vestiaire, Fillion avait du mal à contrôler ses nerfs, ayant maints reproches à formuler à ses soigneurs.

"Occupez-vous de ramasser mes affaires... sinon je vais prendre les nerfs," lança-t-il en apercevant l'un de ces derniers discuter avec quelques partisans peu loquaces.

Fillion était prêt à admettre qu'il venait de rencontrer le meilleur adversaire de sa carrière, après Jean-Claude Leclair.

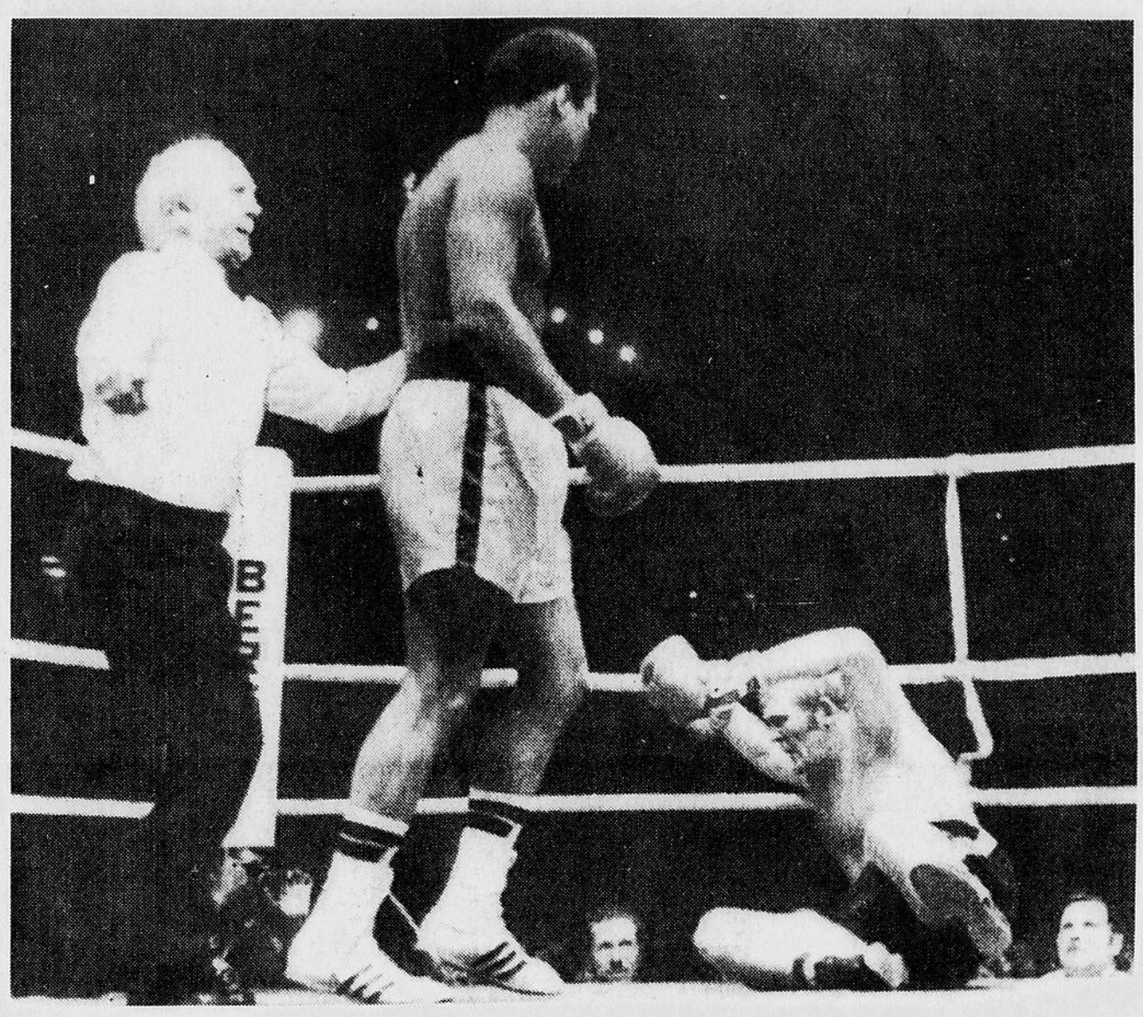
"Il était plus rapide que moi. J'ai essayé par tous les moyens, mais il me fallait faire attention. De plus, il sait se cacher et s'est constamment collé. C'était sa stratégie. Fillion était au moins content pour une chose. Une fois de plus, il avait profité de l'expérience de son rival pour apprendre.

Malgré cette troisième défaite consécutive, Fillion s'est refusé de parler de retraite, considérant qu'il pouvait en surprendre encore plusieurs.

Quant à Paduano, dont l'entourage n'a pas manqué de fêter cet heureux retour, il a demandé à son gérant la date de son prochain duel.

"Si c'est à Québec, j'aurai peut-être le public avec moi. C'était difficile ce soir, car Jean-Yves est un bon gars et les gens l'apprécient."

Il aurait pu ajouter... pour son courage! Malheureusement, ce n'était pas suffisant pour faire le poids avec l'Ange du ring.



DEBUT DE LA FIN — Pour Richard Dunn, cette séquence représente le début de la fin. Aussitôt relevé, Ali lui a asséné un autre coup de la droite pour provoquer sa défaite. (Téléphoto PA)

"Je ne voulais pas avoir l'air fantasque

— Leclair

de notre envoyé

QUEBEC — Jean-Claude Leclair et Fernand Marcotte analysaient leur victoire qu'ils venaient de décrocher sans trop de difficulté.

"J'ai pris ça trop mollo. J'avais peut-être un peu trop confiance en moi, mais je ne voulais pas avoir l'air fantasque", commentait Leclair.

"Je suis maintenant plus cool. C'est la différence avec avant alors que je m'énervais. Je n'ai pas le style pour faire dix rounds. Il me faut améliorer ce point."

De l'opposition fournie par Gauthier, qui l'a incommodé avec son jab, Leclair s'est défendu d'avoir surtout pensé à sa défensive, tel que demandé par son gérant.

Assis à quelques pas, le champion Fernand Marcotte se félicitait d'avoir livré quatre rounds contre l'Américain Joan Davis.

"Les gens ne pourront pas dire que j'ai frappé un pas bon. Il s'est bien défendu. Il frappait avec force. Il me fallait faire attention."

Tout autant que Leclair, Marcotte déplorait avoir manqué de motivation en début de combat.

"C'est toujours la même histoire. Je ne pars pas assez prêt de la chambre. Il me faudrait corriger ce défaut pour les prochains combats."

Accueilli royalement par son ancien public, Marcotte a mentionné qu'il serait heureux de participer au prochain programme, peu importe l'adversaire.

Son père s'est montré plus réticent toutefois à la possibilité que ce soit l'ex-champion Billy Backus.

"Je ne suis pas contre une telle bataille, mais avant de dire que le combat est officiel, je voudrais que l'on discute argent, a-t-il précisé. Au point où Junior est rendu, il faudra de l'argent... beaucoup d'argent. C'est pour ça que j'aimerais mieux attendre avant de dire que le combat est officiel."

Autour du ring...

Fred Lagacé a perdu par mise hors de combat contre Bernard Daoust, à deux minutes et 55 secondes du quatrième engagement, ayant perdu le souffle à la suite d'un direct au foie...

Roger Larivée a travaillé dans le coin de Daniel Lévesque. Serait-ce un signe avant-coureur que ce dernier rejoigne bientôt l'écurie du réputé gérant qui compte déjà dans ses rangs Marcotte, Paduano et Leclair...

Opposé au tenace Jean-Guy Binette, qui démontre des signes de progrès depuis un certain temps, Daniel Lévesque a dû se contenter d'un verdict des juges alors que son père souhaitait un knock-out...

En moins bonne condition que son opposant, Claude Gauthier a perdu par mise hors de combat au sixième round alors que son entraîneur Paul Taupe avait lancé la serviette pour une deuxième fois, suite à la nette supériorité démontrée par Leclair...

A sa troisième carte, le promoteur Guy Dion était plus que satisfait de l'assistance de 2,500 personnes, ce qui lui permettait de boucler son budget et de pousser l'audace de présenter un autre programme pour le 21 juin alors que Marcotte sera opposé à Billy Backus...

Ali remporte au cinquième round

"Je me sentais capable de poursuivre"

— Richard Dunn

MUNICH (AFP) — Le champion du monde des poids lourds, Mohamed Ali, a très facilement conservé le titre qu'il avait repris le 30 octobre 1974 à George Foreman en battant son challenger britannique Richard Dunn par arrêt de l'arbitre au cinquième round, mardi matin, au Palais des sports olympique de Munich.

Même si le Britannique était détenteur du titre de champion d'Europe, on savait qu'il n'avait pratiquement aucune chance contre Ali, pas plus que n'en avait eu le dernier adversaire européen du champion du monde, le Belge Jean-Pierre Coopman, battu en cinq rounds à San Juan de Porto Rico. Malgré son incroyable courage, Richard Dunn n'a pas fait mieux et avant d'être renvoyé dans son coin par l'arbitre allemand Herbert Thomser, il avait été envoyé cinq fois à terre, trois au quatrième round, deux au cinquième. Le Britannique avait pourtant attaqué la rencontre avec beaucoup de confiance et s'il avait été dominé par la vitesse et la précision du "Plus Grand" dans les deux premières reprises, il avait réussi un admirable troisième round où il avait souvent touché le direct des deux mains.

Mais il est toujours très dangereux de toucher et de mettre en colère le champion du monde. Richard Dunn allait en faire la douloureuse expérience dès la quatrième reprise où des séries de courts directs du droit à la face allaient l'envoyer trois fois de suite au tapis. Même si pendant la minute de repos Dunn se permit de narguer Ali en lui faisant signe qu'il ne le craignait pas, la fin était proche. Le combat n'allait plus durer que 125 secondes au cinquième round, le temps pour Ali de réussir encore deux superbes droites, le temps pour Dunn de retourner deux fois au tapis, le temps pour l'arbitre d'arrêter la rencontre.

Ainsi Mohamed Ali a ramassé sans beaucoup de difficulté $1.65 million dans cette soirée qui va coûter très cher aux organisateurs et il est prêt maintenant à aller en ramasser d'autres dans trois semaines au Japon contre un karateka avant de passer aux choses plus sérieuses au mois de septembre face à Ken Norton.

Nullement marqué à l'issue du match, Ali a déclaré sur le ring: "Je tiens à rendre hommage au courage de cet Anglais. Il m'a donné plus de mal que je n'aurais cru. Je mets à son crédit un grand combat."

De son côté, Dunn, franchissant la foule des photographes et des journalistes pour paraître aux côtés d'Ali, a déclaré: "Ali était le meilleur, mais je crois que l'intervention de l'arbitre était inopportune. Je me sentais capable de poursuivre le combat."

Un désastre financier...

MUNICH (AFP) — Le dernier championnat du monde de Mohamed Ali, le 19ème de sa longue carrière, face au Britannique Richard Dunn n'a pas duré cinq rounds, l'arbitre renvoyant le champion d'Europe dans son coin après l'avoir déjà compté à cinq reprises, mais pourtant il a pleinement satisfait les 8,000 spectateurs, du Palais des sports olympique de Munich, qui n'étaient pas en nombre suffisant. Toutefois pour éviter un désastre financier aux organisateurs.

Cette réunion de Munich avait bien mal débuté avec les problèmes financiers dans lesquels se débattaient des promoteurs trop amateurs pour une manifestation d'une telle ampleur, avec une salle que l'on dut tenter de remplir à l'aide de militaires américains dont Ali avait payé les places, avec enfin cette incident de la pesée qui avait vu le plancher s'écrouler et ensevelir un instant le champion.

On se demandait aussi et surtout comment se comporterait Rich Dunn sorti de l'anonymat par un titre européen conquis à 31 ans. Même s'il a été surclassé, même s'il a été cinq fois au sol, Dunn a fait taire tous les moqueurs en faisant preuve d'un courage admirable et en obligeant surtout le "Plus Grand", à livrer un véritable combat. "Je ne peux que lui rendre hommage car il a été bien meilleur que je ne pensais," devait d'ailleurs affirmer ensuite Ali, qui l'avait surnommé Frankreisten avant la rencontre.

Dunn effectivement fit très bonne figure pendant trois rounds. Audacieux, confiant, il parut ne souffrir d'aucun complexe et souvent ses directs des deux mains à la face, ses crochets au corps, touchèrent Ali. Certes le champion du monde, était plus rapide, plus puissant, plus adroit et chacun de ses coups prenait une autre dimension, mais Dunn frôlait jamais le ridicule et au troisième round surtout, qu'il allait enlever. il fit souvent reculer Ali que le public allemand avait adopté.

Mais la différence de classe était trop grande. L'homme qui a déjà battu les trois grands que son Foreman, Frazier et Norton ne pouvait être inquiété longtemps par ce boxeur tout de même limité qu'est Dunn.

Au quatrième round, Ali trouva soudain l'ouverture pour un court direct du droit à la face, et ce fut le début du calvaire du Britannique. Trois fois en moins de deux minutes, il allait rouler ou s'agenouiller au sol, tout en se permettant à la fin de la reprise, de sourire et même ensuite de narguer Ali. Sa confiance, qui frisait l'insolence, et son courage n'allaient pas lui servir à grand chose dans le round suivant. Après quelques attaques qui lui vaudront l'admiration de tous, il s'offrait à nouveau aux droites d'Ali qui, sûr de sa victoire, commençait déjà ses pitreries. Deux séjours au tapis et l'arbitre, malgré les protestations de Dunn, arrêtait ce combat qui devenait un massacre.

On avait si peur que ce championnat du monde ne soit qu'une farce à l'image du dernier Ali-Coopman, que l'on en oublierait presque qu'il a duré moins d'un quart d'heure et que la différence de classe entre les deux hommes était énorme. Le Britannique a mérité ses $125,000 et il peut retourner fièrement à des tâches européennes qui sont plus à sa portée.

Ali a ramassé $1.65 millions. Il a en partie sans doute ruiné les promoteurs allemande, mais il va repartir arrondir son compte en banque au Japon à la faveur d'une exhibition contre un lutteur.

Ensuite, il lui faudra à nouveau penser à une boxe plus sérieuse car le 27 septembre, à New York, il devra retrouver Ken Norton, un de ses deux seuls vainqueurs avec Joe Frazier. Ce sera un combat d'une autre taille, mais à Munich Ali a prouvé que lorsqu'il s'entrainait sérieusement, ce qui n'avait pas été le cas lors de sa dernière et difficile sortie face à l'Américain Jimmy Young, il était loin d'être fini, même s'il n'est plus le Cassius Clay des années 65 ou 66.

Motocross à La Baie

Claveau amorce sa campagne sur la bonne roue

SATISFACTION — La satisfaction est visible sur les traits d'Alain Martel, compétiteur Can-Am, qui a décroché les honneurs de la catégorie 250cc senior. Les hockeyeurs Jean-Claude Tremblay, des Nordiques de Québec et Sylvain Locas, des Saguenéens de Chicoutimi, ce dernier représentant la brasserie Molson, commanditaire de l'événement, ont assisté aux compétitions. (Photo Réal Tremblay)

par Claude Lussier

LA BAIE — En vertu d'une troisième position dans le 125 cc et d'une seconde position dans la classe ouverte, catégorie expert, Richard Claveau sur Yamaha aura causé la plus favorable impression auprès des amateurs lors du motocross présenté, dimanche après-midi, au club de motos de sentier de La Baie.

Le pilote de Chicoutimi-Nord a réalisé des performances qui ont dépassé les perspectives les plus optimistes. A ses deux premiers départs dans la catégorie des experts, Claveau s'est révélé, règle générale, le meilleur compétiteur de cette catégorie.

Trois autres représentants de la région ont également connu le succès au cours de cette première épreuve de la saison. En effet, Sylvain Tremblay, de La Baie, a mérité la victoire dans le 125 cc chez les juniors, alors que deux autres porte-couleurs du club de motos de La Baie, imitaient leur collègue. Il s'agit d'Alain Martel, lequel a raflé les honneurs dans le 250 cc senior sur Can-Am et de Michel Tremblay, sur Yamaha qui a fait fi de ses adversaires dans une épreuve du 125 cc expert.

Même s'il n'a pas réussi à parader dans le cercle des vainqueurs, Michel Simard sur Yamaha a néanmoins connu de bons moments en tenant tête aux favoris. Si certains compétiteurs ont impressionné à ce premier départ, on ne peut en dire autant de certains autres.

Gilbert Gagnon sur Yamaha de qui l'on prévoyait des performances à la hauteur de son talent, a représenté une certaine déception, se classant au cinquième rang dans le 125 et 250 senior. Toutefois, Gagnon devrait normalement remonter la pente pour entreprendre du bon pied la première tranche de la série Laurentide laquelle suscite de plus en plus l'intérêt des amateurs.

Quelque 2,000 personnes ont bravé la température maussade de la journée dominicale afin d'assister à cette première course. Plusieurs compétiteurs de l'extérieur de la région ont connu leur large part de succès.

Ainsi, Denis Gélinas, sur Yamaha a mérité les honneurs du 125 junior pendant que René St-Pierre décrochait la victoire dans la classe ouverte junior.

Chez les seniors, outre la victoire d'Alain Martel, Jean Allard a raflé la victoire dans le 125 alors que Jocelyn Bérubé devançait Laurier Larose dans la classe ouverte.

Yves Bertrand a gagné le 250 expert et Paul Corriveau a terminé bon premier dans la classe ouverte réservée aux experts, devançant difficilement Richard Claveau.

Par ailleurs, le trial de Dolbeau, organisé par le club de motos du Saguenay, a connu un franc succès au niveau de la participation. En effet onze participants ont pris le départ dans la classe novice et Régis Gaudreault, de Dolbeau, a mérité la victoire. Toutefois ce gain n'aura pas été aisé, puisqu'il fut talonné par une jeune fille d'Alma, Johanne Tremblay, tout au long de l'épreuve.

Gaudreault a amassé 112 points, de même que la jeune révélation jeannoise. Toutefois, Gaudreault devait ajouter quelques fractions de plus à sa carte de pointage pour se sauver avec la victoire.

Dans la classe régionale, Michel Larouche, d'Alma, avec une fiche de 19 points, a récolté une victoire facile sur le jeune Charles Gref jr, lequel a terminé au deuxième rang avec 28 points. Un total de 16 compétiteurs ont participé à cette épreuve.

Circuits de balle-lente

Début prometteur du Légaré auto

CHICOUTIMI — La Ligue de balle-lente régionale a présenté ses deux premiers programmes de la saison 1976, hier soir, alors que le Légaré Auto et le Potvin Bouchard ont connu la victoire. Dans un premier temps, les champions de l'an dernier ont facilement eu raison des Colts de Laterrière par un pointage de 11 à 4. Rémi Girard fut proclamé lanceur gagnant et Yvon Bergeron a été le lanceur perdant.

Jean-Pierre Girard ne devait accorder qu'un seul point aux frappeurs du Esso Place d'Armes pour permettre aux représentants du Potvin Bouchard de mériter un premier triomphe de 3 à 1.

Dimanche après-midi, la Ligue de balle-lente AJK levait le rideau sur une nouvelle saison avec la présentation de quatre matches. Sylvain Crevier avec un circuit de trois points a conduit les Chevaliers de Colomb à un triomphe de 7-6 sur la formation du Labatt 50. Ti-Blais Crevier a mérité la victoire alors que Renald Perron héritait de la défaite.

Le Pavillon du hot-dog a fait honneur à son titre de champion en infligeant une raclée de 16-4 aux représentants du Lavoie & Duchesne. Gaston Boily a été proclamé le lanceur gagnant en plus de cogner quatre coups sûrs en autant de présences au bâton. André Dufour a subi la défaite. La taverne St-Hubert a eu le meilleur sur le Shipshaw loisirs, grâce à une victoire de 11-6. Ghislain Tremblay a mérité une première victoire et Gaby Perron une première défaite. Le Veillette & Deschênes a eu le dessus sur l'Hôtel Kénogami par un score de 9-5. Claude Perron a été proclamé le lanceur gagnant alors que Charles Gauthier était débité de la défaite.

Quant à la Ligue de balle-lente de Chicoutimi-Nord, elle tenait un tournoi rotation à l'intention de ses six formations. Dans la classe A, les Castors d'Eudore Flamand ont eu le meilleur au compte de 21-5, contre le J. Sirois électrique. La formation du Claude Auto Body a mérité les grands honneurs de la classe B.

Kénogami engouffre une première victime

LA BAIE — Les Royaux de Kénogami ont débuté leur nouvelle saison du bon pied alors qu'ils ont pris la mesure du 21 de La Baie, hier soir, grâce à une victoire de 8 à 5, dans le cadre d'un match régulier de la Ligue junior régionale.

Les Royaux ont fait preuve d'opportunisme à la quatrième manche, alors que les protégés de Paul-Henri Turbide ont enregistré six points pour briser les reins de leurs adversaires. Luc Vigneault a cogné un triple qui a produit trois points. Par la suite, les Royaux ont compté trois autres points, résultant de balles passées. Christian Boudreault s'est à nouveau illustré pour La Baie avec une performance de deux doubles. Sabyn Daigle a mérité la victoire et Denis Simard fut débité de la défaite.

Dans l'autre match à l'affiche, les Pionniers de Chicoutimi-Nord ont baissé pavillon 10-3, devant les Lions de St-Félicien. Les Lions n'ont cogné que cinq coups sûrs. Toutefois ils ont profité de cinq erreurs de la défensive des Pionniers, lesquels n'ont frappé que trois simples seulement.

Le 1er juin,

c'est le jour du Recensement du Canada, c'est important.
C'est important parce que tout le monde est important.

Tout le monde fournit des renseignements qui aident les gouvernements, l'entreprise publique et privée, à définir les besoins du présent et à mieux planifier l'avenir. Ces renseignements servent à l'inventaire des besoins communautaires : hôpitaux, parcs, écoles, logements, etc. Souvent, ces renseignements aident à déterminer la part des subventions qui revient aux municipalités, aux régions et aux provinces.

De plus, les agriculteurs font l'objet d'un recensement sur l'agriculture.

Comme le veut la loi, participer au Recensement, c'est le devoir de tout citoyen et les renseignements obtenus sont traités de façon strictement confidentielle.

Afin de remplir correctement votre questionnaire :
—consultez le livret d'instructions qui accompagne le questionnaire; en cas de doute, composez le numéro de téléphone inscrit sur le questionnaire pour obtenir des précisions;
—utilisez un crayon à mine ordinaire;
—si vous avez une enveloppe de retour préaffranchie, retournez le questionnaire par la poste, le 1er juin; sinon, conservez-le jusqu'à ce que le représentant du Recensement passe chez vous le recueillir;
—vous avez droit à un questionnaire dans la langue officielle de votre choix. Si vous en avez reçu deux, remplissez-en un et détruisez l'autre.

Le Recensement du Canada, c'est important.

Vente! 7 jours seulement

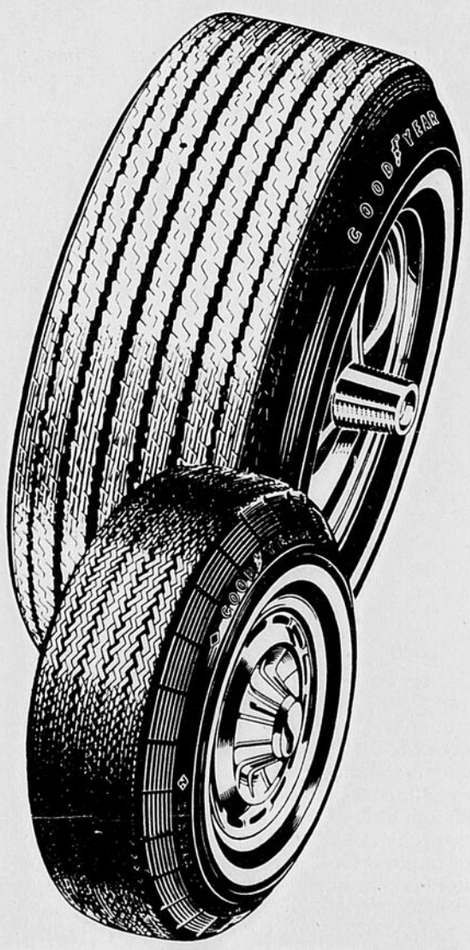
Le meilleur pneu à câblé de nylon de Goodyear

$21 chacun
560-15
600-12
560-13
flanc noir

PNEU DELUXE ALL WEATHER NYLON DE GOODYEAR

MOTIF À 5 BANDES DE ROULEMENT			MOTIF À 7 BANDES DE ROULEMENT		
Dimension	Flanc noir	Bande blanche	Dimension	Flanc noir	Bande blanche
600-12	$21.00	$24.00	E78-14	$25.00	$27.50
520-13	—	24.00	F78-14	25.00	27.50
560-13	21.00	24.00	G78-14	27.50	30.00
600-13	—	26.00	H78-14	30.00	32.50
650-13	23.50	26.50	F78-15	25.00	27.50
700-13	23.50	26.50	G78-15	27.50	30.00
560-15	21.00	24.00	H78-15	30.00	32.50
C78-15	—	26.00	—	—	—

Épargnez de l'argent à l'achat de notre meilleur pneu à 4 plis de câblé de nylon: le Deluxe All Weather. Quatre plis de câblé de nylon robuste résistent aux pannes de pneu causées par les nids-de-poules et les imprévus de la route. La semelle à encoches profondes assure adhérence sûre et maîtrise de la direction. Le composé de caoutchouc durable pour semelles de Goodyear assure une durée accrue du pneu. Consultez notre liste de prix pour y trouver la dimension qu'il vous faut, au prix qu'il vous faut!



Alignement des roues

Voici ce que nous faisons :
- Réglage de la chasse, du cambrage et de la convergence selon les indications du constructeur
- Ajustement des barres de torsion
- Vérification de la suspension du train avant, des ressorts, des amortisseurs et de la timonerie de la direction
- La main-d'oeuvre garantie est effectuée par des techniciens qualifiés qui utilisent un outillage moderne

En spécial — une semaine seulement

9.95 PIÈCES EN SUS (seulement si nécessaires)

777, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE GOODYEAR CANADA INC

Championnat novice au club Juvaqua d'Alma

Victoire convaincante des nageurs de l'Est du Québec

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Autant à Alma qu'à Chicoutimi, les nageurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean auront connu un week-end très actif. Et ce long congé de la fête de la Reine aura ainsi permis à plusieurs d'établir des performances fort intéressantes.

D'une part, à la piscine de l'école Dominique-Racine de Chicoutimi, les nageurs de l'Est du Québec sont venus soutirer la victoire à l'élite du Saguenay-Lac-Saint-Jean, accumulant 414 points contre 224 pour les locaux.

Dans la défaite toutefois, cinq nageurs et nageuses de la région ont atteint les standards canadiens, deuxième division, alors qu'une autre a touché au standard "AA".

David Thériault a certes été le plus actif dans ce domaine, atteignant les standards dans le 100 mètres style libre (57:7), 100 mètres papillon (1:04.1) et le 400 mètres quatre nages (4:27.9).

Pour sa part, Louis St-Laurent a fait de même dans le 400 mètres quatre nages (4:34.7) et le 100 mètres papillon (1:07.3) alors que Isabelle Bresse touchait à ces standards dans le 100 mètres dos (1:14.3) et le 400 mètres quatre nages (4:41.6). Enfin, Josée Gagnon a arrêté le chronomètre à 1:14.6 pour atteindre également le standard canadien au 100 mètres dos.

La jeune Nancy Ratthé chez les 10 ans et moins a réalisé par contre le standard "AA" avec un chrono de 1:40 dans le 100 mètres brasse.

Au total, 85 nageurs ont participé à cette compétition inter-régions qui, soit dit en passant, a remporté un grand succès.

Novices à Alma

Pendant ce temps, au Creps d'Alma, on présentait le championnat régional pour la classe novice, et c'est le club Juvaqua qui est sorti grand vainqueur en totalisant 363 points. Au deuxième rang, on retrouve le club Chicoutimi avec 254 points pendant que les clubs Chicoutimi-Nord (129), Jonquière-Kénogami (110) et Ouananiches d'Arvida (30), suivaient dans l'ordre au classement général final.

Au domaine des performances individuelles, Chantale Bouchard, de Chicoutimi-Nord, chez les 10 ans et moins, a été parmi les compétiteurs qui se sont le plus illustrés. Elle a récolté au total, 28.5 points pour son équipe, en se classant notamment au premier rang dans les épreuves 50 mètres style libre, papillon et dos.

Dans cette même catégorie mais chez les garçons, Jean Lortie, d'Alma, a récolté deux premières positions au 50 mètres style libre et au 50 mètres papillon respectivement.

Dans la catégorie des 11-12 ans, chez les filles, c'est Vivianne Otis qui a brillé avec une récolte totale de 27.5 points pour son équipe, les Juvaqua d'Alma. Elle s'est classée bonne première au 100 mètres style libre et au 100 mètres brasse. Pendant ce temps, Viviane Otterdijk, d'Alma également, inscrivait des premières positions dans le 50 mètres papillon et dans le 100 mètres dos.

D'autre part, chez les 13-14 ans, notons les deux victoires de François Bellemarre, d'Alma, dans le 100 mètres style libre et le 100 mètres brasse, chez les garçons, Elizabeth Stumph, de Chicoutimi-Nord, a fait de même chez les filles avec des victoires dans les épreuves de 100 mètres brasse et dos. Catherine Aubin, toujours de Chicoutimi-Nord a également récolté deux premières positions au 100 mètres style libre et au 50 mètres papillon.

Enfin, dans la catégorie des 15-17 ans, soulignons les performances de Sylvio Côté, de Chicoutimi-nord, avec des premières places aux 100 mètres papillon et dos, de même que celles de Monique Fillion, avec des victoires aux 100 mètres brasse et dos.

Tournoi de badminton

Week-end quasi parfait de Jean-Marc Arsenault

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — Autre bonne performance pour le jeune Jean-Marc Arseneault, absence remarquée du vétéran Percy Sergerie, en finale des simples masculins, et élimination relativement rapide de l'expérimenté Pierre Arseneault. Voilà les points qui ont retenu l'attention lors du dernier tournoi régional de badminton qui se déroulait à la Base de Bagotville au cours du week-end.

Jean-Marc Arseneault a en effet inscrit des victoires dans le simple masculin et le double mixte, avant de perdre en finale du double masculin.

En simple masculin de la classe "A", il a triomphé de Richard Auclair, alors qu'en double mixte, en compagnie de Louise Coll, il a vaincu le duo de Carol Villeneuve et Michèle Aubin. Enfin, il a raté la triple couronne de peu, s'inclinant en finale du double masculin, en compagnie de Carol Villeneuve, devant Percy Sergerie et Richard Auclair.

Par contre, dans le simple féminin, la victoire est allée à Lyne Bergeron, face à Johanne Pitre, alors que dans le double féminin, Johanne Pitre et Louise Coll ont triomphé de Lyne Bergeron et France Vigneault.

Dans la classe "B", double victoire également pour Louis Leblanc. D'abord en simple contre André Rivard, puis en double masculin, en compagnie de Jean-François Bonneau, devant le duo formé de Martin Roussy et Réal Tremblay.

Du côté féminin, victoire de Louise Coll qui a triomphé de Guylaine Larouche, en finale, puis victoire également du duo de Suzanne Pedneault et Guylaine Larouche, qui a vaincu Louise Coll et Claire Arseneault, dans le double féminin.

Dans le double mixte, triomphe de Guy Labelle et Suzanne Pedneault, devant Louis Leblanc et Guylaine Larouche.

Enfin, dans la classe "C", Jean-Pierre Bilodeau a triomphé de Bernard Fraser, en simple masculin, et Diane Bissonnette a fait de même chez les dames, devant Monique Claveau.

En double masculin, la victoire a souri à Michel Simard et Evans Tremblay qui ont vaincu Sylvain et Alain Martel, en grande finale.

Josée Cantin et Johanne Bouchard ont remporté le double féminin face à Solange Chouinard et Sylvie Aubut, pendant que Guy Tremblay et Josée Cantin unissaient leurs efforts, en double mixte, pour avoir raison de Pierre Labrecque et Solange Chouinard.

Cette compétition, la dernière de la saison pour l'Association régionale de badminton, regroupait 85 joueurs.

Perelman revient avec du bronze

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — "Les choses ont fonctionné beaucoup mieux qu'on pouvait penser au départ".

Ludovic Perelman est satisfait, et pour cause. L'homme fort de St-Fulgence, à sa toute première participation au championnat canadien d'haltérophilie, a remporté une médaille de bronze derrière les deux grands de cette discipline au Canada, Ross Prior et Bob Santavy.

Perelman a inscrit 120 kilos à l'arraché, un record personnel, et 150 kilos à l'épaulé-jeté, pour totaliser 270 kilos. Prior et Santavy ont totalisé 370 et 325 kilos respectivement chacun, chez les poids lourds.

Pour sa part, Marcel Lapointe, de Chicoutimi, à sa deuxième présence au championnat canadien, a également fort bien fait en s'attribuant une quatrième position dans la catégorie des poids moyens.

Lapointe a également inscrit une nouvelle marque personnelle en soulevant 115 kilos à l'arraché. Il a quelque peu raté son objectif par la suite en soulevant 135 kilos à l'épaulé-jeté, pour totaliser 250 kilos au combiné. Il misait beaucoup au départ sur 150 kilos à l'épaulé-jeté. Rien n'empêche que cette performance, réalisée à Vancouver, est plus que satisfaisante, compte tenu de la forte compétition qui existait à ce championnat canadien.

Pendant que Perelman et Lapointe se produisaient à Vancouver, l'Association régionale d'haltérophilie présentait une compétition régionale, à Jonquière, au cours du week-end.

Dans la catégorie des 67.5 kilos, Sylvain Tremblay, de Jonquière et Gratien Lamontagne, de Métabetchouan, ont tous deux amélioré leur marque personnelle de dix et quinze kilos respectivement chacun. Tremblay a totalisé 160 kilos alors que Lamontagne inscrivait 157.5 kilos.

Que font les Expos avec $6 millions?

Plusieurs administrateurs du sport ont cru à un exposé fumeux dernièrement quand le secrétaire-trésorier des Expos de Montréal, Harry Renaud, a révélé que le club de baseball fonctionnait avec un budget considérable de $6 millions.

Six millions de dollars par année, et ils ne comptent même pas sur le terrain une seule super-vedette au salaire plantureux, cet appât capable de pomper les foules dans un stade de baseball.

Personnage omniprésent au parc Jarry où il occupait un poste de Phase II, ils ont coupé le cou aux vétérans, pour jeter tout leur poids sur les jambes incertaines de recrues. Une manoeuvre tordue consistant ni plus ni moins à remonter dans le temps jusqu'à 1969.

"La haute direction a exigé des changements en profondeur cette année avec John McHale devenant en quelque sorte directeur-gérant et Jim Fanning relégué à des responsabilités moins importantes, rappelle Marc Cloutier. Mais si les résultats sont médiocres, la direction va tout simple-

CLAUDE LAROCHELLE

(Tous droits réservés au Soleil et au Quotidien).

commande dans le marketing, Marc Cloutier a quitté les Expos au milieu de l'indignation de la presse sportive, l'automne dernier. Le plus drôle de l'histoire est que les Expos se retrouveront face à face avec le dynamique Cloutier quand ils emménageront dans le stade olympique. Cloutier y occupe un poste administratif important.

Je demande à Cloutier, qui a vécu au milieu des rouages élaborés du club de baseball au point de les connaître par coeur, si ce budget annuel de $6 millions n'est pas gonflé.

"Mais pas du tout, il n'y a rien d'exagéré là-dedans, les Expos dépensent réellement $6 millions par année, certifie Cloutier. Pas un sou de moins, et c'est là le grave problème de cette équipe, on dépense énormément à plusieurs niveaux de l'administration, avec certains frais inutiles, mais on ne dépense pas assez d'argent pour engager de bons joueurs de baseball. Ca n'a aucun sens, avec un budget pareil, les Expos ont pourtant la plus basse liste de paye pour les joueurs de toutes les équipes majeures."

Oui, les Expos sont bons derniers dans tout le baseball avec une masse salariale de $775,000, soit une moyenne de $31,000 par joueur. On a réussi ce genre d'exploit en éloignant sous d'autres cieux les baseballeurs ambitieux sur le plan salarial, les Rusty Staub, Carl Morton, Mike Marshall, Willie Davis, Ken Singleton, Mike Torrez.

Les balayer si...

Bizarre en effet cette liste de paye étriquée au milieu d'un budget considérable. Les Expos étaient tout de même sur la bonne route à venir jusqu'à 1975, alors qu'au nom de la ment balayer Fanning et McHale. La fin d'un drôle de régime!"

Quel drôle de régime? "Jusqu'à l'an dernier, McHale était un président qui s'occupait surtout de relations publiques, explique Cloutier. Jim Fanning était le directeur-gérant en titre, mais c'est Gene Mauch qui menait toute la barque. Fanning n'était pas assez fort. Mais le problème était que Mauch ne s'occupait de baseball qu'une partie de l'année. On ne mène pas une équipe en passant six mois à jouer au golf en Californie."

Plusieurs objecteront que Marc Cloutier est amer. Les Expos l'ont mis à la porte, mais son témoignage, si émotif soit-il, est quand même celui d'un administrateur important dont la perception des Expos a été acquise de l'intérieur. Cloutier, bien sûr, n'est pas optimiste quant à l'avenir.

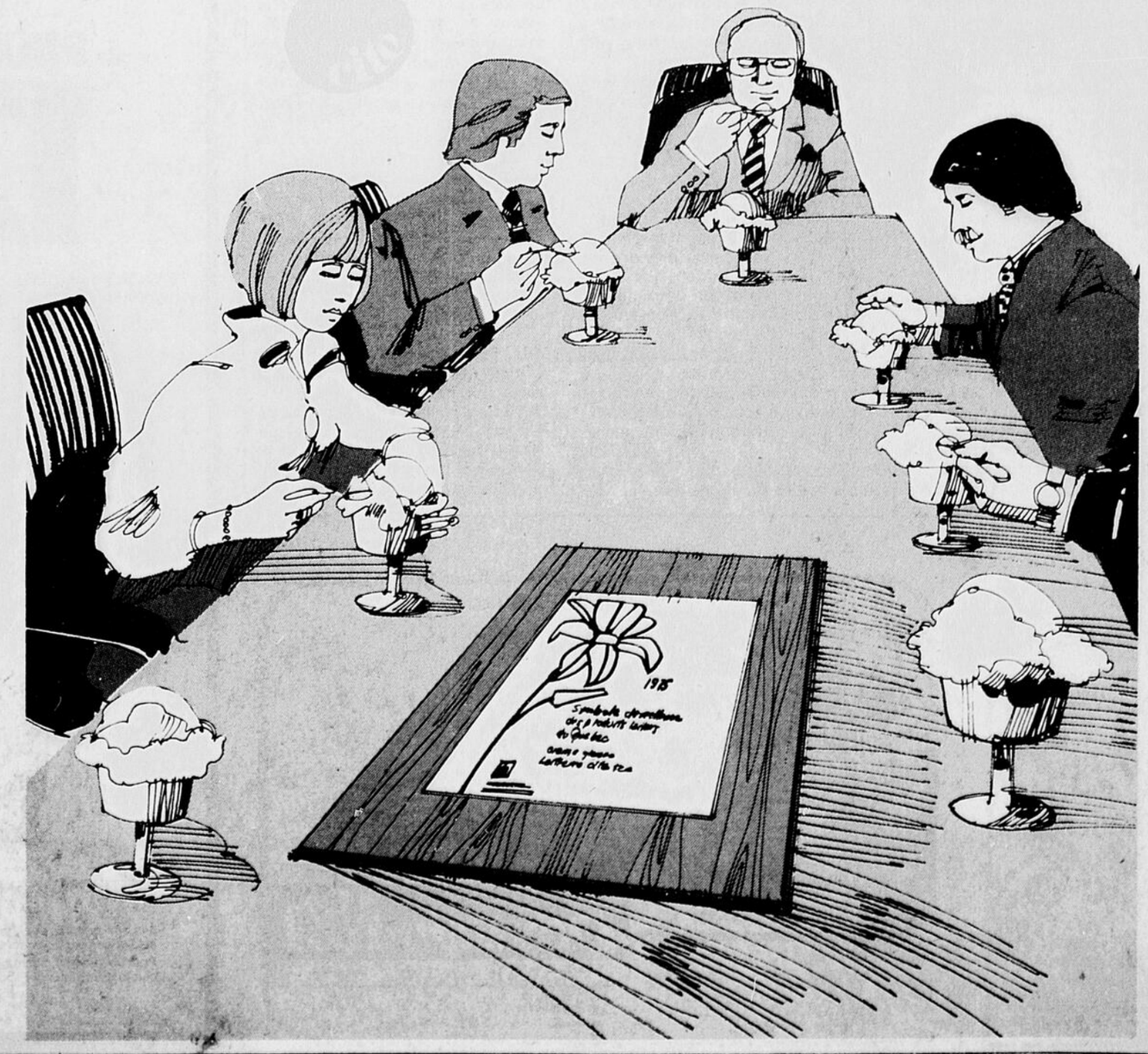
Il faudra quand même passablement de temps avant de juger ces Expos remaniés avec John McHale sur le gril! Ils se sont débarrassés de leur dictateur, Gene Mauch, sans doute leur plus redoutable obstacle ces deux dernières années. Ils pourront manoeuvrer beaucoup plus à l'aise avec Karl Kuehl, gérant bourré de talent, énergique et ambitieux.

Ils n'ont pas connu un départ en coup de tonnerre, ce printemps, mais qui s'attendait à autre chose? Ils se sont débarrassés d'un joueur amer en Steve Renko et d'un cogneur douteux en Larry Biittner pour accueillir André Thornton, 26 ans, qui a atteint son sommet avec les Cubs, l'an dernier, avec une moyenne de .293 et 18 circuits!

John McHale, dans son nouveau rôle, se sortira peut-être de l'impasse!

Le grand jury du Ministère de l'Agriculture du Québec a décerné le LYS D'OR 1975 à la Laiterie Cité pour l'excellence de sa crème glacée. Le jury reconnaît ainsi que la crème glacée Cité est la meilleure quant à la saveur, à la texture et aux ingrédients qui la composent. Ils ne sont pas les seuls. La popularité de nos 8 essences de crème glacée prouve que vous les consommateurs, nos vrais experts, vous êtes d'accord avec le jury. Nous vous en remercions.

préféré Cité



Victoire des Expos à Pittsburgh

Fryman a eu du mal à se réchauffer

PITTSBURGH — Des circuits consécutifs de Tim Foli et Barry Foote, en cinquième manche, ont procuré aux Expos de Montréal une victoire de 4 à 2 contre les Pirates de Pittsburgh.

Foli a expédié une offrande du lanceur John Candelaria par-dessus la cloture du champ gauche avec Larry Parrish au premier coussin. Parrish avait obtenu un but sur balles. Foote a procuré une avance de 3 à 2 aux Expos, un retrait plus tard, avec son premier circuit de la saison.

Les Expos ont marqué leur dernier point en sixième manche. Woodie Fryman, qui a été remplacé à la huitième manche par Fred Scherman, a récolté sa sixième victoire de l'année, contre deux défaites. Les Pirates ont obtenu deux buts sur balles, trois simples et deux points contre lui en deuxième manche. Fryman a tenu l'offensive adverse en échec au cours des quatre manches subséquentes avant de permettre un double à la septième.

PARDON MONSIEUR — Le receveur des Expos de Montréal, Barry Foote, retire le joueur de troisième-but des Pirates de Pittsburgh, Tommy Helms, durant la deuxième manche.

(Téléphoto PA)

"Je suis impatient de commencer à me réchauffer", devait souligner le bon vieux Woodie, dans l'abri des Expos, une heure environ avant le match. "Je n'ai vraiment aucune idée de mon comportement, surtout que je lancerai avec seulement trois jours de repos", poursuit le vétéran de 36 ans.

Fryman a donné deux buts sur balles, après deux retraits dès la deuxième manche, puis Tommy Helms, le lanceur John Candelaria et l'arrêt-court Frank Taveras ont frappé tour à tour en lieu sûr, de sorte que les Pirates menaient 2-0 après deux manches. Après le match, deux heures plus tard, Woodie félicitait ses coéquipiers, tout spécialement Tim Foli et Barry Foote, d'avoir permis aux Expos de remporter une victoire de 4-2. Mais il se demandait surtout, comment il avait pu durer sept manches au monticule.

"Je n'avais aucune espèce d'étoffe. Au fait, il me faut d'ordinaire dix ou 15 minutes pour me réchauffer. Ce soir, je me suis réchauffé durant 20 minutes, mais j'étais à "fret", quand j'ai commencé le match au monticule", de dire Woodie à qui il ne manque que deux autres victoires pour atteindre le total de 100 dans les majeures.

"J'avais un pressentiment que j'allais commencer le match de ce soir derrière le marbre. C'était un gaucher, Candelaria, au monticule pour les Pirates et nous n'avions pas trop frappé contre les gauchers, Matlack et Koosman des Mets en fin de semaine au Parc Jarry", d'expliquer pour sa part, Barry Foote.

Mais au fait, pourquoi le gérant Karl Kuehl a-t-il décidé de faire lancer Fryman avec seulement trois jours de repos et de placer Barry Foote derrière le marbre, envoyant ainsi Carter dans la droite, Thornton au premier but et Jorgensen sur le banc?

"Parce que je tenais à opposer deux gauchers aux Pirates, Fryman et Warthen (mercredi) me rappelant des succès qu'ils avaient connus face à Pittsburgh l'an dernier. Quant à Foote, je voulais le faire jouer contre un gaucher... juste pour voir." Excellentes explications.

Et Foli? Parce qu'il ne pleuvait pas.

AU LOS ANGE

Marvin Miller, directeur exécutif de l'Association des joueurs, a rencontré les porte-couleurs des Expos, hier à Pittsburgh. Et selon les dires de Steve Rogers, nouveau représentant des joueurs chez les Expos, les négociations entre les propriétaires et l'Association des joueurs sont non seulement au ralenti, mais en perte de vitesse. Une vingtaine de joueurs ont assisté à la réunion d'hier et il s'agissait du septième club que Miller rencontrait. Il aura consulté toutes les équipes d'ici le 21 juin et sans doute qu'il invitera les joueurs à prendre un vote sur la dernière proposition des magnats.

* * *

Don Baylor, des Athletics d'Oakland, a été proclamé le joueur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue américaine de baseball. Baylor a maintenu une moyenne au bâton de .438 durant cette période. Il a cogné trois circuits, produit six points et enregistré cinq points lui-même en plus de voler huit buts. Baylor a devancé Ron LeFlore des Tigers de Detroit ainsi que Carl Yastrzemski des Red Sox de Boston.

* * *

La recrue Larry Herndon a cogné son premier circuit dans les majeures pour mener les Giants de San Francisco à une victoire de 5 à 1 sur les Astros de Houston. Herndon n'en croyait pas ses yeux lorsqu'il a vu la balle franchir la clôture du champ centre. "Je n'arrivais pas à me convaincre que j'avais réussi un circuit. Seulement lorsque l'arbitre au deuxième but a fait signe avec sa main qu'il y avait circuit, que je me suis mis à crier comme un enfant", de révéler la recrue des Giants.

* * *

Les Cardinals de St. Louis ont fait savoir que le voltigeur Bake McBride avait été retiré de la liste des blessés pour 15 jours. McBride avait une moyenne de .365 lorsqu'il fut mis au rancart à cause d'un muscle déchiré à l'épaule gauche, blessure subie le neuf mai contre Houston. Pour faire place à McBride, les Cardinals ont cédé le releveur droitier Mickey Proly à leur filiale de Tulsa.

Autre victoire des Phillies

Premier circuit de Herndon

SAN FRANCISCO (AP) — La recrue Larry Herndon a cogné son premier circuit dans les majeures et compté deux points hier en conduisant les Giants de San Francisco à un gain de 5-1 sur les Astros de Houston.

Le but sur balles à Herndon en début de match a amorcé une poussée de trois points dès la première manche, complété par un sacrifice, un simple de Chris Speier, un simple de Bobby Murcer, un double selon les règlements du terrain par Garry Matthews et un ballon-sacrifice de Ken Reitz.

Cependant, Rob Dressler allouait un point non mérité dans la 2e à la suite d'une erreur de Speier.

Herndon a bouclé le circuit dans la 2e, puis Willie Montanez a ajouté un autre point avec un double dans la 5e.

Herndon a terminé le match avec trois coups sûrs et un but sur balles en portant sa moyenne à .471.

A Philadelphie, menés à l'offensive par Greg Luzinski, Dave Cash et Mike Schmidt, les Phillies de Philadelphie ont battu les Mets de New York 7-1.

Luzinski, Schmidt et Cash ont produit chacun deux points. Luzinski a réussi son cinquième circuit de la saison en première manche avec Cash sur les sentiers.

Larry Christenson a réalisé trois retraits au bâton et a permis un but sur balles et sept coups sûrs. Il a porté sa fiche à cinq victoires, une défaite.

Joe Torre a produit l'unique point des Mets à l'aide d'un simple à la neuvième.

Dans la Ligue américaine Rick Wise n'a alloué que deux coups sûrs, pour conduire les Red Sox de Boston à une victoire de 3-0 contre les Tigers de Detroit.

Carlton Fisk s'est signalé à l'offensive en produisant deux points, en plus d'en marquer un.

Wise a retiré trois frappeurs au bâton, n'a donné qu'un but sur balles et a obtenu sa deuxième victoire de l'année en cinq décisions. La défaite a été inscrite au dossier de Dave Roberts, contre qui les Red Sox ont réussi seulement cinq coups sûrs.

Les Jets ne considèrent pas les Aeros comme morts

WINNIPEG (PC) — Les Aeros de Houston se sont enfoncés davantage dimanche soir, mais leur pilote Bill Dineen demeure confiant que ses champions actuels de l'AMH peuvent se ressaisir.

A la suite de leur revers de 5-4 dimanche, les Aeros tirent de l'arrière 2-0 sur les Jets de Winnipeg dans la finale, 4 de 7, de la coupe Avco.

Les Jets, qui n'ont jamais remporté le titre du circuit, disputeront les troisième et quatrième matches de la série devant leurs partisans ce soir et jeudi.

"Nous sommes déjà revenus de l'arrière auparavant, a dit Dineen, dont les Aeros ont dû revenir de l'arrière pour éliminer la Nouvelle-Angleterre en demi-finale. Nous avons déjà accusé des retards auparavant et, la seule fois où on n'a pu les combler, ce fut contre Winnipeg dans une série dans la première saison du circuit."

L'AMH a toujours présenté des séries finales relativement courtes, car elle n'ont jamais dépassé cinq matches au cours des trois premières années de la ligue.

Le vétéran Bobby Hull, des Jets, s'est avéré le héros des deux premiers gains des siens avec le but victorieux à chaque occasion.

Le défenseur Tommie Bergman avait égalé les chances à 4-4 dimanche avant le but victorieux de Hull. Selon lui, même si les Aeros ont dominé le jeu par moments, ils ne méritaient pas de prendre les devants dans le match.

"Ils ont profité de deux de nos erreurs pour marquer et ce ne fut que l'effet de la chance."

"Je n'étais pas inquiet quand ils ont pris les devants, a déclaré Norm Beaudin, des Jets, car nous savions que nous pouvions revenir de l'arrière et nous n'avons pas lâché."

"Nous ne semblons pas capables de devancer ces gars-là, a dit Dineen. Les deux matches ont été décidés sur des faux bonds. Nous avions eu nos chances lors du premier match et le résultat a été le même." Selon Marty Howe, des Aeros, le problème du club est l'absence d'une production équilibrée.

Même après leurs deux victoires à Houston, les Jets ne considèrent pas les Aeros encore éliminés.

"Nous ne plaçons pas le wagon devant les chevaux, a dit le pilote Bobby Kroom dimanche soir. Nous continuerons la même politique de la saison, soit de prendre chaque période à la fois."

Les deux clubs ont tenu un exercice à Winnipeg hier. Kromm a dit que, seuls, les directeurs du club avaient parlé d'un balayage de la série, non les joueurs.

"Ces gars-là savent que la série est loin d'être finie. Ils savent que les Aeros seront coriaces à Winnipeg et les Jets ne seront pas trop confiants sur tout sujet."

Service hors-pair

SPÉCIAL: FREINS
à tambour ou à disque

Voitures équipées de freins à tambour:
- Démontage et inspection des roues, des tambours, des sabots de freins, des ressorts et des dispositifs de réglage
- Inspection de tous les cylindres de roues
- Nettoyage et regarnissage des coussinets de roues avant (coussinets extérieurs seulement)
- Vérification et calibrage de tous les tambours de freins
- Nettoyage et graissage des contre-plaques
- Vérification des ressorts de rappel des sabots de freins
- Pose des garnitures de freins sur les 4 roues
- Nettoyage et graissage des dispositifs de réglage
- Vérification des joints d'étanchéité — roues avant et arrière
- Inspection du cylindre principal
- Réglage des freins
- Vérification du servo-cylindre
- Vérification des feux d'arrêt
- Contrôle de qualité avant remise du véhicule

Voitures équipées de freins à disque à l'avant:
- Démontage des roues, inspection des pinces et vérification générale
- Vérification de la conductivité et de l'usure du rotor
- Pose des patins avant
- Démontage des tambours arrière, inspection des garnitures et des cylindres de roues
- Pose des garnitures sur les freins arrière
- Vérification et calibrage des tambours
- Remise en place des tambours et des roues
- Inspection du cylindre principal
- Vérification des feux d'arrêt
- Contrôle de qualité avant remise du véhicule

Supplément pour l'usinage des disques et/ou la remise en état des pinces.

PRIX SPÉCIAL 17.88 OU MOINS
MAIN-D'OEUVRE SEULEMENT MAJORITÉ DES VOITURES
PIÈCES DE RECHANGE EN SUS

PRIX SPÉCIAL 23.88 OU MOINS
MAIN-D'OEUVRE SEULEMENT MAJORITÉ DES VOITURES
PIÈCES DE RECHANGE EN SUS

Les prix fournis dans cette annonce s'appliquent *uniquement à la main-d'oeuvre* requise. Les pièces de rechange sont facturées en sus. Les prix peuvent varier selon l'état de votre voiture. N'omettez donc pas de demander un devis.

TOUS LES TRAVAUX EFFECTUÉS SONT GARANTIS 90 JOURS OU 4,000 MILLES

SACS À ORDURES: AUBAINE

99¢ LA BOÎTE DE 10
OU MOINS

CETTE OFFRE EXPIRE LE 5 JUIN 1976

Les prix indiqués pour ces offres faites par les détaillants participants du Service hors-pair sont les prix maximums.
Pour vos achats, servez-vous de votre carte de crédit Esso ou, dans la plupart des stations Esso, de votre carte Chargex ou Master Charge.

Esso
Avec nous autres, vous faites du chemin.

GALA M. OLYMPIA-QUEBEC 1976
Auditorium Dufour
DIMANCHE SOIR
30 MAI 8:30
EN VEDETTE
ARNOLD SWARZENEGGER — Le physique No: 1 au monde entier.
En plus le populaire et sympathique MICHEL LOUVAIN.
RESERVATIONS:
Gymnase Chicoutimi: 543-0665
Tabagie 500: 543-9812
Auditorium Dufour: 549-3910

La location d'une Pontiac "LAURENTIEN" vous intéresse?

$157 par mois

Plaques incluses.
Options d'achat.
Equipement de base.
(Transmission automatique, servofreins, servodirection).
Assurances & entretien exclus, 36 mois.

PONTIAC Lemans — 6 cylindres, 2 ou 4 portes — $147.00 par mois
PONTIAC Ventura — 6 cylindres, 2 ou 4 portes — $140.00 par mois
BUICK Century — 8 cylindres, 2 ou 4 portes — $150.00 par mois
BUICK Le Sabre — 2 ou 4 portes, 8 cylindres — $174.00 par mois

LOCATION A LONG TERME
DEMANDEZ: YVAN LAFONTAINE
Boivin Fils AUTO INC.
Concessionnaire Pontiac — Buick — Camions G.M.C.
31, est Jacques-Cartier, Chicoutimi: 549-7120
ON NE SORT PAS A PIEDS DE CHEZ

CANADIAN TIRE

MOTOMASTER!

SILENCIEUX

Pour majorité des voitures nord-américaines et étrangères

AMORTISSEURS Motomaster Standard

A. Amortisseurs économiques de bonne qualité, garantis 12 mois ou 12,000 milles, selon la première éventualité. Livrés avec leurs bagues. **3.99** ch.

B. Amortisseur 'Ride-O-Matic'

6.69 ch.

Modèle 'de luxe', alésage 1", procure maîtrise et stabilité d'une auto neuve. Plus ferme que pièce d'origine. Pour plupart modèles et marques.

Motomaster Ride-O-Matic et 'service dur' garantis tant que la voiture est en votre possession.

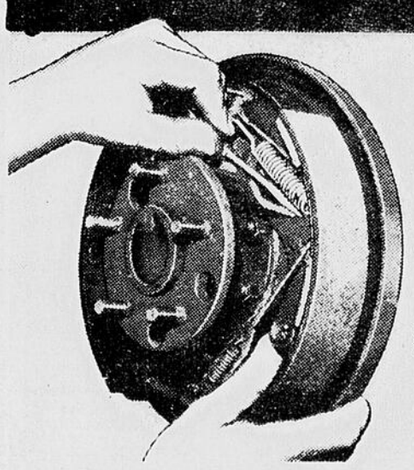
Amortisseurs service dur

Avec toutes les caractéristiques des 'Service dur' et contrôle de 40% sup. à celui des standards. **8.29** ch.

Pose experte sur demande (en sus)

Tuyaux d'entrée et de sortie, supports et brides, le tout chez Canadian Tire!

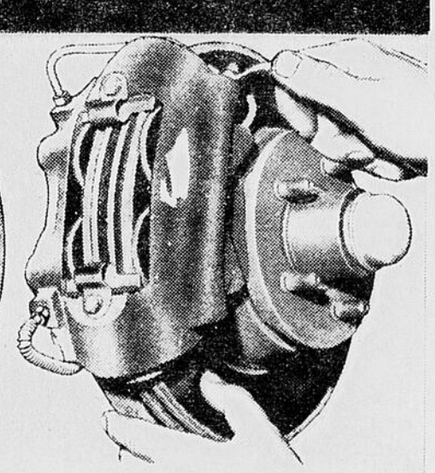
FREINS MOTO-MASTER



Marques courantes avec
FREINS À SABOTS
Exemple: Grosses Pontiac (canadiennes) et Chev. 59-70

ROUES AVANT
Garnitures 'Ancrage spécial' pour 2 roues **7.99** avec échange

ROUES ARRIÈRE
Garnitures 'Ancrage spécial' pour 2 roues **6.95** avec échange



Marques courantes avec
FREINS À DISQUES
Exemple: Grosses Ford, Mercury et Meteor 68-72

ROUES AVANT
Garnitures rivetées **13.59** pour 2 roues

ROUES ARRIÈRE
Garnitures 'Ancrage spécial' pour 2 roues **8.39** avec échange

Pose en supplément – Prenez rendez-vous aujourd'hui!

Garantie 12,000 milles ou 12 mois sur pièces et main-d'oeuvre sur révision complète des freins. Prix semblables pour autres marques.

Silencieux 'Supreme' pour voitures nord-américaines

Silencieux 'Supreme' Motomaster, garantis sans réserve pour 30 mois contre vices de fabrication, défaillances dues à la rouille, etc.

Chevrolet et Pontiac canadiennes 1971-1972 V8 350, 400 2 corps	**21.49**	Grosses Ford 1972-1974 V8 351, 2 corps	**16.95**
General Motors Vega et Astre 1973 4 cylindres, 140	**17.50**	Ford Maverick & Mercury Comet 1971-1973 6-cyl. 170, 200, 250	**16.95**
American Motors Gremlin et Hornet 1973-1974 6-cyl 232, 258	**21.75**	Dodge Coronet & Plymouth Satellite 1972-1974 6 cylindres 225	**20.95**

Prix également avantageux sur autres modèles nord-américains courants. Modèles économiques 'Standard' ou 'Service dur', le cas échéant.

Silencieux 'Service dur' pour voitures étrangères

Silencieux 'Service dur' Motomaster garantis sans réserve pour 24 mois contre vices de fabrication, défaillances dues à la rouille, etc.

1971-73 Datsun Sedan 510 Silencieux AR	**11.95**	1971-73 Toyota Corona sauf MKII & Wagon Silencieux AR	**17.39** à $20.49

Prix également avantageux sur autres modèles étrangers courants

SILENCIEUX 'SUPREME'

Liste partielle: Chevrolet et Pontiac canadiennes 71-72, 6-cyl. 250.

19.95 Pose en sus

Un silencieux Motomaster neuf vous garantira bonne conduite et sécurité. Faites vérifier l'échappement par nos experts; ils repèreront toute trace de rouille ou trous qui causeraient des fuites d'oxyde de carbone dans l'auto.

Demandez une CARTE CANADIAN TIRE

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

Profitez des BILLETS-BONIS au comptant pour toutes pièces

JONQUIERE
697, boul. Harvey,
Tél.: 542-3501

CHICOUTIMI
1257, boul. Talbot,
Tél.: 549-5014

ALMA
Coin du Pont et St-Luc,
Tél.: 662-6618

DOLBEAU
Les Galeries des Erables,
Tél.: 276-2834

DIXIT . . .

Woodie Fryman

"Je pense que c'est la première fois en trois ans que je commence un match avec seulement trois jours de repos. Il me faudra au moins cinq jours de congé, dorénavant, avant d'entreprendre une partie et être efficace au monticule. Je me suis mis moi-même dans le pétrin en donnant deux buts sur balles à la deuxième manche et ça c'est mortel", dixit Woodie Fryman.

HOCKEY

Association mondiale

Winnipeg	2	2	0	9	7 4
Houston	2	0	2	7	9 0

Dimanche, 23 mai

Winnipeg 5 Houston 4

Les meneurs

	B	A	Pts
Nilsson, Wpg	4	16	20
Webster, N.-Ang	10	9	19
Hull, Wpg	11	6	17
Hedberg, Wpg	10	5	15
Mark Howe, Hous	5	10	15
Paiement, N.-Ang	4	11	15
Ruskowski, Hous	5	9	14
Rogers, N.-Ang	5	8	13
Bergman, Wpg	3	10	13
Tonelli, Hous	7	5	12
Pleau, N.-Ang	5	7	12
G. Howe, Hou	4	8	12
G. Roberts, N.-Ang	2	10	12

BASEBALL

Ligue nationale

Montréal	000	031	000-4	8 0
Pittsburgh	020	000	000-2	5 1

Fryman (6-2), Scherman (8) et Foote, Candelaria (3-3), Tekulve (6), Moose (8) et Sanguillen. Cs: Mon., Foli (4), Foote (1).

New York	000	000	001-1	7 1
Phila.	240	100	00x-7	9 0

Lolich (2-6), Apodaca (6), Sanders (8) et Hodges. Christenson (5-1) et Boone. C: Phi., Luzinski (5).

Houston	010	000	000-1	8 1
San Fran.	310	010	00x-5	9 1

Cosgrove (1-3), Pentz (3), Griffin (5), Siebert (7) et Jutze. Dressler (3-1), Lavelle (9) et Hill. C: SF, Herndon (1).

Classement

Section est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	24	9	.727	—
Pittsburgh	22	16	.579	4½
New York	22	18	.550	5½
Montréal	15	19	.441	9½
Chicago	16	21	.432	10
St. Louis	16	23	.410	11

Section ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	26	14	.650	—
Cincinnati	23	15	.605	2
San Diego	19	19	.500	6
Houston	18	24	.429	9
Atlanta	15	25	.375	11
San Francisco	14	27	.341	12½

Hier

San Francisco 5 Houston 1
Philadelphie 7 New York 1
Montréal 4 Pittsburgh 2
San Diego 2 Los Angeles 0

Aujourd'hui

St. Louis (McGlothen 4-3) à Chicago (Burris 1-5)
Montréal (Rodgers 2-4) à Pittsburgh (Medich 3-4)
New York (Seaver 4-3) à Philadelphie (Lonborg 6-0)
Atlanta (Morton 9-4) à Cincinnati (Alcala 3-0)
Los Angeles (Rau 4-2) à San Diego (Jones 3-2)
Houston (Richard 5-4) à San Francisco (Caldwell 0-4)

Demain

Atlanta à Cincinnati
St. Louis à Chicago
Houston à San Francisco
New York à Philadelphie
Montréal à Pittsburgh
Los Angeles à San Diego

Les meneurs

	PJ	AB	P	CS	Moy.
McBride, SL	24	96	13	35	.365
Rose, Cin	38	155	34	56	.361
Crawford, SL	31	101	14	35	.347
Rader, SD	30	107	16	37	.346
Carlton, Chi	27	109	20	37	.321
Buckner, LA	36	160	20	51	.319

Circuits: Kingman, New York, Schmidt, Philadelphie, 15 chacun; Monday, Chicago; Cey, Los Angeles, 8 chacun.

Points produits: Kingman, 35; Schmidt, 32.

Lanceurs: 5 décisions: Lonborg, Philadelphie, 6-0, 1.000; Hough, Los Angeles, 5-0, 1.000.

Ligue américaine

Milwaukee	010	000	010-2	7 0
New York	500	000	00x-5	8 2

Colborn (2-5), Sadecki (2), Augustine (4) et Porter; Figueroa (4-3) et Munson. Cs: Mil., Moore (3); NY, Gamble (4).

Detroit	000	000	000-0	2 0
Boston	000	102	00x-3	5 0

Roberts (4-2) et Freehan; Wise (1-4) et Fisk.

Cleveland	220	000	000-	8
Baltimore	000	000	000-0	1 0

Eckersley (3-2), Thomas (9) et Ashby. Cuellar (2-4), G. Jackson (2), Miller (7), Grimsley (9) et Hendricks.

Kansas City	510	611	000-14	12 2
Texas	014	000	015-11	16 7

Bird, Mingori (2-0) (3), Hall (8), Gura (8), Pattin (9) et Stinson; Barr (1-3), Perzanowski (1), Hargan (4) et Sundberg. Cs: KC, White (1), McRae (2); Tex., Smalley (1).

Classement

Division est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	22	12	.647	—
Baltimore	18	16	.529	4
Boston	16	18	.471	6
Cleveland	16	19	.457	6½
Detroit	14	18	.438	7
Milwaukee	13	17	.433	7
Minnesota	16	16	.500	5
Chicago	16	16	.500	5
Oakland	15	23	.395	9
Californie	15	25	.375	10

Hier

Boston 3 Detroit 0
Cleveland 4 Baltimore 0
New York 5 Milwaukee 2
Kansas City 14 Texas 11
Chicago à Californie
Minnesota à Oakland

Aujourd'hui

Detroit (Bare 2-4) à Boston (Tiant 5-2)
Cleveland (Dobson 3-5) à Baltimore (Palmer 5-4)
Milwaukee (Travers 3-2) à New York (Ellis 4-1)
Kansas City (Leonard 3-1) à Texas (Briles 4-1)
Chicago (Gossage 2-3) à Californie (Ross 1-5)
Minnesota (Hughes 0-4) à Oakland (Blue 3-5)

Demain

Baltimore à Detroit
Cleveland à New York
Boston à Milwaukee
Kansas City à Texas
Chicago à Californie
Minnesota à Oakland

Les meneurs

	PJ	AB	P	CS	Moy.
LeFlore, Det	26	110	21	45	.409
Carty, Cle	31	114	20	44	.386
Bostock, Min	28	102	12	36	.353
Brett, KC	33	131	21	46	.351
Bonds, Cal	31	116	21	40	.345
Dent, Chi	32	119	12	41	.345
Patek, KC	31	102	18	35	.343
Staub, Det	31	106	16	36	.340
Lynn, Bos	25	92	14	31	.337
Yount, Mil	29	105	14	34	.324

Circuits: Hendrick, Cleveland, 8; Yastrzemski, Boston; Horton, Detroit; Otis, Kansas City, 7 chacun.

Points produits: Rudi, Oakland, 31; Burroughs, Texas, 29.

Lanceurs (5 décisions): Slaton, Milwaukee, 6-1, .857; Fitzmorris, Kansas City, Campbell, Minnesota, 5-1, .833 chacun.

Montréal

	AB	P	CS	PP
Mangual cg	3	0	1	0
White cc	5	0	0	0
Thornton 1b	5	1	1	0
Jorgensen 1b	0	0	0	0
Carter cd	3	0	0	0
Lyttle cd	0	0	0	0
Parrish 3b	2	1	0	0
Foli ac	4	1	2	2
Mackanin 2b	4	0	2	1
Scherman l	0	0	0	0
Foote r	4	1	2	1
Fryman l	2	0	0	0
Frias	1	0	0	0
Total	**33**	**4**	**8**	**4**

Pittsburgh

	AB	P	CS	PP
Taveras ac	4	0	2	1
Stennett 2b	4	0	0	0
Oliver cc	4	0	0	0
Zisk cg	3	0	0	0
Robinson cd	4	0	0	0
Robertson 1b	2	1	0	0
Sanguillen r	2	1	0	0
Helms 3b	3	0	2	1
Candelaria l	2	0	1	0
Tekulve l	0	0	0	0
Dyer fu	1	0	0	0
Moose l	0	0	0	0
Total	**29**	**2**	**5**	**2**

Montréal	000	031	000-4
Pittsburgh	020	000	000-2

E: Takulve. DJ: Montréal 1, LSB: Montréal 8, Pittsburgh 4. 2B: Foote, Helms, Mangual. Cs: Foli, (4), Foote (1). S: Fryman, Carter, J. Mangual.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Fryman, G, 6-2	7	4	2	2	4	1
Scherman	2	1	0	0	0	1
Candel. P, 3-3	5⅓	4	4	4	3	0
Tekulve	1⅔	1	0	0	0	2
Moose	2	3	0	0	0	1

Victoire préservée: Scherman (1).
Temps: 2:03.
Assistance: 5,240.

LE RAPIDO

Michel Larouche récolte de l'or et de l'argent

Michel Larouche, d'Alma, a continué d'impressionner lors du championnat canadien groupes d'âge qui se déroulait à Winnipeg, au cours du week-end. Le juge plongeur du club Dauphin a récolté une médaille d'or, au tremplin de trois mètres, en accumulant 482 points. Il a de plus mérité une médaille d'argent au tremplin de un mètre, avec un total de 406 points. Jean Corriveau, de Chicoutimi, a également bien fait en remportant une médaille de bronze, au tremplin de un mètre, avec 385 points. Au tremplin de trois mètres, Corriveau a terminé au quatrième rang avec 383 points.

Défaites en semi-finale

Sylvie Cantin et Rachel Tremblay ont encore une fois bien tiré leur épingle du jeu lors du tournoi provincial de badminton qui prenait place à Ste-Foy au cours du week-end. Sylvie Cantin a perdu en demi-finale devant Elise Levesque, celle-là même qui devait par la suite remporter la compétition. Le même scénario s'est répété en double alors que Rachel Tremblay et Sylvie Cantin ont baissé pavillon en demi-finale, face à Elise Levesque et Sylvie Carrier. Ces deux dernières ont également remporté le championnat. Plus de 300 raquettes étaient présentes à ce tournoi.

Agent de promotion

Désireux de rencontrer le plus de gens possible durant la saison estivale, Sylvain Locas, des Saguenéens de Chicoutimi s'est joint à l'équipe Molson au Saguenay pilotée par Jean-Hughes Tremblay. En plus de se faire des muscles sur un camion de livraison, Sylvain se pliera à plusieurs promotions en compagnie de Jean-Hughes Tremblay et Camil Larouche.

Au premier rang

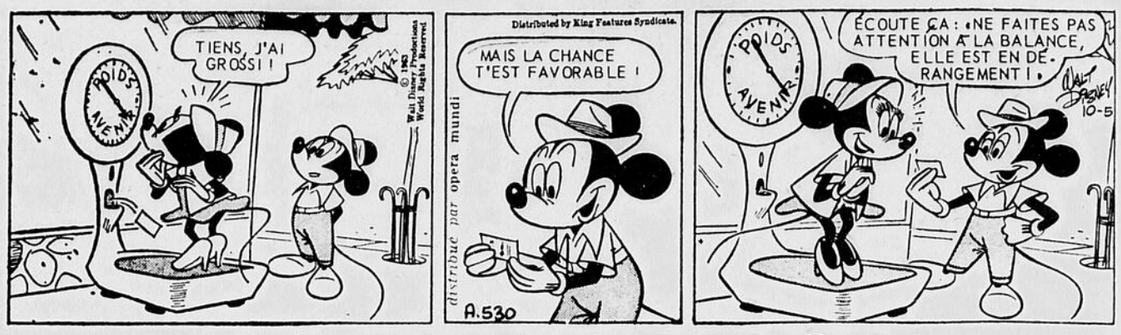
Le Suédois Ulf Nilsson, des Jets de Winnipeg, détient le premier rang de la colonne des meilleurs pointeurs des séries éliminatoires de l'Association mondiale de hockey. Nilsson a accumulé 20 points jusqu'à maintenant. Il devance Tom Webster, des Whalers de la Nouvelle-Angleterre par un point seulement.

MEDAILLE D'OR — Bruno Tremblay, chez les 12 ans et moins, et Rémi Côté, dans la catégorie de 14-18 ans, ont tous deux mérité des médailles d'or, en fin de semaine, lors du tournoi junior régional de tennis présenté au club de tennis intérieur de Chicoutimi. (Photo Réal Tremblay)

LES BANDES ILLUSTREES QUOTIDIENNES

LE COWBOY MASQUE

SOURIS MIQUETTE

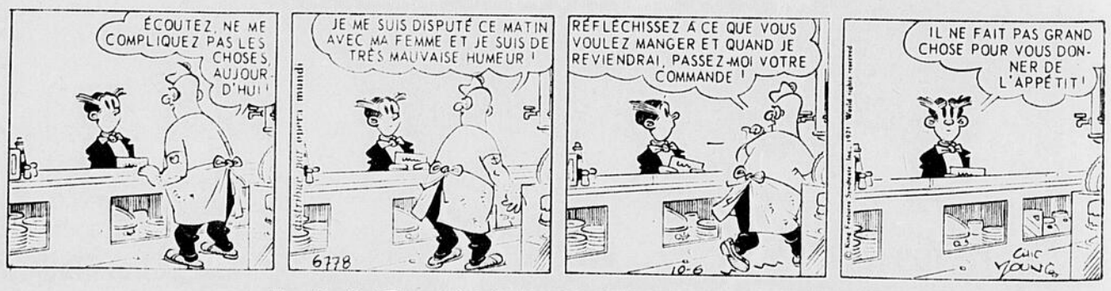


LA FAMILLE FLOP

AGENT SECRET

JULIETTE

BLONDINETTE



LUC BRADEFER

SCAMP

Le monde de la recherche s'attend au pire

PREPARATION DU BUDGET — Le ministre des Finances, M. Donald Macdonald, à droite, le sous-ministre Tom Shoyama, au centre, et le sous-ministre-adjoint Mickey Cohen qui dirige la division des relations fédérale-provinciale et de la politique de taxation du ministère, apparaissent ici pendant une réunion de préparation pour les détails finaux du budget fédéral de jeudi.

(Téléphoto PC)

par Marlene Simmons

OTTAWA (PC) — Le monde de la recherche scientifique, qui ne s'est pas encore remis du gel surprise imposé en décembre par le gouvernement fédéral sur l'octroi de bourses de recherche aux organismes non gouvernementaux, s'attend au pire dans le budget de demain soir.

Des porte-parole de divers organismes de recherche craignent en effet que le gouvernement ne décide de ramener les subventions en deçà de leur niveau de l'année dernière. Au mieux, ils s'attendent à ce qu'aucun changement ne les touche.

Confronté au double problème de l'inflation et du chômage, le ministre des Finances, M. Donald Macdonald, ne semble pas devoir accorder une bien grande priorité à la recherche scientifique dans son premier budget. On s'attend plutôt à des mesures propres à inciter les investissements dans le renouvellement de la machinerie industrielle, à des mesures d'austérité au plan des dépenses fédérales et à une éventuelle réduction des impôts pour les couches à bas revenu.

Ainsi, ce n'est pas sans appréhension que des organismes tels que le Conseil de la recherche médicale, le Conseil national de recherche et le Conseil des arts attendent 20 h., demain, heure à laquelle M. Macdonald fera connaître son programme fiscal.

Dans ces mêmes organismes, on note également avec amertume que le gel des subventions a été imposé alors que les crédits alloués par le gouvernement pour ses propres recherches s'accroissent à un taux annuel de 16 pour cent.

Le budget du CNR a été gelé à $10.9 millions, son montant de 1975-76.

Or selon une étude traitant du CNR et publiée par le Conseil des sciences du Canada, un organe consultatif fédéral indépendant, le CNR devrait disposer d'un budget de $19.9 millions pour pouvoir porter son financement à son niveau de 1969.

Le conseil de la recherche médicale s'est fait geler ses subventions lui aussi, mais un puissant groupe de pression est parvenu à amener le ministre de la Santé, M. Marc Lalonde, à prélever des crédits dans son propre ministère pour accroître le budget du conseil de $2 millions, permettant ainsi de le porter à $50.8 millions.

On indique de sources proches du ministère des Sciences et de la Technologie que les craintes des chercheurs ne sont pas sans fondements et que rien ne permet de prévoir une amélioration majeure de leur sort dans le budget.

Le Dr Josef Kates, président du Conseil des sciences, a indiqué de son côté que le gouvernement fédéral ne se montrera pas plus généreux tant que les chercheurs ne seront pas mieux organisés et qu'ils ne feront pas valoir leur cause avec plus de force.

"Ils font des coupes dans ce secteur parce qu'ils savent que les chercheurs ne soulèveront pas trop de protestations", a-t-il dit.

Selon le Dr Kates, les savants devraient exiger des crédits de recherche — avec indexation en fonction de l'inflation et du coût des appareils — comparables à ceux de 1969, période à laquelle le secteur de la recherche a bénéficié des subventions les plus généreuses qu'il ait jamais reçues d'Ottawa.

MacEachen entame ses entretiens en Allemagne

BONN (AFP) — M. Alan MacEachen, ministre canadien des Affaires extérieures, a entamé, lundi, à Bonn, ses entretiens avec son collègue ouest-allemand, M. Hans Dietrich Genscher. Les questions

M. Alan MacEachen

relatives à l'OTAN et au stationnement en RFA de 5,000 militaires canadiens, la négociation d'un accord-cadre entre le Canada et la CEE ainsi que le dialogue Nord-Sud ont constitué les thèmes principaux de la conservation, a indiqué un porte-parole ouest-allemand. Il a été également question de la prochaine participation du Canada et de la RFA aux travaux du Conseil de sécurité de l'ONU. Les représentants des deux pays y occuperont en effet, à partir du 1er janvier 1977, les sièges réservés aux membres non permanents.

Durant sa visite M. MacEachen rencontrera également le chancelier Helmut Schmidt et M. Georg Leber, ministre de la Défense. Il sera en outre reçu par M. Walter Scheel, président de la république, qui avait visité le Canada en 1973 alors qu'il était ministre des Affaires étrangères.

Pilote canadien inhumé en France

TOUL (AP) — Un pilote des Forces armées canadiennes, le capitaine Ronald C. McBride, basé à Solingen, en Allemagne fédérale, a été inhumé samedi au cimetière canadien de Choloy, en Meurthe-et-Moselle, en présence de sa famille et de nombreuses personnalités militaires.

Ce pilote d'hélicoptère, mort en service commandé près d'Udine, en Italie, participait le 16 mai dernier à la recherche des survivants du tremblement de terre du Frioul lorsque son appareil s'est écrasé.

Les deux autres passagers canadiens avaient été blessés et sont encore hospitalisés dans un état désespéré en Italie.

L'officier canadien a été inhumé en France parce qu'une loi canadienne interdit le rapatriement des corps. Choloy est le seul cimetière canadien en Europe où peuvent être enterrés des morts d'après-guerre.

Loterie Olympique Canada

NUMÉROS GAGNANTS DU 8e TIRAGE
LE 16 MAI 1976

Le numéro gagnant du grand prix additionnel de $1 million **B 1553037**

A

1er numéro complet	198249	gagne	$1 million
24 billets se terminant par	82049	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2049	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	049	gagnent	$100
2e numéro complet	1110977	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	10977	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	0977	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	977	gagnent	$100
3e numéro complet	304602 2	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	46022	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	6022	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	022	gagnent	$100
4e numéro complet	267234 6	gagne	$1 million
24 billets se terminant par	72346	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2346	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	346	gagnent	$100
5e numéro complet	194275 0	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	42750	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2750	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	750	gagnent	$100
6e numéro complet	131783 0	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	17830	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	7830	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	830	gagnent	$100
7e numéro complet	320291 1	gagne	$½ million
24 billets se terminant par	02911	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2911	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	911	gagnent	$100
8e numéro complet	348037 0	gagne	$50,000
24 billets se terminant par	80370	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	0370	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	370	gagnent	$100
9e numéro complet	201512 5	gagne	$50,000
24 billets se terminant par	15125	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	5125	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	125	gagnent	$100
10e numéro complet	342238 9	gagne	$200,000
24 billets se terminant par	22389	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2389	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	389	gagnent	$100
11e numéro complet	289833 0	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	98330	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	8330	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	330	gagnent	$100
12e numéro complet	161470 4	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	14704	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	4704	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	704	gagnent	$100
13e numéro complet	298307 3	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	83073	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	3073	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	073	gagnent	$100
14e numéro complet	119220 4	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	92204	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2204	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	204	gagnent	$100

B

1er numéro complet	198249	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	82049	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2049	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	049	gagnent	$100
2e numéro complet	1110977	gagne	$1 million
24 billets se terminant par	10977	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	0977	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	977	gagnent	$100
3e numéro complet	304602 2	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	46022	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	6022	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	022	gagnent	$100
4e numéro complet	267234 6	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	72346	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2346	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	346	gagnent	$100
5e numéro complet	194275 0	gagne	$1 million
24 billets se terminant par	42750	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2750	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	750	gagnent	$100
6e numéro complet	131783 0	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	17830	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	7830	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	830	gagnent	$100
7e numéro complet	320291 1	gagne	$50,000
24 billets se terminant par	02911	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2911	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	911	gagnent	$100
8e numéro complet	348037 0	gagne	$½ million
24 billets se terminant par	80370	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	0370	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	370	gagnent	$100
9e numéro complet	201512 5	gagne	$50,000
24 billets se terminant par	15125	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	5125	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	125	gagnent	$100
10e numéro complet	342238 9	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	22389	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2389	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	389	gagnent	$100
11e numéro complet	289833 0	gagne	$200,000
24 billets se terminant par	98330	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	8330	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	330	gagnent	$100
12e numéro complet	161470 4	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	14704	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	4704	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	704	gagnent	$100
13e numéro complet	298307 3	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	83073	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	3073	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	073	gagnent	$100
14e numéro complet	119220 4	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	92204	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2204	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	204	gagnent	$100

C

1er numéro complet	198249	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	82049	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2049	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	049	gagnent	$100
2e numéro complet	1110977	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	10977	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	0977	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	977	gagnent	$100
3e numéro complet	304602 2	gagne	$1 million
24 billets se terminant par	46022	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	6022	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	022	gagnent	$100
4e numéro complet	267234 6	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	72346	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2346	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	346	gagnent	$100
5e numéro complet	194275 0	gagne	$100,000
24 billets se terminant par	42750	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2750	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	750	gagnent	$100
6e numéro complet	131783 0	gagne	$1 million
24 billets se terminant par	17830	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	7830	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	830	gagnent	$100
7e numéro complet	320291 1	gagne	$50,000
24 billets se terminant par	02911	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2911	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	911	gagnent	$100
8e numéro complet	348037 0	gagne	$50,000
24 billets se terminant par	80370	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	0370	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	370	gagnent	$100
9e numéro complet	201512 5	gagne	$½ million
24 billets se terminant par	15125	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	5125	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	125	gagnent	$100
10e numéro complet	342238 9	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	22389	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2389	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	389	gagnent	$100
11e numéro complet	289833 0	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	98330	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	8330	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	330	gagnent	$100
12e numéro complet	161470 4	gagne	$200,000
24 billets se terminant par	14704	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	4704	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	704	gagnent	$100
13e numéro complet	298307 3	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	83073	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	3073	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	073	gagnent	$100
14e numéro complet	119220 4	gagne	$25,000
24 billets se terminant par	92204	gagnent	$5,000
225 billets se terminant par	2204	gagnent	$500
2250 billets se terminant par	204	gagnent	$100

ENCORE 6 $1 MILLION

Billets pour le 9e tirage maintenant en vente

POSSIBILITÉ DE 6 GRANDS PRIX DE $1 MILLION CHACUN
COMPTANT NON IMPOSABLE

Nouvel endroit pour les vacances

Ocean Trail Holiday Inn® of Jupiter

Le plus nouveau et le plus complet, comme endroit de villégiature de Palm Beach

SUR PLACE:

- 90% des chambres ont vue sur l'océan.
- T.V. couleur dans chaque chambre ★ Cuisinette.
- Tennis, "piscines chauffées".
- Golf 18 trous, "spectacles le soir".
- 2 salles de cocktail ★ Plages privées.
- Départ d'hélicoptères.
- Boutiques de cadeaux, magasins.
- Salle pour convention de 500 personnes.

NON LOIN:

- CHEVAUX D'EQUITATION.
- PECHE EN HAUTE MER

305/746-2511

Holiday Inn
A1A–INDIANTOWN ROAD JUPITER, FLORIDA

ECRIRE POUR BROCHURES GRATIS ET TARIFS
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROVINCE .....
CODE POSTAL .....

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN

La productivité du secteur public doit s'améliorer

Depuis quelques années, le ralentissement de l'activité économique, la poussée inflationniste des coûts ont attiré l'attention de nombreux pays sur la nécessité d'améliorer la productivité des entreprises publiques et en particulier de mettre au point un ensemble de mesures, d'indicateurs permettant d'évaluer à la fois la productivité et l'efficacité des services publics. Cette préoccupation n'est pas récente mais elle revêt désormais une importance primordiale, car les dépenses publiques occupent une part croissante du produit national brut. Au Canada, elles représentaient 22% du PNB en 1950 pour passer à 31% en 1966, et finalement atteindre 40% en 1972.

Ce phénomène accentue l'influence des dépenses publiques sur la croissance économique du Québec. Déjà certains secteurs de l'économie, en particulier la construction, présentent un taux de productivité de beaucoup inférieur à celui de l'Ontario (15% de différence) et les services publics sont accusés, à tort ou à raison, d'être peu productifs.

La nécessité d'une évaluation plus systématique de la productivité du secteur public se fait de plus en plus pressante. Plusieurs, pour diverses raisons (difficulté d'identifier avec précision les produits, difficulté de mesurer la qualité du produit), s'opposeront à l'opportunité de réaliser une telle évaluation. L'approche présente des difficultés majeures, car le secteur public oeuvre dans un environnement moins compétitif que le secteur privé et offre généralement un produit qui n'obéit pas à la notion de profit. De plus, il ne possède pas de mécanismes autorégulateurs analogues au secteur privé (marché, prix). Cependant, la distinction traditionnelle entre administration privée et administration publique apparaît de plus en plus marginale.

La rareté des ressources et les pressions des syndicats créent progressivement un besoin d'améliorer la qualité du management des entreprises publiques et d'instaurer un système d'évaluation approprié pour mesurer le rendement des ressources utilisées et l'efficacité des services offerts à la collectivité.

La productivité

Les gouvernements municipaux sont sans contredit parmi les organismes les plus touchés par la hausse vertigineuse des coûts. La croissance constante des besoins traditionnels, l'émergence de besoins nouveaux entrainent une hausse rapide des dépenses alors que les revenus, en plus d'être insuffisants, ne se génèrent pas au même rythme.

De 1964 à 1971, la croissance moyenne annuelle des revenus a été de 10.2% comparativement à 10.7% pour les dépenses durant cette période. Depuis 1966, l'écart entre les revenus et les dépenses tend à s'accroître de plus en plus. Il devient alors difficile de répondre à la demande tout en maintenant constant le niveau de service actuel sans recourir à des hausses de taxes importantes.

La solution à ces pressions consiste souvent à ajouter des ressources, sans s'interroger outre mesure s'il est possible de rencontrer la demande par un réaménagement des ressources. L'apport de revenus plus ou moins important peut, à court terme, assainir les difficultés des municipalités, mais ne résoud pas le problème de la distribution efficace des services.

La volonté de maintenir les coûts à leur plus bas niveau et le désir d'améliorer le rendement des services a toujours été une préoccupation des édiles municipaux, mais peu de municipalités ont mis au point des techniques satisfaisantes de mesure de productivité et d'efficacité visant à améliorer leur gestion, à étudier des alternatives et à fournir une meilleure information aux citoyens.

La récession qui sévit actuellement aux Etats-Unis a forcé plusieurs villes américaines à congédier du personnel. Or, de l'avis de certaines autorités municipales, la plupart de ces congédiements n'ont guère touché la qualité des services déjà offerts aux citoyens. Un administrateur de la ville de Newark (USA) s'exprimait ainsi après le congédiement de 400 employés:

"Cette diminution de personnel ne touchera en rien la distribution des services. Une crise économique est souvent la seule façon d'éliminer un surplus de personnel et de concentrer notre attention sur les services essentiels (police, pompier, cueillette des ordures...)"

De même, la ville de Pittsburg, en dépit de l'opposition des syndicats, a réduit ses effectifs du tiers. Est-ce à dire que les gouvernements municipaux jouent un rôle informel d'assistance sociale? Beaucoup d'administrateurs des villes américaines semblent le croire. Même si la récession n'a pas touché avec autant de force l'économie canadienne et québécoise, on est en droit de se poser les mêmes questions d'autant plus que deux études récentes, l'une concernant le perfectionnement des cadres municipaux et l'autre portant sur la gestion du personnel en milieu municipal, font ressortir la grande faiblesse qui existe au niveau de l'évaluation des employés municipaux. Il y a donc lieu de se demander comment s'effectue l'évaluation de la gestion des services municipaux. Est-ce que les managers disposent de données sur la productivité des différents services? Est-ce que les managers se fixent des objectifs précis, mesurables? Comment évaluent-ils l'efficacité de leurs services? En vertu de quels critères s'effectue le partage des ressources entre les services? Voilà autant de points qu'il serait intéressant d'approfondir. Toutefois, il apparaît évident, du moins selon le mouvement qui se dessine aux Etats-Unis, que le manager municipal ne possède pas de données appropriées sur la productivité et l'efficacité des services dont il est responsable.

Le mouvement américain

Depuis quelques années, et ce aux Etats-Unis en particulier, les gouvernements tant fédéraux que municipaux, s'efforcent de mettre au point des moyens pour évaluer la productivité des services publics et leur efficacité. Dans les années 1950, les municipalités ont mis l'accent sur le budget-productivité (performance) où les couts unitaires ont été mis au point (obtenus en divisant le coût d'opération par le nombre d'unités produites).

Ex.: nombre de milles de rues pavées, nettoyées, réparées par homme/heure.

Cette méthode permettait d'évaluer le rendement de certaines unités de production sans toutefois s'interroger sur l'efficacité du service et de son impact sur la collectivité. Le PPBS devait pallier cette déficience en accordant une plus grande importance aux résultats, aux objectifs à atteindre.

Or, dans la pratique, l'impact de l'implantation du PPBS n'a pas toujours été heureux. Dans plusieurs cas, il est devenu un moyen différent pour classer les dépenses et la prise de décision procède encore par un ajustement marginal du budget en fonction des nouvelles priorités et des revenus disponibles sans procéder à une évaluation systématique du rendement et de l'efficacité du programme ou du service.

C'est en réponse, à la fois à cette déficience et au désir d'améliorer la productivité dans le secteur public, que certains organismes américains, comme l'International City Management Association, la National Commission on Productivity, le General Accounting Office, le Bureau of Management Office se sont intéressés à cet aspect.

Depuis cinq ans, l'ICMA a mis beaucoup d'efforts pour mettre au point des mesures d'efficacité (entendre qualité) et de productivité pour les services municipaux. Plusieurs municipalités ont participé à ces projets, car elles voyaient dans ce type d'approche plusieurs avantages:

a) identifier les problèmes et les priorités d'action, réaménager des ressources en conséquence;

b) renseigner les autorités sur le rendement de leurs services ou d'un programme en particulier;

c) favoriser l'implantation de moyens incitatifs pour la rémunération de la main-d'oeuvre. A cet égard, la ville de New York (1972) a mis l'accent sur la productivité lors des négociations avec les syndicats en imposant le principe suivant:

"Que la ville n'acceptera aucune hausse salariale qui ne serait liée à la hausse du coût de la vie, à moins qu'elle ne soit reliée à une augmentation tangible et quantifiée de la productivité".

Le maintien de ce principe a favorisé la mise en oeuvre rapide de mesures de productivité et contribué à des améliorations sensibles dans l'utilisation des ressources humaines et matérielles. D'autres municipalités ont mis en place un système de rémunération incitatif pour certains employés en se basant sur des indicateurs de qualité et de productivité du programme ou du service. Par exemple, à la ville de Détroit, le salaire des employés préposés au nettoyage des rues, fluctue en fonction d'indicateurs de qualité (mesure du degré de propreté des rues) et d'indicateurs de productivité (économies réalisées dans le coût des opérations). De même, à la ville d'Orange (Californie) les policiers, en plus de leur salaire de base, reçoivent un boni à chaque fois qu'ils diminuent d'un certain pourcentage l'incidence de certains types d'infractions. Selon les premiers rapports de la municipalité, l'expérience apparaît comme valable

d) assurer une meilleure information aux citoyens.

Les données actuelles sont soit techniques (taux de pollution) ou financières et ne permettent pas toujours aux citoyens de juger de la qualité des services dont ils bénéficient. Ces points de repère sont souvent ceux de la presse ou d'une expérience personnelle parfois peu agréable (vol, bris d'aqueduc, etc.). On comprend aisément les fortes probabilités de distorsion de la réalité dans son évaluation. Prenons un exemple: la municipalité déclare qu'elle a reçu 14,000 plaintes dans l'année. Cette information ne dit rien. Il faudrait pouvoir, d'une part comparer avec l'année antérieure, et d'autre part, ventiler ces données par types de plainte et par lieu géographique (quartier) pour voir s'il y a eu amélioration ou détérioration dans les services.

Il apparaît donc important, tant pour le gestionnaire que pour le public de mettre au point des mesures permettant d'évaluer à la fois la qualité du système de production (efficience) et l'impact de leurs actions sur la collectivité (efficacité).

e) Evaluation des alternatives.

L'absence de données précises sur la productivité et l'efficacité d'un service ne favorise guère l'examen et l'évaluation d'alternatives moins coûteuses et plus efficaces[4] (contrat avec le secteur privé, nouvelle technologie).

Les approches américaines

L'amélioration de la gestion dans les municipalités américaines s'inspire d'approches assez variées et interreliées en ce sens que plusieurs peuvent être appliquées simultanément par la municipalité.

a) Mesure du travail (work measurement)

Un inventaire partiel des efforts entrepris par les municipalités américaines révèle une tendance généralisée à développer d'abord des standards de performance pour chaque activité. Le processus consiste à décomposer chaque activité en éléments que l'on tente de standardiser de façon à maximiser le rendement des ressources affectées à celle-ci. C'est l'approche développée par Taylor (task engineering). Il est alors possible d'évaluer le rendement de l'activité en se basant sur les standards de performance déjà définis. Cette approche est valable pour des activités à caractère routinier et technique.

Elle peut être utile pour rationnaliser le processus de cueillette des déchets, des inspections, de l'entretien des parcs, de l'entretien des véhicules, etc.

A cet égard, l'expérience de la ville de New York est convaincante.

b) Technologie.

D'autres municipalités préfèrent mettre l'accent sur la mise au point de nouvelles techniques pour améliorer le rendement de certains services (Scottsdale, Tacoma).

Cette approche a le désavantage de concentrer l'attention sur quelques services seulement.

c) Mesures de productivité et d'efficacité.

Seules quelques municipalités se sont intéressées à mettre au point des mesures de productivité et d'efficacité: (Phoenix, Charlotte, Barrington, Flint, Los Angeles, New York). Dans ces villes, le budget-programme et la gestion par objectif sont la toile de fonds sur laquelle se greffe cette volonté de mettre au point de telles mesures. Cette préoccupation devrait conduire dans sa phase ultime à un système de vérification de gestion (management audit) non seulement financier mais aussi axé sur l'évaluation des activités de l'entreprise et son efficacité.

d) Motivation des employés.

Certaines municipalités, telles Détroit et Orange, favorisent un système de rémunération incitatif pour obtenir une meilleure production de la part des employés.

Parmi toutes ces approches, les mesures de productivité et d'efficacité suscitent davantage notre attention car elles permettent une évaluation plus globale à la fois au niveau d'un programme, d'un service, que de l'organisation dans son ensemble.

Programme d'efficacité

Pour évaluer efficacement un programme, l'administrateur doit être en mesure de répondre à ces deux questions:

1- Dans quelle mesure les objectifs du programme sont atteints?

2- Est-ce que les activités qui y concourent maximisent l'utilisation des ressources?

Cette évaluation ou contrôle de gestion repose sur l'utilisation d'un système d'indicateurs. Ce système devra comprendre des renseignements chiffrés sur les ressources, les activités et les objectifs à partir desquels seront effectués les calculs de productivité et d'efficacité.

a) Les indicateurs de ressources.

Les ressources affectées à un programme sont requises pour accomplir des activités et comprennent des moyens en personnel, des biens et services de fonctionnement, des immobilisations, des flux financiers.

Ex.: Personnel: salaire versé, nombre d'employés, temps passé (homme/heure). Locaux: surface utile.

b) Les indicateurs d'activités ou de production.

Il s'agit d'identifier pour chaque activité un ou plusieurs produits finals (output). Il faut souligner que le produit revêt deux aspects: il peut être exprimé en terme de quantité (nombre de gallons à l'heure, nombre de milles de rues réparées, etc...) et aussi en terme de qualité (nombre de plaintes, nombre d'erreurs, temps de réponse).

c) Les indicateurs d'objectifs.

Dans la mesure où des objectifs ont été définis pour un programme, il est possible d'en mesurer le degré de réalisation. L'impact ou l'effet d'un programme étant établi par référence à des objectifs, on peut utiliser l'expression indicateur d'objectif pour caractériser les effets d'un programme. L'impact d'un programme peut être défini en fonction de groupes-cibles, de lieu, de moment. Il est donc important d'identifier tous les effets d'un programme, qu'ils soient positifs, ou négatifs pour en faire une bonne évaluation.

d) Les indicateurs d'efficacité.

Ceux-ci permettent d'évaluer dans quelle mesure les objectifs poursuivis par le programme sont atteints. Ainsi, l'efficacité est mesurée par le rapport existant entre la réalité et la prévision:

CONSTRUCTION — Seulement pour ce domaine, le Québec accuse un retard de 15 pour cent sur l'Ontario.

SIDBEC
Projet Fire-Lake et Port-Cartier
Coordonnateur Personnel

Patrick-J. Gilmore

Louis Tellier, gérant du Projet Fire-Lake et Port-Cartier annonce la nomination de Monsieur Patrick-J. Gilmore au poste de coordonnateur - personnel du projet.

Monsieur Gilmore aura la responsabilité de toutes les activités relatives au personnel et aux relations industrielles pour le projet de construction d'une usine de bouletage d'une capacité annuelle de 6 millions de tonnes à Port-Cartier. La mise en marche de cette usine est prévue au cours de l'année 1977.

Monsieur Gilmore est avantageusement connu dans la région de Fort-Cartier. Il possède plus de 16 années d'expérience dans cette région et s'est joint au groupe Sidbec le 3 mai 1976.

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

Pour une entrevue, contactez notre représentant:

MERCREDI, le 26 mai
M. LUC LAMIRANDE
sera à
L'HOTEL DE VILLE
DE LA BAIE
200, Victoria,
Ville de La Baie
(544-6851)

MERCREDI, le 26 mai
M. GUY PAGEAU
sera à
L'HOTEL
PAUL BAILLARGEON
214, St-Dominique,
Jonquière
(542-4594)

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BFD
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

475, des Champs-Elysées, Chicoutimi.
(545-1580)

60 ans ou plus?

6 services bancaires gratuits (et plus!)

Programme Troisième Âge
LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Le Programme Troisième âge:
Demandez tous les détails à l'une de nos succursales.

BANQUE ROYALE
l'équipe d'experts à l'esprit ouvert.

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

3 FACONS DE COMMANDER:
1) EN VENANT AU BUREAU;
2) PAR TELEPHONE;
3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins 2.75
Chaque mot additionnel ..... .10
Location de case postale ..... .50
Annonce encadrée ..... .50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.

Tarif: $2.75 pour 17 mots $0.10 du mot additionnel.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne.

1		18	
2		19	
3		20	
4		21	
5		22	
6		23	
7		24	
8		25	
9		26	
10		27	
11		28	
12		29	
13		30	
14		31	
15		32	
16		33	
17		34	

Je désire l'annonce dans la section suivante: _____

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste de $.....

NOM: _____

ADRESSE: _____

TEL.: _____

ARGENT A PRETER

NOUS AVONS en main $3,000.00 disponibles dans 3 jours, pour prêts, 1ière et 2ième hypothèques. Intérêts très minimes, conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275. (Bourse d'Immeubles, courtier, Chicoutimi, Enr.).
F-121065

ANIMAUX A VENDRE

VACHE (Jessy), 3 ans, cheval d'équitation western, équipement complet. Tél.: 545-4657.
F-122985

CHIEN A VENDRE: un caniche miniature, pure race. Tél.: 543-6182.
F-122987

JUMENT QUARTER HORSE, croisée, Thorougbred, 6 ans, bonnes dispositions pour sauts. 16½ mains. Tél.: 547-7763.
F-122904

CHENIL SEBASTIEN ENR., cocker, samoyed, pyrénéen, setter irlandais, labrador, berger anglais, boxer, collie, St-Bernard et plus de 20 races. Tous les chiens sont vendus enregistrés, vaccinés et tatoués avec garantie de santé. Tél: rés.: 661-6668, chenil: 661-7128.
F-121993

CHEVAUX D'EQUITATION à vendre. Tél.: 678-2688.
F-121068

2 PETITS CHIENS bull dog, âgés de 6 semaines, $25.00 chaque. Tél.: 548-6060.
F-122733

LABRADOR NOIR, femelles, pure race, 6 semaines. Tél.: 548-4597.
F-122912

CHENIL LATERRIERE: chiots Setter Irlandais, Collie, Beagles, Schnauder, Lhassa Apso, caniches, Yorkshire, Chiwawa. GAETANE BLANCHETTE, tél.: 678-9904, boul. Talbot, route entre hangar et Motel Casse-Croûte.
F-121183

CHIEN ST-BERNARD, âgé de 18 mois, très docile, niche incluse, prix à discuter. Tél.: 549-4610.
F-122650

ANIMAUX A VENDRE

JEUNES CHIOTS Alaskan Malamute, pure race, 2 mois. De parents d'attelage, magnifique couleur. Acheteurs sérieux. Seulement $125. Tél.: 543-9322.
F-123088

POMERANIEN, mâle et femelle, pure race enregistrés, couleur beige. Appeler à: 542-6329.
F-122653

CHEVAL d'équitation, western, aussi: pompe à l'eau, bonne condition. Téléphoner à: 544-4996.
F-122640

FEMELLE, St-Bernard, pure race, âgée de 3 mois, prix abordable. Tél.: 673-4064.
F-122631

PERSAN BLANC, mâle, 1½ an, à vendre $150 ou possibilité d'arrangement. Tél.: 543-5448.
F-122688

CHIENS BOUVIER des Flammes, 25 ans de sélection, beauté et caractère, appelez à: 418-873-4638.
F-122625

BERGER ALLEMAND MALE, 4½ mois, très propre, prix $75. Tél.: 677-2270.
F-122882

AUTOS A VENDRE

MERCURY COMET 1973, 2 portes, très bonne condition, 39,404 milles, V-8, pour informations: 547-4092 ou 547-0221.
F-5973

NOVA, 1973, 25,000 milles. Communiquer à: 549-9238, après 6 heures.
F-122675

AUSTIN 1800, 1972, moteur neuf, transmission refaite, très bonne condition. Tél.: 544-4217.
F-122831

RENAULT 12, automatique, 1972, peinture neuve, équipement spécial, en parfait état. Pour informations, tél.: 543-6407.
F-122784

AUTOS A VENDRE

A VENDRE: Dodge, Polara, spécial, 1973, en parfaite condition, prix à discuter. Appeler à: 549-3265.
F-122641

JAVELIN, 1974, peinture neuve, (noire métallique), 27,000 milles, 1 propriétaire seulement, moteur 304 po. cu., transmission manuelle, acheteur sérieux. Demandez Michel, tél: 548-8655 ou 543-2545, après 5 heures.
F-122547

MUSTANG MACH I, 1970, 55,000 milles, S.F., S.D., stéréo-cassettes, peinture spéciale, pneus neufs, très bonne condition, prix spécial. Tél.: 542-3465.
F-122719

PLYMOUTH SATELLITE sport, 1969, modèle 318, sièges baquets, P.B., P.S., à vendre au complet, pour pièces ou pour reconditionner.
F-122548

FIRENZA, 1972, coupé sport, 26,000 milles, prix à discuter. Appelez après 2 heures, à: 549-3004.
F-122627

DATSUN 1600, 1970. Tél.: 542-2785.
F-122550

RENAULT 10, à vendre pour les pièces, moteur en excellente condition. Tél.: 673-7149, demandez Dominic.
F-122556

ENVOY EPIC, 1969, remontée à neuf, 4 pneus d'hiver neufs, prix: $250.00. Tél.: 549-2123.
F-122562

4 X 4, Chevrolet Blazer, 1974, 24,000 mi., automatique, servofreins, servodirection, radio, porte-bagages chromé, parfaite condition. Tél.: 548-4946.
F-122890

DODGE CORONET DE LUXE, 1970, en bonne condition, S.F., S.D., moteur 318. Tél.: 677-2069, après 5 heures.
F-122715

JEEP 4 X 4, 1975, Scout International, P.S., P.B., V-8, automatique, toute équipée, prendrait échange sur grosse voiture, de la même année. Tél: 547-6788 ou 547-0503.
F-122714

VOLVO, 1970, aussi Envoy, 1967. Tél.: 674-2389.
F-122713

PINTO, 1973, station-wagon, à l'état neuf, conduit par une femme. Tél.: 543-0330.
F-122884

CHRYSLER, 1970, 4 portes, hardtop, bonne condition. Tél.: 549-2092.
F-122826

RENAULT 10, 1972, très bonne condition, vendue pour les pièces, aussi autres pièces de Renault 10. Tél.: 545-4632.
F-122700

PIECES DE BUICK 1966-1967-1968, presque de tous genres, body et mécanique. Moteur 283 po. cu., 60,000 mi., complet $900. Tél: 549-7915 et 549-8946.
F-122686

MERCURY MARQUIS, 1970, 2 portes, pneus radiaux, excellente condition. Tél.: 548-3568.
F-122314

PINTO, 1972, automatique, arrière ouvrant, mécanique parfaite, pneus radiaux, peinture neuve, prix en bas de la cotation. Tél.: 549-7999.
F-122721

CHEVELLE 1968, en très bon état. Pour renseignements, tél.: 549-2591.
F-122817

A VENDRE voiture de marque Pontiac Trans Am, 455 SD, 1974, Accel ignition, système d'échappement modifié, 28,000 milles, téléphonez à 345-2984.
F-122667

DODGE DART, 318, 1968, mécanique très propre. Tél.: 548-7397. Aussi Yamaha 350, 1972, à vendre.
F-122557

OLDSMOBILE, 1966, 2 portes, hardtop, en bonne condition, aussi moteur hors-bord, 7½ forces, Elgin, $50.00. Tél.: 549-3428.
F-122717

A VENDRE par pièces, Toyota Célica, 1973, moteur 2,000 c.c. Tél.: 545-0519.
F-122563

A VENDRE: Renault 16, 1970, très bonne condition, mécanique A-1, la semaine téléphonez après 6 heures, et le dimanche toute la journée au no: 549-4509.
F-122647

CORTINA, 1972, 37,000 milles, vitesses au plancher; tente-roulotte, Bellevue, 1972, toit rigide, 6 places, excellente condition. Tél.: 548-3458, après les heures de bureau.
F-122546

BLAZER, CHEYENNE, 4 x 4, 1973, P.S., P.B., automatique, V-8, seulement 7,000 milles, tout équipée, acheteur sérieux. Tél.: 549-3081, après 5 hres.
F-122651

OLDSMOBILE, CS, 1968, 53,000 milles, prix à discuter. Tél.: 548-7493.
F-122799

RENAULT 16, TS, 1971, mécanique en bon ordre, donne avec une Renault 16, 1970, pour les pièces, $600.00. Tél.: 542-3416.
F-122491

MERCURY MOTEGO, 1970, peinture neuve, mécanique garantie 1 mois, $1,500.00. Tél.: 542-3416, heures des repas et le soir.
F-122492

AUTOS A VENDRE

BUICK LE SABRE, 1973, 4 portes, toit rigide, 41,000 milles, en excellente condition. Tél.: 545-4113, après 17.00 hres.
F-122572

DODGE POLARA, 1973, 2 portes, H.T., moteur 360, Torino G.T., 1970, 2 portes, H.T., moteur 302, prix très interessant. Tél.: 547-5651.
F-122570

VOLVO 144S, 1968, manuelle, freins refaits à neuf, amortisseur Gabriel, 4 pneus radiaux d'hiver, 10,000 milles, moteur en bonne condition, prix: $450.00, demandez Sylvain à: 544-2423, après 6 hres.
F-122655

MATADOR COUPE, 1972, 43,000 milles, 7 pneus Michelin X, très bonne condition, appeler à: 549-5696.
F-122663

MAZDA Deluxe, 1971, 4 portes, prix à discuter. Tél.: 549-8398.
F-122577

FIAT 124, 1972, 29,000 milles, très bonne condition. Tél.: 544-1979.
F-122828

VOLVO: 1973, 144, très bonne condition, 55,000 milles. Tél.: 543-7200.
F-122689

FORD PINTO: 1975, très bonne condition, automatique, 26,000 milles. Téls: 543-8928 ou 549-8201.
F-122833

TOYOTA COROLLA: 1973, 1600 c.c., 2 portes, manuelle, peinture neuve, 45,000 milles, comme neuve, prix à discuter. Tél.: 547-0853, acheteur sérieux seulement.
F-122692

DUSTER 1974, 318 pouces cubes, freins à disque à l'avant, pneus radiaux, 26,000 milles, servofreins, servodirection, extrêmement propre. Tél.: 549-1504.
F-122400

PONTIAC BEAUMONT 1967, 6 cylindres, bonne mécanique: transmission, carburateur, distributeur, démarreur, remis à neuf. $475.00. Tél.: 545-4017, (le soir).
F-123090

CHEVROLET STATION-WAGON, 1974, 45,000 milles, $3,000.00. Aussi AUSTIN MARINA, 1974, $2,400.00. Tél.: 548-8885.
F-123192

CAMARO LT, 1973, 1er propriétaire, peinture neuve, radio AM-FM, stéréo-cassette, roues rallyes, pneus d'été et hiver, mécanique A-1, très bonne condition. Tél.: 545-4546.
F-123164

FORD FALCON 1967, moteur 289, très bonne condition, ainsi que selle-western. Tél.: 548-5887.
F-123085

4 X 4, RAMCHARGER, 1974, 15,000 milles, automatique, tout équipée. Tél.: 543-0291.
F-123185

MINI-AUSTIN 1000, 1972, en très bon état, roues sports, prix à discuter. Tél.: 543-5443.
F-123081

CAPRI 1973, V-6, AM-FM, 40,000 milles, très bon état, $2,500.00. Téls: 548-5405 ou 548-7147.
F-123033

OFFRE EXTRAORDINAIRE, CAMARO, 1968, équipée, sport, très très bon état, le prix? Toute offre raisonnable sera acceptée, demandez Denis. Tél.: 549-2603.
F-123175

MUSTANG Mach I, 1969, 351 po. cu., très propre, très bon prix, Chrysler Impérial 1969, 2 portes. Nous avons toutes sortes de moteurs disponibles et nous les installons. Exemple: 340 po. cu. (Duster), 350 po. cu. (Chevrolet), 426 Hémi, 427 po. cu. (Chevrolet), etc... Nous avons 4 transmissions, 4 vitesses pour les Chevrolet, 1 transmission 4 vitesses de Dodge, ainsi que plusieurs transmissions automatiques, Dodge Coronet, 1968, 2 portes, pour les pièces, très propre. Téls: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623.
F-123036

LAND ROVER, 1974, à vendre, en très bon état. Tél.: 543-0576.
F-123157

FIAT 850, 1971, à vendre pour les pièces ou pour remettre en marche, propre. Tél.: 545-0812.
F-123038

CORVETTE 1973, Coupé, LT-1, 350, automatique, 30,000 mi., en excellente condition, couleur orange, prix: $6,100. Tél.: 673-7416.
F-122898

HORNET 1974, 28,000 milles, V-8, manuelle, prix à discuter. Téls: 549-3895 ou 549-4574, demandez Mauril Brassard.
F-122919

FORD LTD, 2 portes, moteur 400 po. cu., valeur: $6,500, pour $3,500. Aussi: pick-up Dodge, 1973, pour informations, tél.: 547-1032.
F-122889

DODGE DART SPORT, 1974, en excellente condition. Plus 4 pneus d'hiver. $2,400. Raison: auto fournie. Tél.: 549-3669.
F-122902

FORD GRAN TORINO, hardtop, 2 portes, moteur V-8, automatique, servofreins, servodirection, bas millage, cause de départ. Prix à discuter. Tél.: 545-9577.
F-122905

RENAULT 8, 1971, mécanique A-1, 40,000 milles, très bon état. Prix: $500. Tél.: 549-5086. 1223, Mgr-Racine.
F-122935

AUSTIN CAMBRIDGE: 1969, 4 portes, pneus et freins neufs, mécanique A-1, idéal pour pêche, 2ième voiture, $175.00. Tél.: 548-6997.
F-122697

VOLKSWAGEN 1971, en parfaite condition, moteur 19 mm certifié, pneus été, hiver. Informations, tél.: 547-8690.
F-122916

AUTOS A VENDRE

OPEL GT: 1972, accidentée, prix: $150.00. Tél.: 542-4650.
F-122484

RENAULT 10, 1972, accidentée, moteur 37,000 milles. Tél.: 542-4813.
F-122849

ACADIAN 1971, automatique, 8 cylindres, peinture neuve, bonne condition. Prix: $1,250.00. Tél.: 545-9181 ou 1699, Des Engoulevents.
F-123075

VOLKSWAGEN SUPER, 1973, très propre, pneus radiaux d'été, radio AM-FM, acheteur sérieux. Tél.: 672-4649.
F-123184

MGB, 1972, mécanique et carosserie en parfaite condition, pour informations. Tél.: 549-4530.
F-123174

VOLKSWAGEN, Fastback, automatique, 1971, prix: $650.00. Tél.: 543-0335.
F-123170

PLYMOUTH 1971, peinture neuve, pneus radiaux neufs, une offre raisonnable sera acceptée. Tél.: 548-6415.
F-123067

METEOR, 1964, à vendre pour les pièces. Tél.: 548-5997.
F-121987

AUTO NOVA SS, 1973, servofreins, servodirection, tout équipée, sièges baquets, très bonne condition. Tél.: 549-6906.
F-122711

GREMLIN: 1974, 24,000 milles, prix: $2,600.00. Tél.: 544-4903.
F-122841

CHEVROLET: 1970, à vendre pour les pièces, moteur reconditionné à neuf, 350, 8 cylindres, 300 milles. Téls: 547-0251 ou 547-1407.
F-122816

DATSUN: 150, station-wagon, à vitesses, 1972, en bonne condition. Tél.: 549-2698.
F-122732

DODGE 440, magnum, équipé sport, transmission automatique, valeur: $2,500, mais une offre raisonnable sera acceptée, millage: 55,000 milles, à l'état de neuf. Tél.: 549-6143, cause de départ.
F-122917

PONTIAC PARISIENNE, 1967, excellente condition, très propre, $400. Tél.: 549-4530.
F-122923

A VENDRE: cause voiture fournie. Datsun 1200, 1973, 23,000 milles, parfaite condition. $50. par mois. Tél.: 549-1065.
F-122998

CHRYSLER NEW-YORKER, 1971, bonne condition, meilleure offre sera acceptée. Tél.: 347-3693.
F-123011

VOLKSWAGEN 1968, 32,000 milles, avec garantie, mécanique en parfait ordre. Tél.: 549-5903.
F-122982

VOLKSWAGEN 1975, 1600 Deluxe, 18,000 milles. Tél.: 543-1829, après 6 heures.
F-122986

BEAUMONT: Acadian, 1968, H.T., 4 portes, P.B., P.S., avec pneus d'hiver, moteur: 60,000 milles, prix d'aubaine. Tél.: 549-4140.
F-121812

PONTIAC 1970, station-wagon, $595. Pontiac 1968, Parisienne, hardtop, 4 portes, 52,000 milles. $495. Chevrolet 1965, hardtop, 2 portes, $175. Tél.: 549-3912.
F-122940

TOYOTA CROWN, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, vitres teintées électroniques. Tél.: 545-0677.
F-122979

DUSTER: 340, 1972, manuelle, 4 vitesses, pneus radiaux, roues rallye, très bonne condition, propriétaire initial. Tél.: 543-7200.
F-122690

VAUXHALL FIRENZA 1971, manuelle, 2,000, 27,000 milles. $500. Pièces Pinto 1971, 1,600, carosserie, mécanique. Mercury Rideau 1969, V-8, servofreins, servodirection. $500. Tél.: 543-5576.
F-122918

PIECES DE VOLKS, 1969, Karman Ghia, portes, pare-brise, enjoliveurs de roues, pare-chocs, moteur d'essuie-glace, 4 sièges, transmission, réservoir d'essence, etc. Tél.: 543-4318.
F-122614

VOLKSWAGEN 1968, remontée à neuf. Tél.: 544-2354, aux heures de repas.
F-122590

ENTREZ DANS LA FAMILLE des Mini-Austin 1000, 1972, parfaite condition. Demandez Bernard. Tél.: 543-4882.
F-123000

BATEAUX

CHALOUPE en fibre de verre de 15 pieds avec moteur de 40 forces, pour ski nautique ou promenade. Tél.: 544-5567.
F-122666

BATEAU GLASTRON, V-174, 17 pieds, moteur Volvo, 130, 2 étés d'usage, état de neuf. Tels: 544-2855 ou 544-3151, après 6 heures.
F-122576

BATEAU 14 pieds, en fibre de verre, capacité 40 forces, détail: $1,250, spécial: $995.00, pédalo Péliquants, détail: $529.00, spécial: $449.00. Bateau, 14 pieds 2 pouces, aluminium, neuf, 1975, avec moteur 35 H.P. Johnson, 1958, installation complète, régulier: $1,600, spécial: $1,300. Chaloupe 17 pieds, aluminium, avec moteur Johnson 80 H.P., plus trailer en aluminium avec ski nautique, spot light, toit convertible, spécial: $1,500. SAGUENAY MARINE INC. Tél.: 547-2022.
F-121182

BATEAUX: de marque Cadoret de luxe, 14 pi. 2 po., entièrement équipés avec toit et moteur Johnson, 70 H.P., 1975, le tout à l'état presque neuf. Tél.: 549-8045.
F-122914

BATEAU, 36 pi. de long, moteur diesel, équipement complet, parfait état, prix à discuter. Tél.: 543-9978, midi et 5 hres le soir.
F-122852

BATEAU DE VALEUR $16,000. en fibre de verre de 23'4", entièrement équipé, moteur Mercruiser 165 forces, capacité 9 personnes pouvant en coucher 4, laisse à $9,000. Tél.: 549-2045.
F-122886

VOILIER ARROW, 13' de longueur, 100 pieds car. de voile, quille et safran relevables, construction fibre de verre. Tél.: 542-3152.
F-122681

"CRUISER", 28 pi., construction d'acier, 5 ans, diesel, 70 forces, 6 personnes, tout équipé, avec trailer. Tél.: 548-8196.
F-122810

GLASTRON V-184, 1974, V-8, 302 po. cu., un seul été d'usage, à l'état neuf. $7,000. Téls: 543-4882 ou 549-4530.
F-122900

AMATEURS DE PECHE, directement du manufacturier, canots et chaloupes, 12 pieds, en fibre de verre, à vendre, à très bas prix. Denis Dumont, 2097, Route 169, Canton Delisle, Lac-Saint-Jean. Tél.: 662-4009.
F-121716

VOILIER OLYMPIC, Dauphin, 23 pieds, très équipé, 6 voiles, Depth Sounder, moteur 7.5 H.P., trailer, etc., état neuf. Tél.: 549-2166.
F-122399

BATEAU A VENDRE: 20 pieds, Grow, à l'état neuf, moteur 155 pouces, avec remorque. Tél.: 544-6018.
F-122791

CAMIONS A VENDRE

PICK-UP CHEVROLET, 1968, à vendre ou à échanger. Tél.: 547-4325.
F-123159

PANNEL 1973, Chevrolet, Suburban, V-8, transmission standard, en bon état. Tél.: 673-4007.
F-123037

BOITE FERMEE aluminium, pour camion, longueur 12 pieds, largeur 8 pieds. Informations sur semaine seulement. Tél.: 542-6156.
F-123083

ECONOLINE FORD, 1974, presque neuf, V-8, automatique, acheté avril 1975, très bas millage, cause: abandon des affaires. Tél.: 549-7999.
F-122724

JEEP RENEGADE: 6,000 milles seulement, tout équipée avec treuil, servofreins, servodirection. Appelez hres de bureau à 549-6776, résidence 549-8182.
F-122832

CHEVY VAN, V-8, automatique, 1974, peinture neuve, mécanique A-1, acheteur sérieux seulement. Tél.: 548-8492.
F-122824

PANEL DODGE, 1974, 318, transmission manuelle, isolé à l'intérieur, roues magnésium inclus, très bonne condition. Tél.: 547-6268.
F-122869

CAMION GMC, 3 tonnes, 16 pieds de boite isolés, 17,000 milles, balance de garantie. Téls: 275-1081 ou 275-1082.
F-122463

JEEP CJ5: 1966, 4 cylindres, pneus neufs, radio, $2,800.00. Appelez après 17 h., à: 543-6522.
F-122691

JEEP WILLIS: 1970, 4 x 4, à vendre, très bonne condition, très propre, prix: $3,200.00. Tél.: 549-2946.
F-121281

CAMION DODGE: 1972, modèle D-500, moteur à l'état neuf, sans boîte, en très bonne condition. Téls: 549-5315, sur semaine: 545-4222 ou 549-2209, fin de semaine.
F-121176

PICK-UP: Ford, 1973, excellente condition. Tél.: 544-5426.
F-122843

REMORQUE, 1 tonne, 1967, tout équipée; aussi: bicycle, (vélomoteur). Tél.: 672-4996.
F-122539

CAMIONS A VENDRE

DODGE, 1964, 4 + 4, avec boîte basculante, en très bonne condition. Pour informations, téléphoner à: 677-2165. (1 tonne).
F-122672

PICK-UP, Datsun, 1972, avec boîte. Tél.: 678-2681.
F-122549

VAN, DODGE, 1969, 6 cylindres, manuel, fini tapis à l'intérieur, Pick-Up, Chevrolet, ½ tonne, V-8, manuel, moteur neuf, pour personne intéressée, tél.: 547-5651.
F-122571

JIMMY, 4 x 4, G.M.C., 1973, état exceptionnel, bas millage, peinture neuve, prix à discuter avec le propriétaire. Tél.: 548-8530.
F-122616

JEEP 4 X 4, 1965, 4 cylindres, cabine de fibre, mécanique A-1, très propre. Acheteur sérieux. Prix; $1,800. Tél.: 545-9255.
F-122635

PICK-UP 4 x 4, Scout II, International, parfaite condition. 32, Place des Copains. Tél.: 549-7175, le soir seulement.
F-122990

GMC pick-up, 1966, en très bonne condition, $600.00. Tél.: 674-2743.
F-122737

PICK-UP CHEVROLET, ½ tonne, 1973, très propre, très bonne condition. Téls: 549-3680 ou 549-1706.
F-122993

CAMPING

ROULOTTE UNIK, 1975, 21 pieds, couche 6 personnes, frigidaire, douche, toilette, lavabo, poêle, fourneau. Tél.: 543-8010.
F-5958

TENTE-ROULOTTE EMPER, 1969, en très bonne condition, 4 personnes, toit mou. Tél.: 542-6585, aussi MOTEUR HORS-BORD, 10 forces.
F-123196

ROULOTTE, 17 pieds, poêle, frigidaire au propane, toilette, en très bon état. $1,200. Tél.: 548-5771.
F-123163

TENTE-ROULOTTE "Home Made", 6 places, équipée au complet, 2 bombonnes de propane, poêle, chauffrette, fanal. Prix: $950. Aubaine. Tél.: 544-4145.
F-123166

ROULOTTE FILDAY, 1969, 6 places, avec hitch et miroirs au complet. Tél.: 548-3158, à prix raisonnable.
F-123160

ROULOTTE THOMPSON, 1973, 14 pieds, $1,500. tél.: 548-8885.
F-123191

TENTE-ROULOTTE 6 places, toit en toile, gaz. Prix: $400. 1967 en très bonne condition. Tél.: 543-9343.
F-123092

TENTE ROULOTTE, toit rigide, 7½ places, tout équipée, avec grande cuisinette et auvent. Tél.: 548-7832.
F-122927

TENTE, de marque Wood, 15 x 12, à vendre. Prix: $125. Tél.: 674-2388 (n'a servi que quatre jours).
F-122504

CAMPEUR MOTORISE, 21 pieds de long, équipé au complet. Tél.: 549-5250.
F-122114

ROULOTTE DE VOYAGE, Centurion 19', douche, poêle, fourneau, auvent, jack compris. 1969. Tél.: 545-0677.
F-122899

ROULOTTE PMC, 14', 1973, auvent télescopique, cuisinette, $2,800. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 544-2192.
F-122921

ROULOTTE CAMPEUR motorisée, de marque Dodge, couche 5 personnes. Equipement complet. Moteur 6 cylindres, vitesses ordinaires. Prix: $6,500. Tél.: 547-1990.
F-123004

TENTE ROULOTTE 1973, avec toit rigide, 8 places, à l'état neuf. Prix: $1,800. Tél.: 549-6539, ou 684, Peter-McLeod, Chicoutimi.
F-122809

ROULOTTE DAUPHINE 15', très propre, avec frigidaire, poêle, toilette, en très bon état. Tél.: 543-4990. Prix: $2,200.
F-122932

TENTE ROULOTTE, toit rigide, Val-Bar, 1974, 8 places, tout équipée. Auvent et attachements. Tél.: 549-8490.
F-123008

CAMPING

TENTE FRANCAISE, avec cuisinette et 2 chambres, poêle, chaufferette, lampe Primus, boîte sur auto. $500. Tél.: 545-9855.
F-122746

CAMPEUR MOTORISE, 21 pieds, doubles roues arrières, mécanique en bonne condition. Frigidaire, poêle, toilette et électricité. Prix d'aubaine. Tél.: 543-5609.
F-123063

TENTE FRANCAISE, 14 x 14, comprenant 2 chambres et cuisine. Ayant servi seulement. 1 mois. A l'état neuf. Prix à discuter. Pour informations: 549-7726.
F-123030

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT, 6 places. Aussi: 1 set de salon pour chalet, 1 tapis shag. Tél.: 547-1952.
F-122482

MAGNIFIQUE ROULOTTE Apalache, équipement complet et air climatisé, série Royale 1975, achetée à la fin d'octobre 1975. A vendre pour cause de départ. Occasion unique, valeur $10,000 pour $7,900. S'adresser à Viceroy Construction, 1370, Route 170, Chicoutimi. Tél.: 545-1799.
F-123009

TENTE-ROULOTTE, modèle Starcraft, 6 places, 1974, état neuf, n'a servie que 5 semaines, équipée au complet, grand luxe, avec cuisine, a coûté à l'achat: $5,500.00, prix demandé: $3,500.00. Téls: le jour: 548-8064 ou le soir: 548-3834.
F-122568

ROULOTTE 10 x 40, meublée, chauffage à air chaud pouvant servir de résidence ou de chalet, s'adresser à: 547-1122. Prix: $1,500.
F-122868

ROULOTTE 22', marque Apalache, 1973, incluant, auvent, roll-up, système hitch, système électrique, à l'état neuf. Tél.: Roberval, 275-1944.
F-122885

TENTES-ROULOTTES, toits rigides, propane, électricité, Rembec, 6 places, Travelmate, 4 places, $950.00, chacune. Téls: 549-3812 ou 547-8038.
F-122820

CAMPEUR 12 pieds, motorisé, très propre, tout équipé, propane et électricité, toilette, frigidaire, poêle, fourneau, 2 lits, bonne mécanique, prix à discuter. Tél.: 662-7649.
F-122703

REFRIGERATEUR, 3 pieds cubes, état de neuf. Tél.: 543-7571.
F-122678

TENTE-ROULOTTE avec toit rigide, 7 places, en très bonne condition. Téléphoner à: 543-3636.
F-122656

TENTE-ROULOTTE, Starcraft, 1970, 8 places, équipement complet. Téléphoner à: 547-3292.
F-122622

ROULOTTE de voyage, 18½', de marque Holiday, 1973, pour 6 personnes, avec poêle, frigidaire, toilette et chaufferette, hitch et freins à contrôle, prix à discuter. Tél.: 547-2531.
F-122787

CAMPEUR, équipé au complet, auvent et plusieurs accessoires supplémentaires, V-8, 350, excellente condition, 220. Lasalle, Arvida.
F-122541

DEUXIEME PUBLICATION

"PRENEZ AVIS que les requérants Jules Dion et Réal Tremblay, en société, s'adressera à la Commission des transports du Québec pour l'autorisation de transfert du permis de vrac numéro QCV5797, région no 2 de Richard Paquet.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 4 jours qui suivent la date de la première parution dans les journaux".

LA COMMISSION SCOLAIRE DE PORT-ALFRED

AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donné que le Conseil des commissaires a adopté la résolution suivante au cours de l'assemblée régulière tenue le 18 mai 1976.

IL EST PROPOSE ET RESOLU UNANIMEMENT:-

a) "QUE" la résolution C.C. 76-542 soit rescindée à toute fin que de droit.
b) QUE conformément à l'article 422 de la loi scolaire, la Commission Scolaire de Port-Alfred, vende, de gré à gré, à Monsieur Johnny Gagné, du Rang D, Chemin Périgny, Anse-St-Jean, Qué., la propriété ci-dessous décrite:-

Tous les droits qu'il peut avoir sur un terrain de la Couronne, sur le lot no 10, canton Périgny, sans bâtisse.

La Commission Scolaire de Port-Alfred ne s'engage pas à fournir les titres ni les certificats de recherches.

Le tout pour le prix et somme de cinq cent dix dollars. ($510.00).

Il est entendu que les honoraires professionnels pour l'acte notarié sont à la charge de l'acquéreur.

Directeur général,
J.-B. Hudon

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE VALIN
COMTE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné, par le soussigné, président d'élection de la susdite municipalité, que:

Lundi, le 7ième jour de juin 1976, de midi à deux (2) heures de l'après-midi, en la salle des délibérations de la Commission Scolaire Valin, située à 38, rue Frontenac, Chicoutimi-Nord, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection de cinq (5) commissaires d'écoles:

Quartier no. 2 (St-Honoré)
Commissaire sortant de charge:
M. Jacques Simard, soudeur.
530, de l'Aéroport,
St-Honoré, P.Q.

Quartier no. 8 (Chicoutimi-Nord)
Commissaire sortant de charge:
M. Michel Perron, technicien en médecine nucléaire.
467, rue Cabot,
Chicoutimi-Nord, P.Q.

Quartier no. 9 (Chicoutimi-Nord)
Commissaire sortant de charge:
Mme Marie-May Fillion, ménagère.
26, de la Fabrique,
Chicoutimi-Nord, P.Q.

Quartier no. 11 (Chicoutimi-Nord)
Commissaire sortant de charge:
M. Edmond Hubert, directeur-adjoint aux travaux publics.
327, rue de la Falaise,
Chicoutimi-Nord, P.Q.

Quartier no. 15 (Ste-Rose-du-Nord)
Commissaire sortant de charge:
M. Julien Grenon, employé civil.
Ste-Rose-du-Nord,
Cté Dubuc, P.Q.

DONNE à Chicoutimi, ce 19ième jour de mai 1976.

J.-B. Potvin,
président d'élection.

DOMICILEX inc.

MANUFACTURIER DE MAISONS EN USINE EST A LA RECHERCHE D'UN:

RESPONSABLE DES ACHATS

Sous l'autorité du directeur général, le responsable des achats aura à:
— Voir aux négociations avec les différents fournisseurs.
— Tenir les inventaires de matière première suffisants, afin d'approvisionner constamment la chaîne de production.
— S'assurer que les différents matériaux achetés, le soit au meilleur compte et selon les normes de qualité de la compagnie.

Le candidat choisi devra:
— Avoir une bonne connaissance des matériaux de construction et de plomberie.
— Etre capable de travailler en équipe.
— Avoir de l'expérience dans le domaine précis des achats ou une expérience équivalente.
— La connaissance de la langue anglaise serait aussi un atout.

Les conditions de travail et salariale à discuter. cuté.

DOMICILEX INC.
M. René Brassard
Directeur général
71, RUE CANTIN
PARC INDUSTRIEL, JONQUIERE
TEL.: 547-9301

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ROBERVAL
NO: 155-12-000231-76

SUPERIOR COURT
(Divorce)

ANTONIO BONNEAU, 2873, boul. Walberg. Dolbeau, P.Q.

Petitioner

—VS—

LUCIE ROY, unknown address.

Respondent

By order of the court, the respondent Lucie Roy is by the present required to appear in a 60 days delay from the last publication, to the Roberval law courts, 750, St-Joseph blvd., Roberval.

A copy of the summons has been left at the Superior (divorce) Court in the district of Roberval, for the respondent. Publication must be made in "Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean".

Dolbeau, May 18, 1976.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-12-000231-76

COUR SUPERIEURE
(Chambre de la famille)

ANTONIO BONNEAU, 2873, boul. Walberg, Dolbeau, P.Q.

Requérant

—VS—

LUCIE ROY, adresse inconnue.

Intimée

ORDONNANCE

La cour ordonne à l'intimée Lucie Roy de comparaître dans un délai de quarante jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance.

PRENEZ avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Roberval, Palais de Justice, 750, boul, St-Joseph, Roberval.

Vous êtes de plus avisée qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le requérant pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous.

Dolbeau, ce 18 mai 1976.

"S" MARCEL FORTIN,
Registraire adjoint.

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

CAMPING

TENTE-ROULOTTE, Oasis, 1975, 5 places, toit rigide, avec auvent, cuisinette, table et glacière, $800.00. Tél.: 545-1381, sur semaine seulement, aux repas et le soir.
F-122638

TENTE-ROULOTTE: Woods, 6 places, toit rigide, glacière électrique, auvent, pneus de rechange, poêle au propane, aubaine à: $950.00. Tél.: 548-6315.
F-122815

ROULOTTE: Champlain, 18 pieds, 1969, toilette, fourneau, frigidaire, chauffage, auvent, attache (hitch), miroir, parfaite condition, très propre. Tél.: 543-2448.
F-122695

CHALETS A VENDRE

CHALET au lac Munger, St-David de Falardeau. S'adresser à: 543-8544.
F-122925

CHALET: au lac Kénogami, accessible à l'année, sur le bord du lac, acheteur sérieux seulement. Tél.: 542-5786.
F-122848

CHALET au lac Sébastien, chaloupe, eau courante, électricité, meublé, 19 milles de Chicoutimi, $5,000. Visiter du 29 mai au 5 juin. Tél.: 549-0429.
F-122910

RESIDENCE D'ETE, 4 chambres, située sur le boul. Tadoussac, au bord du Saguenay, près de Chicoutimi. Grand terrain 25,000 pi. ca., partiellement boisé. Tél.: 543-4561.
F-123001

CHALET à vendre, sur terrain de 100 x 150, situe à Begin. Pour de plus amples informations, tél.: 672-4987, le soir après 5 hres de préférence.
F-122845

CHALET: eau, électricité, téléphone, situé à Chicoutimi-Nord, rivière Caribou, endroit reposant. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 543-7635.
F-122922

CHALET A VENDRE, coin très tranquille, grand terrain, situé à Notre-Dame-du-Rosaire. Tels: 344-1438 ou 545-9849.
F-122219

CHALET situé à St-Félix-d'Otis, 3 chambres à coucher, eau courante, électricité, meublé, bateau de plaisance, abri pour bateau ainsi que régate de compétition. Tél.: 542-6333.
F-122646

CHALET, à vendre, 24 X 30, rang St-Joseph (Les Battures), Grande-Baie. Tél.: 544-4753.
F-122702

CHALET: Lac Emmuraillé, meublé, fini pour l'hiver, solage, chauffage à l'électricité, terrain: 200' x 195'. Pour informations, tél.: 549-5539.
F-122837

CHALET, Rivière-à-Mars, à 4 milles de Port-Alfred. Pour tous renseignements, appeler à: 544-1871.
F-122629

CHALET, situé au lac Sébastien à Falardeau, prix à discuter. Appelez le soir après 7 heures, à: 673-4719.
F-122673

COMMERCES A VENDRE

SALON DE COIFFURE, moderne, très grand, situé en plein centre-ville, rue Racine, sur la côte à Chicoutimi. Comptant requis: $1,500, balance payable à $100. par mois. Tél.: 543-1224.
F-123032

A VENDRE OU A LOUER: Magasin de meubles, directement du propriétaire, situé à 71, rue Ste-Famille, à Kénogami, aussi: maison de chambres, à vendre, située à 723, rue St-Dominique, à Jonquière, aussi: maison à vendre, située à 36, rue Laurier, à Kénogami. Pour informations, s'adresser a: 542-2616.
F-119077

DIVERS A VENDRE

$10,000 d'accessoires POUR ROULOTTES, de tous genres, air climatisé pour maisons mobiles. Jean Fiola, 131, de la Voye, Jonquière. Tél.: 547-8690, tous les soirs.
F-5790

ANTIQUITES: set de salle à manger, horloge grand-père, set de salon, ARTISAN DU MEUBLE LTEE, DELISLE, tél.: 668-8784.
F-5866

MOBILIER COMPLET usagé (salon, cuisine, chambre), bicycle neuf, 3 vitesses, pour garçon, 26 pouces, cause: déménagement. Tél.: 548-2670, avant 2 heures.
F-5943

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés, neuf, à vendre. Pour informations: 549-3925.
F-5752

PELEUSE DE PATATES, moteurs électriques, éventails industriels, polycopieuse de 30 pouces, boyaux en tôle pour toutes ventilations, mortaiseuse et tenonneuse, shaper à bois, tour à bois général, abreuvoirs réfrigérés, pompes à eau, soufflets mécaniques (forge), rouleaux pour convoyeurs, poinçons à I.B.M. (time clocks), bearings, ligne d'air avec accessoires industriels, jack à vis-ses de 2" et 3/8, capacité: 25 tonnes, mèches à fer usagées. Tél.: 543-1728.
F-5829

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenille, etc. Communiquez au no de téléphone: 418-899-6840.
F-5753

ACCESSOIRES: auvents, toiles, réfrigérateurs, catalogues Belco, $1.00. Ecrire à 1249, Taschereau, Longueuil, P.Q.
F-6461

ARMOIRES et commodes en pin, tables avec 8 chaises, lits, secrétaires, fauteuils, sideboard, petites tables. Tél.: 547-0252.
F-6494

MACHINERIE A BOIS, telle que mortaiseuse double, machine à tenon, Jos Poitras, avec moteur, quelques moteurs 110-220, meule avec shafs flexibles, meule de 12" complète avec base, assortiment de pompes à eau, petit shaper très versatile, avec ou sans moteur 1 force, ventilateur double pour immeuble, complet avec boyau en tôle, environ 100' de long. Copieuse (polycopieuse) de plans, environ 30" et 9", en parfait ordre. Tél.: 543-1728.
F-6437

VENTE, ACHAT, ECHANGE: escompte de 10% à 50%, offre raisonnable sera acceptée, venez faire votre offre, meubles et appareils ménagers tous genres, neufs et usagés, réparés et garantis, haute allocation sur échange, vendons aussi: les pièces de réparations usagées, aussi: équipement de restaurant comprenant refroidisseur à machine à crème molle, loge-comptoir. Unité de réfrigération puissante, chauffe-eau, réservoir à l'huile, portes, aquarium, poissons, poêle à bois, etc. Pour information, s'adresser à: Marché du Meuble, à 71, rue Ste-Famille, Kénogami. Tél.: 542-2616.
F-119075

DRUM CORONET, équipé en Ludwing, prix à discuter. Tél.: 543-6553.
F-122664

DIVERS A VENDRE

VENTE d'entrepôt, congélateur neuf, toutes grandeurs, garantie 5 ans, assurance aliment incluse, F.O.B. entrepôt, 25% d'escompte. Tél.: 542-6514, du lundi au vendredi, de 9.00 a.m. à 5.00 p.m.
F-122660

MENAGE neuf, 3 pièces, spécial: $900.00. Tél.: 542-6514, du lundi au vendredi, de 9.00 hres à 5.00 hres.
F-122661

LIT double avec tête-bibliothèque et bureau assorti. Tél.: 549-7097.
F-122657

AVONS achete laveuse Kenmore, désirons vendre laveuse et sécheuse, en bonne condition. Tél.: 543-6206.
F-122488

SET DE CUISINE, chambre et salon, style canadien, état neuf, idéal pour jeune couple ou pour chalet, prix à discuter. Tél.: 549-5192.
F-122795

ROBE DE MARIEE, chapeau et ombrelle, en dentelle de coton, blanche (grandeur: environ 5'5", 125 lb), prix à discuter. Tél.: 549-2166.
F-122574

TAPIS de marque Dupont, très propre et sous-tapis. Téléphoner à: 549-3282.
F-122623

TRANSMISSION DE CHRYSLER, 440, remontée à neuf. Tél.: 543-5663.
F-122543

ANTIQUITES: 1 side board, 125 ans, bijouterie, horloge, montre, table, un moulin à vent 6 volts, pièces générales pour réparer ancien poêle à bois, de toutes marques, deux jacks à l'air, bois écarie, longueurs: 30 pieds et 12 pieds, (à la hache), madriers de 2 pouces. Appeler à: 547-9065.
F-122624

MACHINE A COUDRE, à vendre, en très bonne condition. Téléphoner à: 549-8920.
F-122619

2 AQUARIUMS avec poissons tropicaux, équipement complet, prix à discuter. Tél.: 673-4440.
F-122637

A VENDRE: polisseuse, 3 brosses, en bon état, ainsi que radio d'auto. Tél.: 549-2337.
F-122630

POELE: 220, largeur: 30 pouces, excellent état. Appelez après 4 hres, à: 544-2724.
F-122555

A VENDRE, plusieurs vercheres neuves, peinturées, 12 et 13 pieds de long, balançoire de jardin peinturée Tél.: 543-5600
F-122560

FENETRES: en très bonne condition, $2.00, pièce. Tél.: 543-8885.
F-122794

MATELAS ET SOMMIER, 54" et 39", set de chambre, set de salon, machines à coudre, 1 rouet antique. Tél.: 549-7308.
F-122499

LANDAU, beige, transformable en poussette ou lit de voyage, à l'état neuf. Valeur: $89.00 pour: $50.00, acheteur sérieux. Téléphoner à: 548-8144, avant-midi.
F-122783

BROYEUR A VENDRE de marque Westinghouse en très bon état. Tél.: 543-2395.
F-122894

ROBE DE MARIEE, grandeur 5 ans, très chic, peut être portee en juin, juillet et août. Tél.: 547-6533.
F-122865

2 CHANNEL: 9 x 111" log, concassé blanc 3-8" dia. pour décoration de parterre. Clabord de bois, tricycle, poussette, tapis. Tél.: 548-8039.
F-122870

MOTEUR FORD 429 p.c. avec équipements, 38,000 milles (vrai millage), prix: $350.00. Téléphonez à 547-0138.
F-122620

UN SET DE CUISINE, table arborite, et table seule, 6 chaises coussinées, pattes chromées, bas prix. Tél.: 542-6272.
F-122888

PETIT REFRIGERATEUR, 1 laveuse-essoreuse, des poneys de choix. Tels: 542-6932 ou 547-1105.
F-122485

A VENDRE: arbre palmier, hauteur 7 pieds, décoration intérieure, aussi table de salon avec vitre protectrice, aussi fauteuil de salon, aussi laveuse et sécheuse de marque Speed Queen. Appelez à 547-3263.
F-122671

ANTIQUITES: set de salle à manger, tapis tressé à la main, manteau de vison, chaises assorties, lasy-boy, divan-lit, télévision, cage d'oiseaux sur pied, polisseuse, table à repasser, rôtisserie, tables de salon et cuisine, sets de chambre, réfrigérateur, moulin, armoires, balai Bissel. Tél.: 543-5574.
F-122701

SYSTEME DE CHAUFFAGE à air chaud, complet, portes de seconde main, 1 réfrigérateur à liqueurs, Coca Cola, 42 caisses, 1 petit poêle électrique 110, 2 ronds avec fourneau. Tél.: 543-3456.
F-122699

SHOP à bois tout équipée, à vendre, pour informations, tél.: 673-4356.
F-122887

CHALOUPE AVEC volant, pompe à eau pour chalet, laveuse ordinaire. Tél.: 678-2596.
F-122897

1 FOURNAISE, Bélanger, avec 1 tink, de 125 gallons, prix à discuter. Tél.: 543-6616.
F-122495

REFRIGERATEUR, poêle 24" et 30", set de cuisine, laveuse conventionnelle, sécheuse, poêle propane, tél.: 549-7308.
F-122498

PARISIENNE, 1969, aussi: moteur hors-bord, 33 forces, avec 1 chaloupe, 14 pieds, prix à discuter. Tél.: 547-8426.
F-122729

AUBAINE: moteur hors-bord, Mercury, 20 H.P., remis à neuf, cause: achat d'un plus petit. Tél.: 549-5269.
F-122734

LAVEUSE-ESSOREUSE, utilisée seulement 1 an, parfaite condition, $75.00. Tél.: 548-4597.
F-122913

CHLORE LIQUIDE, à $0.70 du gallon, chlore en poudre et en capsules, produits chimiques, aussi: distributeur demandé pour la Côte-Nord et le Lac-St-Jean. Tél.: 549-8011, 90, rue du Pont, Chicoutimi-Nord.
F-122855

STORES VENITIENS, lit de bébé, chaise en jonc, lit en bois de 54", polisseuse, balançoire de parterre, porte moustiquaire, laveuse conventionnelle, divers articles de ménage. Tél.: 548-2164.
F-122551

SET DE POIDS et altères de marque Weider, total: 200 livres, ainsi que 2 bancs donnés avec. Tels: 548-8351, entre 5 et 6 hres, et 548-3159 le jour.
F-122486

AVONS ACHETE congélateur Goldspot, avons à vendre congélateur 8 pi. cu., 2 ans d'usure, parfaite condition. $185.00. Tél.: 549-5269.
F-122830

GUITARE FENDER TELECASTER (de luxe), avec coffre, pour informations, tél.: 543-7280.
F-122718

HARMONIUM, mobilier de salon Queen-Ann, meuble à musique, tapis tout laine, 9 x 12. Tél.: 548-3087.
F-122891

DIVERS A VENDRE

BICYCLETTE D'ENFANT de 4 à 6 ans, une table, un divan, conviendrait pour flat, à prix d'aubaine. Tél.: 549-5420, appelez lundi.
F-122974

CANOT, 12 pieds de long par 36 pouces de large, extérieur en fibre de verre. Intérieur latté en cèdre avec 2 avirons presque neufs. Prix: $185.00. Tél.: 543-9931.
F-122842

SOUFFLEUSE A NEIGE, 5 forces, en bonne condition, prix avantageux. Tél.: 677-2787.
F-122840

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés, neufs, à vendre. Pour informations, tél.: 549-3925.
F-121072

MATELAS et sommiers-caisses, à vendre directement du manufacturier. Tél.: 542-4460.
F-121071

1 CHASSIS THERMOS, 6' x 8', avec vitres coulissantes, cadrage en pin rouge, neuf. Tél.: 544-5627.
F-122487

1 BICYCLETTE, 3 vitesses, pour garçons; 1 bicyclette CCM, 24 pouces, à prix d'aubaine. Tél.: 548-7310.
F-122483

POMPE A EAU ELECTRIQUE, avec réservoir, pour chalet, prix à discuter. Tél.: 674-2303, après 5 heures.
F-122708

MOTEUR EVENRUDE, Hors-bord, 1975, 25 H.P., acheté au mois d'août, état de neuf. Tél.: 542-4094.
F-122801

BALAYEUSES NEUVES OU USAGEES et laveuses de tapis, strictement dans le neuf, de marque réputée mondialement, à vendre à prix d'aubaine. Tél.: 543-3465.
F-121625

POELE à vendre, usagé, prix à discuter. Téléphonez a: 544-6174.
F-122798

JEEP WILLYS à vendre, aussi, pièces de jeep. Scie radiale, carbra black: $50. Yamaha 292, 1971, en bonne condition, prix: $75, aussi, 4 pneus radiaux "Good Year". Tél.: 545-9153.
F-121155

1 SABLEUSE horizontale, courroie 6" x 202", pouvant sabié panneaux de 36" x 72", moteur 3 H.P., et starteur magnétique inclus, a servi 6 mois. L'ATELIER DU MEUBLE, 1043, boul. Ducharme, La Tuque. Tél.: 523-2203.
F-122704

ASPIRATEURS: neufs ou usagés, de marques reconnues. Tél.: 542-5700.
F-121739

MARGARINE de toutes sortes, a $0.39 la livre la dure et $0.49 la molle, distributeur pour la Côte-Nord et le Lac-St-Jean. Tél.: 549-8011, rue du Pont, Chicoutimi-Nord.
F-122856

SPECIAL EAU JAVEL: 3 gallons, $1.44 shampooing à tapis, 9 dans 1, 32 onces à $1.44, savon liquide, 128 onces, $1.44, rachetons gallons vides à $0.10 chacun, 90, rue du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-122857

PATATES DE SEMENCE, aussi: patates no 2 à: $3.49 et no 1 à: $4.39, 90, rue du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-122858

SERVIETTES DE RATINE, blanches et couleurs, différentes grandeurs avec légères imperfections, prix variant de: $0.25 à $0.75, 90, rue du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8011.
F-122859

RADIATEUR à l'eau, un lit simple avec matelas, laveuse, polisseuse, évier, skis avec bottines. Tél.: 543-4844.
F-122693

CONGELATEUR, 8 pi. cu., pour 280 lb de viande, poêle 220 volts, blanc, le tout très propre. Tél.: 548-4786.
F-122915

UN DIFFERENTIEL, 4 tonnes, avec roues à taquet, une transmission 5 vitesses, 50 longueurs de tuyaux de 20 pieds de longueur, 1 pouce, 1/8 grosseur, bois sèche pour chalet ou foyer, aussi: briques pour foyer, boite basculante de camion de 1½ tonne. Tél.: 548-6690, après 5 hres.
F-122863

PORTE-BAGAGES, d'une camionnette Dodge Station, prix raisonnable. Tél.: 548-2465.
F-122860

POELE 220, 30 pouces, conviendrait pour chalet, aussi: table de pool, 6 pieds. Tels: 548-7252 ou 548-2465.
F-122862

TONDEUSE A GAZOLINE, à vendre, modèle M. T.D., 21 pouces, avec ramasse-herbe, 3 saisons, très bonne condition, raison: achat d'une tondeuse automotrice, prix: $75.00. Tél.: 545-1842.
F-122792

MERCEDES, 250S, 1967, 4 pneus radiaux Michelin, prix à discuter, aussi: équipement de plongée sous-marine, en bonne condition.. Tél.: 549-1513.
F-122645

PORTE DE GARAGE en acier, 8 x 7 pieds, à l'état de neuf, prix à discuter. Tél.: 549-6501.
F-122875

2 AUBAINES: Motos Yamaha, 1972, 125 CC, bas millage, aussi moteur Evenrude, 33 forces, à l'état neuf. Tél.: 545-1317.
F-122707

1 CHAISE de barbier, modèle ancien, en bonne condition, s'adresser à 649, rue Montcalm, Chicoutimi. Tél.: 549-1518.
F-122705

ACCORDEON Horner à boutons, à l'état neuf, à vendre à prix spécial. Tél.: 545-1535, le soir.
F-122819

TABLE DE PING-PONG à vendre, à l'état de neuf, à moitié prix. Tél.: 543-4991.
F-122839

TAPIS COMMERCIAL, brun tweedy orange, 125 verges, à très bon prix. Tél.: 548-2120.
F-122285

CHIENS OU chiennes, plusieurs races à vendre et à acheter. Aussi: balançoire en bois de 6 places. Pour informations: RR 1, Chûte Shipshaw, cté Dubuc. M. Duperré. Tél.: 547-8902.
F-122206

LOT DE PENTURES pour armoires, aussi bordures (tracks) en plastique blanches pour devant de tablettes en ripe pressée, contre-plaqué pour armoires. Tél.: 543-9484.
F-122679

ANTIQUITES: commodes et armoires en pin, table plus 8 chaises, secrétaires, berçeaux, berçantes, lave-main, récamier. Tél.: 547-0252.
F-122585

BICYCLE DE FILLE 22". Tél.: 547-7881.
F-122561

GENERATRICE AU GAZ, 4 H.P., 2,000 watts, détail: $585.00, spécial: $499.00. Roto-culteur, Ariens, 4 H.P., détail: $299.00, spécial: $249.00. Aussi: table de billard, professionnel, en ardoise, ¾ de pouce, 4 x 8, détail: $1,195.00, spécial: $875.00. Saguenay Marine Inc. Tél.: 547-2022.
F-121181

BALAYEUSES ET LAVEUSES A TAPIS, de marque reconnue, dans le neuf ou l'usagé, satisfaction garantie. Tels: 549-2621 ou 549-0263.
F-121272

AERONCA, Champion, 7 AC, C 65 H.P., 700 heures sur le moteur. Tél.: 547-5973, demandez Clément.
F-122726

POELE, 24", frigidaire neuf, 1 an d'usage, blanc, valeur de: $600, pour: $300.00. Tél.: 549-5149.
F-122972

DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEUR, Damby Ignis, idéal pour un petit appartement ou un bar, 1 an d'usage, à l'état de neuf. Tél.: 543-8936.
F-123006

ROBE DE MARIEE: 9-10 ans avec diadème, aussi: Toyota Corolla 1200 pour les pièces, des roues magnium. Tél.: 548-4775.
F-122846

ANTIQUITES: set de salle à manger, horloge grand-père, set de salon. ARTISAN DU MEUBLE LTEE, DELISLE. Tél.: 668-8784.
F-121171

VENTE D'ECOULEMENT: porte de chambre neuve, de 24 à 36" de largeur, $5.00 et plus; pré-fini, 28 couleurs différentes jusqu'à demi-prix. Massonite extérieur, pré-fini, blanc et 12", première qualité. Rabais près de $100.00 du mille. Tél.: 346-5644.
F-121066

EQUIPEMENT DE MAGASIN, à vendre, (épicerie), soit: comptoir réfrigéré à viande, produits laitiers, fruits et légumes, congélateur, chambre froide avec unite, etc. Tél.: 549-0492.
F-121185

2 MOTEURS: 550 volts, 2 H.P., et 3 H.P., "Hoist", (palan électrique), 550 volts, capacité 4,000 livres, vitesse 10 F.P.M., en bon état. Tél.: 549-1320.
F-122728

PELEUSE DE PATATES, moteurs électriques, éventails industriels, polycopieuses de 30 pouces, boyaux en tôle pour toute ventilation, mortaiseuse et tenonneuse, shaper à bois, tour à bois général, abreuvoirs réfrigérés, pompes à eau, soufflets mécaniques (forge), rouleaux pour convoyeurs, poinçons à I.B.M., (time clock), bearings, ligne d'air avec accessoires industriels, jack à vis, de 2" et 3/8, capacité 25 tonnes, mèches à fer usagées. Tél.: 543-1728.
F-122505

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, à $0.20 la plaque, épaisseur 9 millièmes de pouce. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.
F-117527

2 CHAISES seules, 1 sofa-lit, 3 tables de salon, 1 tête de lit 39", 2 lampes de salon, 1 tabouret, une porte de douche en verre, le tout en parfaite condition. Tél.: 548-5336.
F-122938

SYSTEME de radio-téléphone, (base), le tout à l'état de neuf, communiquez à: 549-6100.
F-122937

AUBAINE: bois de construction, de toutes dimensions, blanchi, carré, embouveté. Avec REAL MUNGER, 264, St-David-de-Falardeau. Tél.: 673-4700.
F-121179

TONDEUSE ELECTRIQUE, très bon état. Tél.: 549-2419, sur les heures de repas seulement.
F-123007

PIANO à vendre, hauteur: 54 pouces. Tels: 545-4346 ou 549-0941.
F-122934

PIQUETS de cèdre 2½ à 7 pouces de diamètre, longueur: 7 pieds, pour informations, téléphonez à: 543-5749, après 6 hres le soir ou la fin de semaine.
F-121807

SYSTEME DE SON, neuf, valeur: $1,200, prix de vente: $800, raison: départ. Tél.: 549-3669.
F-122901

POELE, FRIGIDAIRE, vaisselier, laveuse-essoreuse, set de salon, divan-lit, set de cuisine, matelas et boxe. Tél.: 549-7194.
F-123005

PIANO à vendre, téléphonez à: 543-2270, après 6 hres.
F-122931

BICYCLE, 10 vitesses, CCM, 24", pour garçon, bonne condition. Tél.: 543-9974.
F-122929

AVONS RECU un nouveau lot d'antiquités. Adressez-vous au 12, rue Notre-Dame, ou téléphonez à: 548-7863.
F-122997

ROBE DE MARIEE, blanche, avec traine, grandeur: 9-10. Prix à discuter. Tél.: 547-6297, après 4 hres.
F-122928

AMEUBLEMENT de salon de coiffure, ainsi que des produits, tels que: teintures, permanentes, etc., 2 mois d'usage. Tél.: 349-2503.
F-122283

FORD 1965, moteur 6, transmission, différentiel, ou auto au complet, aussi, 2,000 balles de foin à $1.25. Tél.: 678-2386.
F-122367

$10,000 d'accessoires POUR ROULOTTES de tout genre: air climatisé pour maisons mobiles. Jean Fiola, 131, de la Voye, Jonquière. Tél.: 547-8690, tous les soirs.
F-122055

2 SOMMIERS, pour lits 54", à l'état neuf. Tél.: 548-5420.
F-122565

BICYCLE, pour enfant, avec 2 petites roues arrière, en très bon état. Tél.: 543-2078.
F-122829

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenilles, etc... Communiquez au no de téléphone: 418-899-6840.
F-121074

SET DE SALON, set de chambre, achat de quelques mois, à l'état de neuf, laisser à très bon prix. Tél.: 547-0071, après 4 heures.
F-122740

MENAGE NEUF, comprenant poêle, frigidaire, set de salon, set de cuisine, matelas et box. Tels: 548-3093 ou 548-4836.
F-123168

PONTIAC CONVERTIBLE 1965, en très bonne condition. Pick-up 1966 FARGO, outils de menuiserie: scie à découper, un convoyeur 12", un tour à bois, une sableuse, etc. Petit coffre-fort, 1 classeur 4 tiroirs. Tél.: 547-0645.
F-123071

MATERIEL USAGE: provenant des maisons démolies, pour la rénovation, escaliers en fer forgé, chassis, lavabos, toilettes, bains, portes de chambres, fournaises à air chaud, réservoirs eau chaude, etc... Tout ce qui se trouve dans une maison nous l'avons. Informations: 543-5583.
F-123031

UNE UNITE DE CHAMBRE FROIDE, comprenant compresseur et fan, en très bon état. Tél.: 543-9544.
F-123189

BAINS: en fonte, gauches et droits usagés, toilettes, lavabos, chantepleures de lavabos usagées et neuves. Tél.: 543-0538.
F-123042

MAISON A VENDRE, terrain à vendre à St-Ambroise, s'adresser à 543-7302.
F-123091

AVONS ACHETE poêle, réfrigérateur Kenmore, désirons vendre poêle et réfrigérateur usagés, en bon état. Tél.: 548-3824.
F-123190

DODGE CHARGER, 1969, à vendre en pièces, avec stéréo-cassette AM-FM de compagnie, roues chromées et transmission manuelle 4 vitesses. Tél.: 672-4250.
F-123187

PIEUX DE CEDRE. Tél.: 543-7564.
F-123086

2 HERSES à diamants, 1 wagon de ferme, 1 moteur International, 1 moteur Wisconsin. Tél.: 544-4107.
F-123084

EQUIPEMENT de restaurant, plinthes de chauffage, fluorescents, pour information. Tél.: 543-3379.
F-123080

DIVERS A VENDRE

15 ciseaux sculpture, casque moto, sofa Singer et set de cuisine en érable neuf. Prix à discuter. Tél.: 549-1752.
F-123077

2 MOTEURS de Ford, 6 cylindres, 2 MOTONEIGES, 1973, Elan. 1 chenille. Tél.: 544-1000.
F-123179

POELE 24", 220 volts, très bonne condition. Prix: $100.00. 2 fauteuils, prix $20.00 chacun. Tél.: 545-9181.
F-123076

1 DRUM, Coronet, 5 tambours, 3 cymbales, 2 ans d'usure, prix à discuter. Tél.: 549-1630.
F-123177

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER, sets de salon, fauteuils, sets de chambre, sommiers-caisses et matelas, au prix de la manufacture. Tél.: 547-7410, après 4 heures.
F-122741

FOYER FRANKLIN, pratique, neuf. Tél.: 548-4302, après 5 heures 30.
F-122738

TAPIS-CORONET, semi-shag, 9½ X 16½, à l'état presque neuf. Tél.: 548-4302, après 5 heures 30.
F-122739

BOIS DE CONSTRUCTION, toutes grandeurs, bains en couleur, lavabos, boite de courant 100 ampères, fournaise à air chaud, réservoirs à eau chaude, toilettes, lavabos en granit. Tél.: 549-3584.
F-123186

FOURNAISE DOMESTIQUE, Altus WEBSTER, 105,000 B.T.U. avec tous les conduits à air, en très bonne condition. Aussi, humidificateur ESSO et une cuvette en porcelaine de marque Crane. Tél.: 547-3027.
F-123065

OFFRONS A VENDRE, poêle combiné à l'huile et l'électricité, en excellente condition. Tél.: 543-1478.
F-123165

CAUSE DE MALADIE: 2 essieux avec roues, pour trailer, 1 campeur pour pick-up ½ tonne ou ¾ tonne, 1 gratte, prix très raisonnable. Acheteurs sérieux. 88, Elisabeth, Chicoutimi. Tél.: 549-5877.
F-123181

AUBAINE: LOT de fenêtres vitrées, un bain, 2 lavabos, en bon état, une porte de douche pour bain, prix à discuter. Tél.: 545-9025.
F-122584

ORGUE HAMMOND. Tél.: 543-6725.
F-123198

FERME A VENDRE

FERME A VENDRE, située au rang 7, St-Ambroise, avec bâtiments, grange-étable et machinerie. Tels: 548-4548 ou 548-2202 ou 672-2380.
F-122779

MACHINERIE

COMPRESSEURS, neufs et usagés, pour garages, industries et constructions, QUEBEC COMPRESSEUR LTEE: 514-381-8871, Montréal; 418-653-9324, Québec.
F-5765

MACHINES-OUTILS, à vendre, tour milling, drill, machine à gears et lift-truck. Tels: 819-362-3455, entrepôt: 819-362-2223.
F-121178

SKIDDER 440, John Deere, à l'huile crue, en bonne condition. Tél.: 547-3811, vente pour cause de décès.
F-122552

MACHINERIE

A VENDRE OU A LOUER: trailer pour transport de bois ou autres, 45 pieds, 3 essieux, pneus Michelin. Téléphonez sur semaine entre 17 h. et 19 h., à: 549-8610.
F-122835

A VENDRE: G.M.C., 1960, (4 tonnes), avec dompeur, plus pneus en bon état, ainsi que tracteur de ferme Case, avec gratte à neige, prix: $500.00 chaque. Tél.: 549-4610.
F-122648

MAISONS A VENDRE

MAISON: STYLE PROVINCIAL, 28 x 36, 2 étages finis, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, 4 chambres, 2 salles de bains, conviendrait pour professionnel, pour rendez-vous s'adresser à: TREPIN INC., COURTIER, de 4 heures à 7 heures, tél.: 549-4322.
F-5878

BUNGALOW, 26 x 38, 3 chambres, salon, cuisine, tapis mur à mur, remise, foyer avec patio, pour rendez-vous: TREPIN INC., COURTIER, de 4 heures à 7 heures, tél.: 549-4322.
F-5880

A VENDRE: Maisons modèles, 561, Colibri, foyer préfabriqué, 26 x 40, briques, arrière Place du Royaume, style canadien, prix: $36,650.00, comptant 10%, pour rendez-vous: TREPIN INC., COURTIER, de 4 heures à 7 heures, tél.: 549-4322.
F-5881

MAISON: 3 logements, située rue King George, Kénogami. Pour informations s'adresser après 6 heures au numéro: 542-2571.
F-5939

ARVIDA, QUARTIER C.B.J.: Maison de 5 ans à vendre, cause: départ. 26 x 40, briques, foyer, tapis, sous-sol partiellement fini, terrassement asphalte, remise. Tél.: 548-3267, soir et fin de semaine.
F-5972

BUNGALOW en briques et en pierres, 3 chambres, cuisine, plus dinette, salle de bains complète. Entrée avec carport. District Rivière-du-Moulin. Pour rendez-vous communiquez avec TREPIN INC., COURTIER, au no: 549-4322, de 4 hres à 7 hres p.m.
F-5754

BUNGALOW RECENT, 7 pièces, près des écoles, chauffage électrique, terrain aménagé, 10,000 pi. car., asphalte, sous-sol fini, grande salle de jeux, peinturé en neuf au printemps. Micheline Houle, propriétaire. Tél.: 543-7361.
F-5835

MAISON, 3 chambres à coucher, unifamiliale, sous-sol complètement fini, extérieur fini en pierre des champs. Tél.: 548-6268.
F-123172

MAISON, 24 x 40, comprenant 3 chambres, salle de bains complète, salon, cuisine, sous-sol, située au 609, 8ième rue, St-Prime. Tels: 251-2880 ou 251-3110.
F-123087

BUNGALOW: situé au 110, rue Flammand, Chicoutimi-Nord, finition extérieure de brique, grandeur 26 x 40, terrassement fini, entrée d'auto double asphaltée, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, très belle finition intérieure, construction de 3 ans, possibilité de livraison immédiate, directement du propriétaire. Tél.: 549-5739.
F-123040

FACE POLYVALENTE DE LA BAIE, 1411, Terrasse Romaine, Port-Alfred, maison 40 x 27, chauffage électrique, tapis au rez-de-chaussée, sous-sol fini, terrain 17,000 pi. ca., acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-4368.
F-122290

BLOC APPARTEMENTS de 8 logements à vendre, en très bonne condition, situé rue Price, $16,000 de revenu annuel. Directement du propriétaire. Tél.: 549-7415.
F-123003

MAISONS A VENDRE

MAISON située à Saint-Félix, 100 acres, lacs de pêche, chalets, prix à discuter. Tels: 543-6983 ou 543-6508.
F-122903

MAISON de 3 logements, située rue King George, Kénogami. Pour informations, s'adresser après 6 heures au numéro 542-2571.
F-122215

MAISON: 39 x 52, 2 logements, directement du propriétaire, terrain: 100 x 100, semi-détachée (duplex), pour propriétaire comprenant 9 pièces, excellent revenu. Foyer intérieur en pierres, foyer extérieur en cailloux, terrasse, terrain boisé d'érables et de rochers arrière, entrée asphaltée double, chauffage économique à eau chaude, remise, sous-sol fini, peinture neuve intérieur, cause: départ. Située: 160, rue Orléans, Chicoutimi-nord. Tél.: 543-2956.
F-122812

URGENT, ancienne maison rénovée, boiseries extérieures récemment repeintures, 4 grandes chambres, terrain: 100 x 100, entre Chicoutimi et Bagotville. Tél.: 677-2719, le soir.
F-122834

DEMENAGER... C'EST TOUTE UNE AVENTURE: Que de choses à penser! Quelques oublis n'auraient rien d'étonnant. Un rappel important: n'oubliez pas d'avertir l'Hydro-Québec de votre déménagement. Un simple appel téléphonique et nous ferons le nécessaire pour que ce changement de domicile ne vous apporte aucun ennui, quant à votre facture d'électricité. L'Hydro-Québec vous souhaite beaucoup de bonheur, à votre nouveau domicile.
F-121453

MAISON, 2 ans, 28 x 42, extérieur en cèdre, foyer, tapis, terrain: 34,000 pi ca., boisé, 2 milles de Chicoutimi, bord du Saguenay. Tél.: 549-7999.
F-122725

MAISON: style colonial, 1,456 pi. ca., 3 ans, chauffage électrique, Novelec, salle à diner, salon, 3 chambres, foyer, 2 salles de bains, terrain: 7,750 pi. ca., située 1084, rue Philips, Chicoutimi. Tél.: 545-4113, après 17 hres.
F-122895

MAISON ANTIQUE: âgée de 125 ans, pièces sur pièces, style canadien, prix à discuter. Tél.: 674-2389.
F-122712

MAISON TOUTE meublée, avec logement au sous-sol et salon de coiffure. Tél.: 544-1691.
F-122639

SPLIT LEVEL, tapis mur à mur, rénovation intérieure, 4½ pièces, située à Arvida. Tels: 548-6008 ou 548-2158.
F-122583

BUNGALOW récent, 7 pièces, près des écoles, chauffage électrique, terrain aménagé, 10,000 pi. car., asphalte, sous-sol fini, grande salle de jeux, peinturée en neuf au printemps, Micheline Houle, propriétaire. Tél.: 543-7361.
F-122553

MAISON: style canadien, grandeur: 26 x 39, finie en briques, avec foyer, construction neuve, directement du propriétaire, située au 111, rue Bourassa, Jonquière, près du cegep. Tels: 547-1020 ou après 5 heures: 542-6363.
F-122524

MAISON, 28 x 40, briquetée, avec terrain de 150 x 115, 2 revenus au sous-sol de $245.00 par mois au total, construction 1969, intérêt 8½, taux fixe, 314, des Champs-Elysées, Chicoutimi. Tél.: 545-1832.
F-122825

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 2 logements, briquetée, rue St-Antoine, centre-ville. Tél.: 543-8967, après 4.30 hres.
F-122821

MAISON à vendre, au bord de la rivière Chicoutimi. Tél.: 678-2378.
F-122687

MAISONS A VENDRE

DUPLEX, split-level, 29 x 30, construction 3 ans, 31, boul. Michel-Ange, Kénogami, quartier St-André. Tél.: 542-3833, cause départ.
F-122742

MAISON située arrière Place du Royaume, 25 x 37, directement du propriétaire, si intéressé, appeler à: 545-1726.
F-122493

DU PROPRIETAIRE: maison, 25 x 41, style canadien, sous-sol fini, possibilité de logement, terrain, 9,381 pi. car., prix à discuter. Bagotville. Tél.: 544-4064.
F-122851

QUARTIER MURDOCK: Bungalow 5½ pièces, foyer, chauffage électrique, tapis, terrain paysagé, 2 entrées, 25 x 42, 893, Pierre-Bédrad. Tél.: 549-5114.
F-122873

MAISON SEMIE DETACHEE, 815, Powel, Arvida, 4 pièces, semi meublée, libre le 30 juin, prix: $15,000. Tél.: 548-8889.
F-122878

BUNGALO

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Felicien et les environs 679-3832

MAISONS MOBILES A VENDRE

OFFRE PLUS QU'AVANTAGEUSE, $8,000, maison mobile, 60 x 12, avec extension 4 x 12, dans le salon. A l'état neuf. Cause: départ. Tél.: 677-2759.
F-123173

MAISON MOBILE, Leader, 12 x 62, non meublée, installée à Bagotville. Tél.: 544-6311.
F-122684

MAISON MOBILE: Place des Copains, grandeur: 66 x 12, non meublée, terrain paysagé compris dans le prix d'achat, et entrée asphaltée, à vendre rapidement, cause: départ. (Acheteur sérieux seulement). Aussi: lit de 53", 1 bahut, 1 laveuse Speed Queen automatique. Tél.: 549-4261.
F-122871

MAISON MOBILE: 1973, 52 x 12, non meublée, à prix raisonnable. Tél.: 677-2355.
F-122544

MAISON MOBILE, Tréco, 12 x 60, portes-patios, remise en métal, située à Jonquière. Tél.: 547-4258.
F-122582

MOTOS A VENDRE

HONDA 750 cc, à vendre, 1972, en très bon état, prix à discuter. Tél: 542-3930, si occupé, 547-8310.
F-123158

KAWAZAKI 500 cc, 1975, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 674-2679.
F-123039

KAWA, 125, 1973, en bonne condition. Tél.: sur les heures de repas, heures de pointe, 549-8945.
F-123178

YAMAHA: 1968, 100cc, prix: $225.00, en très bonne condition. Tél.: 547-1800.
F-122802

MINI-TRAIL: 80 cc, prix d'aubaine, $295.00. Remontée à neuf. Tél.: 549-1504. 1504.
F-123034

MOTOCYCLETTE YAMAHA, 125 cc, YZ, 1975, à l'état de neuf. Prix à discuter. Tél.: 544-1675.
F-123072

HONDA 100 cc, de route, 1972, à vendre avec 2 pneus neufs, et porte-bagages. $250. Tél.: 543-2173.
F-122866

KAWAZAKI, 90 cc, de route, état de neuf, aubaine. Tél.: 544-4479.
F-122677

MINI-YAMAHA (Chappy), 1975, seulement 195 milles, comme neuve. Appelez après 5 heures, à: 543-2429. Prix spécial.
F-122097

MOTO HONDA 450 seulement 4,000 mi., parfaite condition, $900. Tél.: 672-2232.
F-122877

SUZUKI G.T. 550 c.c., de route, 1974, servi qu'en 1975, bas millage: 2,600 milles, tout équipée, crash-bar, dossier casque, gants, excellente occasion, prix à discuter. Tél.: 548-3916.
F-122976

MOTO HONDA CB-350, 1974, 8,100 mi., équipée pour route, en parfaite condition, acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-5134, demandez Michel.
F-122874

MOTO HONDA, 450 c.c., 1973, moteur remis à neuf, barre protectrice (crash-bar), prix: $775.00. Tél.: 549-4610.
F-122649

MOTO KAWASAKI, 750, 1975, très bon état, 2,600 milles, prix à discuter. Tél.: 543-7487.
F-122615

HONDA CB 100, 1972, prix à discuter, comme neuve. Tél.: 545-9626, après 6 hres.
F-122489

HONDA CB 350, de route, complètement équipée, en très bonne condition, à prix d'aubaine. Tél: 547-1950 ou 544-5879.
F-121975

MOTO HONDA XL 70, trail et route, 1974. Informations: 548-2427.
F-122984

MOTO HONDA CD-175, 1973, 9,000 milles, pneus et chaine neufs, dossier, poignées hautes et résonnateur. Tél.: 549-0617, après 5 heures.
F-122989

YAMAHA Enduro DT-360, 1974, en parfaite condition. Prix: $800. 1,700 milles. Tél.: 543-1279.
F-122999

TRIPPEUR "HARLEY-DAVIDSON" 1951, "chopper" remis à neuf. Tél.: 543-9966, avant-midi seulement, et demandez "Le Grand".
F-122939

YAMAHA ENDURO 175, 1975, parfaite condition. Tél.: 543-6993, ou 438, Place d'Armes, Chicoutimi.
F-122143

HONDA 240, 1973, en bon état, 4,000 milles, prix: $400. Tél.: 673-4717.
F-122361

AUBAINE: YAMAHA 750, 1973, refaite à neuf, garantie, cause: achat d'une voiture, prix de cotation. Tél: 549-6034 ou 549-0222.
F-122911

HARLEY: Davidson, FLH, 12,000 milles, 1969, 1200 c.c., prix à discuter. Tél.: 674-2792, demandez Boubou.
F-122838

MOTOCROSS: RM 250, 1976, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-7536.
F-122730

SUZUKI: GT, 750, 1974, 4,000 milles, équipement au complet, à l'état de neuf, à voir. Tél.: 542-4094.
F-122579

MOTO YAMAHA RD-350, 1973, de route, équipement (crash-bar). Prix à discuter, millage 7,000 milles. Tél: 543-8544 ou 549-1900.
F-122924

MOTO NEUVE, CB 500, Honda, 1975, 400 milles, prix: $1,500. Pour informations, tél.: 547-9560, demandez Denis.
F-122735

KAWAZAKI, 90 cc, 1974, de trail, achetée en 1975, 1,800 milles, comme neuve. Tél.: 549-7999.
F-122722

YAMAHA ENDURO 90 cc, très bonne condition, 1971, $250. Tél.: 543-3096.
F-122883

MINI-TRAIL HONDA 1971, pratiquement à l'état neuf, prix: $300. Tél.: 548-3543.
F-122879

SUZUKI 500 cc, 1972, très propre, prix $500. Tél.: 543-8577.
F-122683

KAWAZAKI TRAIL, 90 cc, moteur neuf, prix $200. Tél.: 549-2820.
F-122867

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN: dans Chicoutimi-Nord, idéal pour maison mobile, bon prix. Tél: 548-3149 ou 548-7882.
F-5867

TERRAINS A VENDRE

NOUVEAU DOMAINE dans Rivière-du-Moulin, grandeurs: 6,000 pi. car. à 50,000 pi. car., par terrain, choix dans le boisé, prix: $1,250.00 à $2,250.00. Conditions: $25.00 par mois et plus, aucun comptant, rendez-vous de 4 h. 30 à 7 h. 30 p.m., TREPIN INC., COURTIER. Tél.: 549-4322.
F-5882

2 TERRAINS A VENDRE: 50 X 100, $1,500 pour les deux. Un garde 10 X 4 avec colonnes, 2 vérandas en fibre de verre, 5 X 8 et 5 X 12, 2 lavabos et un évier. Tél.: 545-4435.
F-122893

MAISON MOBILE: 10 x 55. Tél.: 672-2337.
F-122970

MAISON MOBILE: 1975, Bendix, 64 x 14, non meublée, mais complètement installée, située Développement M.G. Maisons Mobiles, coin rang St-Louis et route 170, Bagotville, terrain peut être acheté ou loué. Pour informations, tél.: 549-6510.
F-121177

TERRAIN dans Chicoutimi-Nord, idéal pour maison mobile, bon prix. Tél: 548-3149 ou 548-7882.
F-121172

LOT DE TERRE: semi-boisé, situé au rang 7, St-Ambroise. Tél: 548-4548 ou 548-2202 ou 672-2380.
F-122778

NOUVEAU DOMAINE DANS RIVIERE-DU-MOULIN, grandeur: 6,000 pi. car. à 50,000 pi. car., par terrain, choix dans le boisé, prix: $1,250 à $2,250. Conditions: $25.00 par mois et plus, aucun comptant. Rendez-vous, de 4 h. 30 à 7 h. 30, tél.: 549-4322, TREPIN INC., COURTIER.
F-121266

A VENDRE OU A ECHANGER

SCIE MECANIQUE à vendre ou à échanger. Tél: 543-5997 ou 543-5676.
F-122973

A VENDRE OU A LOUER

BUNGALOW: 3 chambres à coucher, sous-sol fini, garage indépendant, finition extérieure briques blanches, libre dans 2 mois. Tél.: Gilbert Tremblay, 542-4564.
F-122442

A LOUER

2 LOCAUX A BUREAU, situés au 2184, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires.
F-5874

2 LOCAUX A BUREAUX, situés au 2184, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires.
F-121253

CAMPEUR à louer, pour vacances, idéal pour 8 personnes, comprenant: poêle, frigidaire, air climatisé. Tél.: 549-5989.
F-120884

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS LE GITE, 3½ pièces, ultra-modernes, balcons, portes panoramiques, meublés style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rues Alma, des Hospitalières, des Champs-Elysées, Chicoutimi, 1450, du Perche et 1469, boul. Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin, $185.00 à $205.00 par mois. Tél: 549-9973 ou 543-4803.
F-5873

QUARTIER ST-ISIDORE, Rivière-du-Moulin, 3½ pièces, meublé, 1469, Mgr-Racine, $175.00, 1450, rue du Perche, $195.00. Tél.: 549-9973.
F-5847

3½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement réservé, $170.00 par mois, situé rue Dubé. Tél.: 549-1314, 6 heures p.m.
F-5992

3½ pièces, semi-meublé, rue des Hospitalières, Chicoutimi. Tél.: 549-9973.
F-5848

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, entrées laveuse et sécheuse, libre le 1er juin. Tél.: 543-5191.
F-5976

APPARTEMENTS NEUFS: avec terrain boisé, Habitat Saguenay Enr., arrière Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnement disponible pour 2 à 4 personnes, prix variant de $175.00 à $225.00 par mois, suivant la localisation ou les meubles fournis, pour rendez-vous de 4 à 7 heures, tél.: 549-4322, TREPIN INC., COURTIER.
F-5877

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juin, $140.00, s'adresser à 184, Henri-Bourassa, Chicoutimi. Tél.: 549-0592.
F-122497

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, toilette, douche, cuisine, tapis mur à mur, 2 minutes de l'université, de l'hôpital et du cegep. Tél.: 549-8698.
F-123073

APPARTEMENT: 3½ pièces, très grand, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-1618.
F-123193

APPARTEMENT: 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, arrière de Place du Royaume, conviendrait très bien pour personne seule. Libre le 1er juillet. Tél.: 545-1843.
F-122975

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, 375, avenue Lafontaine, Chicoutimi, libre le 1er juin. Tél.: 543-5114.
F-122743

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, 455, Massenet, appartement 1, s'adresser à: Mme Réal Gervais, tél.: 549-1042.
F-121883

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, tapis mur à mur, communiquer, lundi le 24 mai 76. Tél.: 549-3830, Chicoutimi-Nord.
F-122978

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, à Chicoutimi-Nord. Appeler à: 673-4719, le soir après 7 heures.
F-122696

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $105.00 par mois, à 316, Bégin, Chicoutimi. Tél.: 549-4778.
F-122674

APPARTEMENT GALA: 3½ pièces, neuf, moderne, meublé style colonial, chauffé, éclairé, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situé au centre-ville de Jonquière, rue de la Loire, libre le 1er juin, $210.00 par mois. Téléphoner à: 547-5574 ou 547-4126.
F-122558

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé rue Price, Chicoutimi. Tél.: 543-5535.
F-122632

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, tapis mur à mur, libre 1er juin. Tél: 545-9214 ou 547-1289.
F-122872

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 905, Bégin, libre immédiatement. Tél.: 549-2628.
F-122988.

APPARTEMENT: meublé, de 2½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. Tél.: 543-5106.
F-122618

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé moderne, tapis mur à mur, chauffage électrique, cuisinette, situé 385, Hôtel-Dieu, face à l'édifice 101, libre immédiatement. Tél.: 543-6477, après 5 h. 30.
F-122694

APPARTEMENT: neuf, meublé, 3½ pièces, style colonial, tapis mur à mur, terrain boisé, service de buanderie, stationnement, situé à 205, des Champs-Elysées. Tél: 549-4803 ou 673-4709.
F-121276

APPARTEMENTS: 3½ pièces, meublés, chauffés, situés rue des Champs-Elysées, Jacques-Cartier, rues Alma, des Crécerelles, libres immédiatement, aussi pour mois juin et juillet. Tél: 543-4021 ou 549-5149.
F-122971

APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, situés près de l'université, de l'hôpital et du cégep, 2½ pièces, $160.00 par mois, et 1½ pièce, $125.00 par mois. Tél.: 545-9129.
F-121271

APPARTEMENT: 2½ pièces, chambre de bains complète, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude comprise, entrée indépendante, situé secteur St-Jacques, Arvida, près du centre d'achats. Tél.: 548-6384.
F-122658

CHALETS A LOUER

CHALET pour 4 mois: juin, juillet, août et septembre, 3 chambres, chauffage électrique, situé à 20 milles de Chicoutimi, et à 2 milles de St-David-de-Falardeau. Environ $2,500.00 pour la saison, quai, remise à chaloupe, remise pour jeunes, cannot-kayac, plage sécuritaire. Tél: 549-0399 ou 545-4667.
F-122789

CHALET sur très grand terrain, situé bord du Saguenay, $60.00 par semaine. Tél.: 549-7999.
F-122723

CHALET: pour la saison, au lac Osman, 13 milles de Chicoutimi-Nord, pour renseignements, tél.: 543-2095.
F-122808

CHALETS MEUBLES, eau courante, chauffage électrique, literie, plage privée, aussi terrain de camping: roulottes, tentes, au Domaine Lemieux à St-Léon près d'Alma. Tél: 549-2861 ou 481-2442.
F-121883

CHALET: 1½ étage, meublé, au Portage-des-Roches, près du camping (La Rocaille). $85 par semaine. Tél.: 678-9833, après 17 hres.
F-122142

CHALET meublé, situé à Shipshaw, électricité, eau courante, conviendrait pour 5 personnes, $60.00 par semaine, à la semaine ou au mois. Tél: 548-7252 ou 548-2465.
F-122861

DEUX CHALETS, meublés, $65.00 et $40.00 par semaine, rang St-Pierre, à 7 milles de Chicoutimi, à partir du 15 juin. Tél.: 543-9102, le soir.
F-122854

CHALET: meublé, eau courante, électricité, situé à 13 milles de Chicoutimi. Libre le 1er juin, jusqu'à la fin de septembre. Tél.: 549-1850, heures de repas et le soir.
F-122680

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, tapis mur à mur, situées Chicoutimi, coin Price et Lafontaine. Tél.: 549-7713.
F-5927

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de l'église St-Isidore. Tél.: 549-2574.
F-122811

APPARTEMENT: 3½ pièces, au rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. Entrée indépendante, stationnement, vue magnifique sur le Saguenay et les monts Valin. Tranquillité, situé quartier résidentiel. Sera rénové à neuf en considérant vos goûts et vos besoins. Tél: 549-0399, coût $225.00 par mois.
F-122788

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, situé près des centres d'achats, $155.00 par mois. Libre le 1er juin. S'adresser à 545-4455.
F-122372

APPARTEMENT: 2½ pièces, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre, gens sérieux. Tél.: 543-3832.
F-122569

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près cegep et hôpital, libre le 1er juin. Tél.: 549-7831.
F-122245

APPARTEMENT: 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée, stationnement indépendant, près de Place du Saguenay. Tél.: 549-0118.
F-122578

APPARTEMENT à sous-louer, 4½ pièces, pour le premier juillet, bien situé. Tél.: 548-8527.
F-122617

APPARTEMENTS LE GITE: appartements, 3½ pièces, ultramodernes, portes panoramiques, meublés, style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rues Alma, des Hospitalières, des Champs-Elysées, Chicoutimi, 1450, du Perche et 1469, boul. Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin. Tél: 549-9973 ou 549-4803.
F-121251

APPARTEMENTS: 1½ pièce, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 256, Bégin. Tél: 549-2203 ou 545-0996.
F-122991

APPARTEMENT: 2½ pièces, chauffé, éclairé, service laveuse-sécheuse, entrées laveuse-sécheuse, entrée indépendante, situé arrière de Place du Royaume. Tél.: 549-9606.
F-122992

APPARTEMENT: 1½ pièce, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement compris, près de Place du Saguenay. Libre le 1er juin. Tél.: 549-2730.
F-122930

APPARTEMENTS: 2½ pièces et 1½ pièce, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, entrée indépendante, situé rue Angoulême. Tél.: 549-9404.
F-123002

3 APPARTEMENTS: 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis, remise, buanderie, libres immédiatement. 1er juin, 1er août, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-3312.
F-122748.

APPARTEMENTS meublés, 2½ et 3½ pièces, libres, 760, chemin Sydenham. Pour visite: 544-4481.
F-122749

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé style colonial, chauffé, éclairé, stationnement, plus conciergerie. Tél.: 543-7016.
F-123010

APPARTEMENTS NEUFS: avec terrain boisé, Habitat Saguenay Enr., arrière de Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnement disponible, pour 2 à 4 personnes, prix variant de $175.00 à $225.00 par mois, suivant la localisation ou les meubles fournis. Pour rendez-vous de 4 h. à 7 h., tél.: 549-4322, TREPIN INC, COURTIER.
F-121254

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 905, Bégin, libre immédiatement. Tél.: 549-2628.
F-122988.

APPARTEMENT: meublé, de 2½ pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. Tél.: 543-5106.
F-122618

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé moderne, tapis mur à mur, chauffage électrique, cuisinette, situé 385, Hôtel-Dieu, face à l'édifice 101, libre immédiatement. Tél.: 543-6477, après 5 h. 30.
F-122694

APPARTEMENT: neuf, meublé, 3½ pièces, style colonial, tapis mur à mur, terrain boisé, service de buanderie, stationnement, situé à 205, des Champs-Elysées. Tél: 549-4803 ou 673-4709.
F-121276

APPARTEMENTS: 3½ pièces, meublés, chauffés, situés rue des Champs-Elysées, Jacques-Cartier, rues Alma, des Crécerelles, libres immédiatement, aussi pour mois juin et juillet. Tél: 543-4021 ou 549-5149.
F-122971

APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, situés près de l'université, de l'hôpital et du cégep, 2½ pièces, $160.00 par mois, et 1½ pièce, $125.00 par mois. Tél.: 545-9129.
F-121271

APPARTEMENT: 2½ pièces, chambre de bains complète, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude comprise, entrée indépendante, situé secteur St-Jacques, Arvida, près du centre d'achats. Tél.: 548-6384.
F-122658

CHALETS A LOUER

CHALET pour 4 mois: juin, juillet, août et septembre, 3 chambres, chauffage électrique, situé à 20 milles de Chicoutimi, et à 2 milles de St-David-de-Falardeau. Environ $2,500.00 pour la saison, quai, remise à chaloupe, remise pour jeunes, cannot-kayac, plage sécuritaire. Tél: 549-0399 ou 545-4667.
F-122789

CHALET sur très grand terrain, situé bord du Saguenay, $60.00 par semaine. Tél.: 549-7999.
F-122723

CHALET: pour la saison, au lac Osman, 13 milles de Chicoutimi-Nord, pour renseignements, tél.: 543-2095.
F-122808

CHALETS MEUBLES, eau courante, chauffage électrique, literie, plage privée, aussi terrain de camping: roulottes, tentes, au Domaine Lemieux à St-Léon près d'Alma. Tél: 549-2861 ou 481-2442.
F-121883

CHALET: 1½ étage, meublé, au Portage-des-Roches, près du camping (La Rocaille). $85 par semaine. Tél.: 678-9833, après 17 hres.
F-122142

CHALET meublé, situé à Shipshaw, électricité, eau courante, conviendrait pour 5 personnes, $60.00 par semaine, à la semaine ou au mois. Tél: 548-7252 ou 548-2465.
F-122861

DEUX CHALETS, meublés, $65.00 et $40.00 par semaine, rang St-Pierre, à 7 milles de Chicoutimi, à partir du 15 juin. Tél.: 543-9102, le soir.
F-122854

CHALET: meublé, eau courante, électricité, situé à 13 milles de Chicoutimi. Libre le 1er juin, jusqu'à la fin de septembre. Tél.: 549-1850, heures de repas et le soir.
F-122680

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, tapis mur à mur, situées Chicoutimi, coin Price et Lafontaine. Tél.: 549-7713.
F-5927

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE MEUBLEE, lavabo, tapis, cuisine commune, service de buanderie, pour fille, $20.00 par semaine, rue Hôtel-Dieu. Tél.: 549-0736.
F-5836

CHAMBRE: meublée, tapis mur à mur, possibilité de cuisiner, entrée indépendante, située à Jonquière. Tels: 542-4667 ou 547-3823.
F-122850

CHAMBRE, à Jonquière, avec entrée indépendante, cuisinette, chambre de bains complète, tapis mur à mur. Tél.: 542-6585.
F-123195

CHAMBRES, entrée indépendante, cuisine, pour personnes sérieuses, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 545-0147.
F-123197

CHAMBRES avec lavabo et thermostat, boudoir avec TV, cuisinette et téléphone, situées près université. Tél.: 549-3894.
F-122385

CHAMBRE: avec cuisine et salle de bains, propre, tranquille, voisin université, tél.: 549-8821.
F-122311

CHAMBRES: tapis mur à mur, situées Chicoutimi, coin Price et Lafontaine. Tél.: 549-7713.
F-122255

CHAMBRE: entrée indépendante, éclairée, chauffée, meublée, cuisine complète, conviendrait pour jeune homme ou fille. Pour informations: 542-4215.
F-123064

GARCONNIERE à louer, genre futuriste, décorée par Mme Monique Perron, libre le 1er juin. Pour location: 544-2372.
F-123062

CHAMBRE avec cuisine, chambre de bains, tapis, thermostat individuel, entrée indépendante, stationnement, près université. Jeune fille seulement. Tél.: 549-0767.
F-122908

GRANDE CHAMBRE meublée, tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place du Saguenay. Tél.: 549-4589.
F-122785

POUR JEUNES FILLES seulement, entrée indépendante, cuisinette, salon, située près de l'université. Tél.: 549-5903.
F-122983

CHAMBRE SITUEE au quartier Murdock, au sous-sol, accès à la cuisinette et salle de séjour. Stationnement compris. Tél.: 545-9729.
F-122926

CHAMBRE, près du Terminus, tapis mur à mur, possibilité de pension, à 87, Racine est, Chicoutimi. Téléphonez entre 2 hres et 3.30 hres, l'après-midi, et le soir à partir de 6.30 hres, au no: 543-9788.
F-122564

CHAMBRE MEUBLEE, lavabo, tapis, cuisine commune, service de buanderie, pour fille, $20.00 par semaine, rue Hôtel-Dieu. Tél.: 549-0736.
F-122554

CHAMBRES: meublées, à 461, rue Hôtel-Dieu, près du cégep et de l'hôpital, prix: $11.00 et $13.00 par semaine. S'adresser à: 543-3164.
F-122827

CHAMBRES avec lavabo, une ou 2 personnes, cuisinette, salon, 3 minutes du cégep et de l'hôpital, 307, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 549-4675.
F-121064

CHAMBRE pour homme seulement, avec possibilité de cuisiner. Tél.: 544-1144.
F-122909

LOCAUX A LOUER

3 LOCAUX COMMERCIAUX, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires.
F-5875

UN LOCAL: pour bureau d'affaires ou professionnel, 600 pi. ca. à 800 pi. ca., situé 58, Racine ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-1246.
F-122362

3 LOCAUX COMMERCIAUX: rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Pour informations, tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires.
F-121254

ENTREPOT: 900 pieds carrés, éclairé, chauffé. Pour références, téléphoner à: 549-0492.
F-121186

LOCAL COMMERCIAL à louer, situé sur la rue Smith, à Chicoutimi, superficie approximative de 1,025 p. c., au rez-de-chaussée, plus sous-sol utilisable, air conditionné, facilité de stationnement. Pour informations, tél.: 543-3357.
F-121480

LOCAL à sous-louer, au 511, rue Côté, Bagotville, conviendrait pour bureau d'assurances ou commerce semblable. Pour renseignements, tél: 545-1666. jour, de 9 h. a.m. à 17 h.; 544-2728, soir.
F-121175

LOCAL COMMERCIAL: situé rue St-Hubert, Jonquière. 1,152 pi. car. de plancher, prix à discuter. Tél.: 542-3422.
F-122793

LOGEMENTS A LOUER

DEMENAGER... C'EST TOUTE UNE AVENTURE. Que de choses à penser! Quelques oublis n'auraient rien d'étonnant. Un rappel important: n'oubliez pas d'avertir l'Hydro-Québec de votre déménagement. Un simple appel téléphonique et nous ferons le nécessaire pour que ce changement de domicile ne vous apporte aucun ennui quant à votre facture d'électricité. L'Hydro-Québec vous souhaite beaucoup de bonheur à votre nouveau domicile.
F-5902

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tél: 543-4021, le jour; 549-5149, le soir.
F-5869

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, à 238, Hector-Champagne, Chicoutimi (près de Laure-Conan). Tél.: 549-1513.
F-122644

LOGEMENT: 3 chambres, salon, cuisine, salle de bains, libre le 1er juillet. Situé près de l'aéroport. Tél.: 677-2115.
F-122980

LOGEMENT: 2½ pièces, chauffé, éclairé, chambre de bains moderne, tapis mur à mur, stationnement pour auto, libre immédiatement. Situé boul. Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin. Tél: 543-6113 ou 549-2722.
F-122995

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, à 285, Bégin, en arrière de la cathédrale. Tél: 549-0941 ou 545-4346.
F-122933

LOGEMENT: 6½ pièces, plus sous-sol, grand terrain, entrées laveuse-sécheuse, près écoles et épicerie, Falardeau. Tél.: 673-4016.
F-122800

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, situé à Arvida. Tél.: 548-8074.
F-122750

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, $150.00 par mois. Situé au 244, Racine, Chicoutimi. Tél.: 545-9618.
F-122609

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffage, électricité, rue Fafard, Chicoutimi. Tél.: 549-6054.
F-122727

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tél: 543-4021, le jour; 549-5149, le soir.
F-121174

LOGEMENT: meublé, résidents privée, 2½ pièces, près de l'université, chauffé, éclairé, $165.00 par mois, libre le 1er mai. Tél.: 549-0492.
F-121184

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, entrée indépendante, couple sans enfant, piscine extérieur. Tél.: 545-1292.
F-122710

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, éclairé, avec stationnement, libre le 1er juillet, à $135.00 par mois, Situé à 469, rue Bécard, Chicoutimi. Tél.: 549-2671.
F-122847

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, avec entrées sécheuse, laveuse, libre immédiatement, $110.00 par mois, situé 32, William ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-1741.
F-122864

LOGEMENT: au rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher, 1456, rue des Saguenéens, faisant coin sur le boul. Talbot. Tél.: 549-8651.
F-122920

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement, St-Isidore, $140.00 par mois. Tél.: 549-2648.
F-122853

GARCONNIERE: meublée, tout près du cégep, Jonquière, tapis mur à mur, libre le 1er juillet, $129.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-121670

GARCONNIERE: tout près de l'hôpital d'Arvida, meublée, tapis mur à mur, chauffée, éclairée, libre le 1er juillet, $139.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-121672

LOGEMENT: 2½ pièces, semi-meublé, avec poêle, frigidaire, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, $159.00 par mois. Tél.: 547-8103.
F-121673

LOGEMENT: 3½ pièces, entrées laveuse-sécheuse, fournaise de plancher fournie, 1er juin, prêt à visiter. Tél.: 545-9344.
F-122716

3½ pièces, moderne, Rivière-du-Moulin, $120.00, chauffage à l'électricité exclu. Aussi briques blanches calcite pour foyer, de 6" à 24", moitié prix. Tél.: 549-5100.
F-122823

LOGEMENTS: 2½ et 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, aussi 6½, libres immédiatement. Tél.: 549-2299.
F-122822

LOGEMENT: 2½ pièces, non meublé, entrée indépendante, entrées laveuse-sécheuse, libre le 1er juin. Tél.: 548-4425.
F-122698

LOGEMENT: 5½ pièces, $170.00 par mois, situé sur la Côte Réserve, libre le 1er juillet. Tél.: 549-5335, après 5 heures.
F-122685

A LOUER: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de Place du Saguenay, libre le 1er juillet. Appeler à: 549-1893.
F-122642

LOGEMENT: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au centre de Jonquière, libre immédiatement. Tél.: 547-1661.
F-122567

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, 1er étage, entrées laveuse, sécheuse, $140.00 par mois, libre le 1er juillet ou le 1er août, 203, des Ormes, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2166.
F-122575

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, libre le 1er juin, situé rue Lafontaine, Chicoutimi. Tél: 548-6649ou 548-4676.
F-122797

LOGEMENT: 3½ pièces, libre le 1er juin. Tél.: 549-4421, ou s'adresser à: Mme Ludger Girard, 54, Girard, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
F-122540

LOGEMENTS: 2½ et 3½, meublés, chauffés, libres début de juin et d'août. Tél.: 543-8624, situés à Chicoutimi-Nord.
F-122881

LOGEMENT NEUF, entrée indépendante, 3½ pièces, non meublé, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement. Libre immédiatement, conviendrait pour couple d'un certain âge ou personne seule, situé près du poste CJPM, rue Hemmingway, voisin rue Voltaire. Tél: 545-9792 ou 543-7831.
F-123182

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, tapis mur à mur, entrée indépendante, s'adresser à 297, St-Ephrem, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7319.
F-123183

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé à l'électricité, entrée sécheuse seulement. Libre le 1er juin. Tél.: 543-0063.
F-123035

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, éclairé, $135.00, libre immédiatement. Situé au 17, Bégin, Kénogami. Tél: 547-0938 ou 542-6419.
F-123176

LOGEMENT: 5 pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 543-4343.
F-123162

LOGEMENT NEUF, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, laveuse et sécheuse fournies, entrée indépendante, stationnement privé, libre immédiatement. Situé arrière de Place du Royaume. Tél.: 549-0708.
F-123169

LOGEMENT: 4½ pièces, meublé, eau chaude fournie, s'adresser à: 549-0058.
F-123180

LOGEMENT: 4½ pièces, tapis mur à mur, chauffage électrique, libre le 1er août. Tél.: 543-7185.
F-123041

LOGEMENT: 4½ pièces, non meublé, chauffé, entrées laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, stationnement compris. Tél.: 543-6711.
F-123066

LOGEMENT: 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement. $115.00 par mois, situé près du cegep et de l'université. Tél.: 549-7788.
F-123079

MAISONS A LOUER

MAISON: 6½ pièces, avec foyer, tapis dans tous les appartements, chauffé, éclairé, avec remise, $300.00 par mois. Tél: 549-7867 ou 549-5859.
F-122977

MAISON, 5½ pièces, chauffée, eau chaude fournie, entrées sécheuse et laveuse, prix: $185.00 par mois, située rue Garnier, Chicoutimi. Tél.: 543-3530.
F-122636

MAISON A LOUER, libre le 1er septembre, 6½ pièces, chauffée, éclairée, quartier Murdock. Tél.: 549-5903.
F-122981

A ECHANGER

A ECHANGER, 4 X 4, Jeep CS-5, 1975, avec winch, pouvait tirer jusqu'à 8,000 lb ou 16,000 en double et avec des roues magnésium, pour une grosse voiture, équipée, assez neuve, avec $2,000 en plus de retour, appelez à: 543-6252, dimanche, de 12 hres à 4 hres p.m.
F-122880

DIVERS

PRENDRAIS CHEVAUX en pension, boxes disponibles. Tél.: 548-7406.
F-6347

ANTIQUITES: achetons et vendons meubles et objets divers. Aussi: réparations et décapage. Travail très soigné. Tél.: 542-5531.
F-121612

DIVERS

COURS D'EQUITATION: Ecole d'Equitation du Saguenay. Tél.: 678-2688.
F-121067

DECAPONS ET REPARONS vos meubles, le tout est fait par des experts. Tél.: 548-7863.
F-122996

VOYAGE FESTIVAL DES CANTONS DE SHERBROOKE (pour le grand public): mardi et mercredi les 1er et 2 juin, organisé par l'Agence Lise. Départ mardi le 1er juin, souper et veillée au Vieux Munick. Mardi: la journée au Festival des cantons de Sherbrooke, retour mardi soir. Prix: $30 par personne, transport et coucher inclus. Pour informations: 542-5877, Agence Lise, ou 542-4168, M. Laprise.
F-122907

VOYAGE FESTIVAL DES CANTONS DE SHERBROOKE (pour l'Age d'or): mardi et mercredi, les 1er et 2 juin, organisé par l'Agence Lise. Départ mardi le 1er juin, souper et veillée au Vieux Munick. Mardi: la journée au Festival des cantons de Sherbrooke, retour mardi soir. Prix: $30 par personne, transport et coucher inclus. Pour informations: 542-5877, Agence Lise ou 542-4168, M. Laprise.
F-122907

BEAUX PLANTS de légumes et fleurs, certaines quantités sont limitées. Ferme du Ruisseau, 369, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2547.
F-121938

NOUS ACHETONS: antiquités de toutes sortes, meubles faits au pays, lampes, vaisselle. RENEE WELLS-GAGNON, antiquaire, 205, Riverin, Chicoutimi. Tél.: 549-1424.
F-121070

Sears

1 JOUR 49

249 349

26 MAI

EN VENTE MERCREDI SEULEMENT
jusqu'à 5h.30 ou jusqu'à épuisement des stocks s'il y a lieu avant cette heure.

MAGASINEZ EN PERSONNE SEULEMENT.

CADEAUX

SALIERES, POIVRIERES EN PORCELAINE	2.49
COQUETIERS EN PORCELAINE	4/2.49
CHOPS A BIERE	2.49
ASSIETTES EN BAMBOU	4/2.49
SOUS-VERRES	1.49
PETITS PLATS EN BOIS	1.49
PETITES LAMPES	1.49
PETITS OISEAUX EN PORCELAINE	1.49
SOUS-PLATS EN FER FORGE	4/1.49
FIGURINES, SUJETS DIFFERENTS	1.49
CONTENANTS, HUILE ET VINAIGRE	1.49
SUPPORTS POUR VETEMENTS. #**58021.** (Rayon 14)	2/1.49

Cadeaux — (Rayon 21)

PEINTURE

POLYFILLA	2.49
TEREBENTINE, PINTES	1.49
PEINTURE A PLANCHER	3.49
EMAIL TRES PUR, BLANC	3.49
PINCEAUX, 2''	2.49
DILUANT A PEINTURE, (pinte). #**30015**	2/1.49
DILUANT A PEINTURE. #**30016**	1.49
GRATTOIRS, 3''	1.49

Peinture — (Rayon 30)

CASSETTES

CASSETTES SANS BOITE, S60	2/1.49
1 CASSETTE S60, ET 1 CASSETTE nettoyante, sans boîte	1.49
1 CASSETTE SL40 ET 1 CASSETTE nettoyante	1.49
1 CASSETTE SL60 ET 1 CASSETTE nettoyante avec boîte	2.49
1 CARTOUCHE 8 PISTES, 40 MIN. et 1, 8 pistes nett.	3.49
2 CASSETTES SL90, SANS BOITE	3.49
1 CASSETTE SL60 ET 1 CASSETTE NETT., SANS BOITE	4.49
1 CARTOUCHE 8 PISTES, 80 MINUTES, ET 1 CARTOUCHE NETTOYANTE.	4.49
BOBINE D'ENREGISTREMENT 7 x 1,800 PI.	5.49

Cassettes — (Rayon 58)

ARTICLES BUREAU - CAMERA

FEUILLES MOBILES, (200)	1.49
ENVELOPPES BRUNES, 5 X 11½	3 pqts/1.49
SACS D'ETUDIANTS	2.49
CRAYONS BIC BANANA, (paquets de 5)	2/1.49
CADRES, POUR PHOTOS, 5 X 7	1.49
MARQUEURS, A POINTES FINES	8/1.49

Papeterie — (Rayon 03)

ARTICLES MENAGERS

DETERSIF A LESSIVE, (3lb)	1.49
RECOUVREMENTS POUR TIROIRS ET armoires, paquets de 20'' x 15', de MACTAC	1.49
REVETEMENT ADHESIF MACTAC. Rég.: $0.99 vge.	2/1.49
SACS A ORDURES, 26 X 36, PAQUETS DE 40 Rég.: $4.29	2.49

Articles ménagers — (Rayon 11)

JOUETS

PEINTURES A NUMEROS	1.49
JEUX DE CLUE	3.49
PEINTURES A COLORIER	1.49
AUTOS A BATTERIES	2.49
BALLONS DE PLAGE, 20''	2/1.49

Jouets — (Rayon 49)

POUR BEBES

LOT DE PYJAMAS POUR BEBES, grandeurs: P.M.G., couleurs variées	1.49

Vêt. pour enfants — (Rayon 29)

PLANTES

CYGONS, 2E, 8 OZ	3.49
TROPIS LUSTRES	1.49
TERRE NOIRE, 25 LB	1.49
TOP-SOILS, 30 LB	2.49
SEMENCE A GAZON, 2 LB	3.49

Plantes — (Rayon 71)

MENUS ARTICLES

ENS. 6 SUPPORTS A ROBES	1.49
ENS. 3 SUPPORTS A MANTEAUX	1.49
SACS DE VOYAGE	2.49
SACS A MAGASINER	2/1.49
CUILLERES A SOULIERS	2.49
VASES A FLEURS 2½''	2/1.49
VASES A FLEURS, 3½''	2/2.49

Menus articles — (Rayon 25)

PLOMBERIE

POMMES DE DOUCHES PIVOTANTES. #**16349.**	2.49
DEFLECTOS. #**49604**	2/1.49
BRIDES DE DOUCHES. #**16341**	2.49
DEBOUCHOIRS FLEXIBLES	1.49
ARROSEURS-GIRATEURS PIVOTANTS #**16328**	1.49

Plomberie — (Rayon 42)

ACCESSOIRES AUTOMOBILES

POMPES A AIR. #**18449**	1.49
VERIFICATEURS DE CONTINUITE ET LAMPES de poche. #**81104**	3.49
VERIFICATEURS DE CONTINUITE ET tourne-vis. #**81103**	1.49
NETTOYEURS POUR PNEUS. #**84055**	1.49
CHAMOIS, 16'' X 15''. #**84430**	2.49
BROSSES POUR LAVER AUTOS. #**84392**	1.49
ESSUIE-GLACE, 15''-16''-18''. #**80005**	2.49
HUILE 10W 30 GALLONS. #**11302**	1.49
HUILE POUR FREINS A DISQUES. #**37236**	1.49

Accessoires d'autos — (Rayon 28)

COIN DE L'ECLAIRAGE

AMPOULES, 60W, PQT DE 6	1.49
AMPOULES, 100W, PQT DE 6	1.49
AMPOULES, 40W, LONGUE DUREE	2/1.49
AMPOULES, 60W, LONGUE DUREE	2/1.49
AMPOULES, 100W, LONGUE DUREE	2/1.49
AMPOULES, 3 POSITIONS	1.49
CANAPES	1.49
PLAFONNIERS	2.49
CANAPES	2.49

Coin de l'éclairage — (Rayon 34)

COSMETIQUES

NICE'N'EASY	1.49
PATE A DENTS, LISTERINE, (4)	1.49
SHAMPOOING SEARS AUX OEUFS, 33½ OZ	1.49
SHAMPOOING SEARS CONCENTRE, 33½ OZ	1.49
SHAMPOOING SEARS AUX HERBES, 33½ OZ	1.49
RINCE-CREME SEARS, 33½ OZ	1.49
SHAMPOOING SEC, PSSST CLAIROL	1.49
FER A FRISER SEARS	3.49

Cosmétiques — (Rayon 08)

SPORT

BALLES DE SOFT-BALL. #**19215**	1.49
FRISBEE. #**78249**	2.49
6-12 PLUS. 2.2 OZ. #**801**	1.49
ROCKS POUR ROCKETS TENNIS. #**72081**	2.49
BALLES DE TENNIS, (3). #**72059**	2.49
JEUX DE DARDS A PELOUSE. #**78261**	3.49
RAQUETTES DE BADMINTON. #**78403**	2.49

SPORTS — (Rayon 06)

A NOTRE CAFETERIA

ROSBIF AU JUS

Pommes de terre en purée, légumes, pain et beurre. Thé, café, inclus. **2.49**

3/1.49 BISCUIT, PAQUET DE 7½ ONCES "FOX'S" Rég.: $0.69 (Rayon 87)

1.49 TAIES D'OREILLERS, (pai.) (Rayon 96)

2/1.49 SERVIETTES A VAISSELLE (Rayon 96)

1.49 DEBARDEURS, UNIS OU AVEC MOTIFS couleurs et grandeurs assorties (Rayon 33)

1.49 paire BAS COURTS, POUR HOMMES, CHOIX de couleurs, une grandeur (Rayon 33)

UNE SERIE D'AUTRES ARTICLES A $1.49, 2.49 ET 3.49 VOUS SONT OFFERTS EN MAGASIN

Simpsons-Sears Ltée